

A

319
—
—
—
—

MS 0665

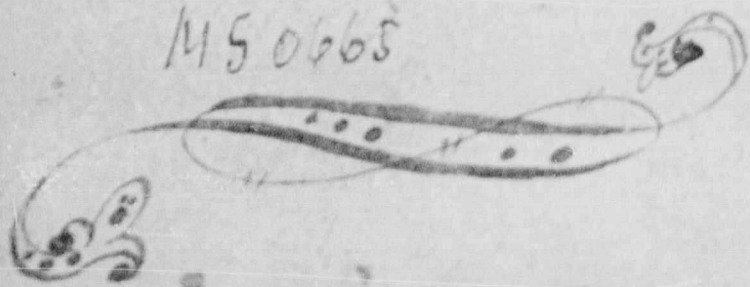
Verses gyűjtemény

K. l. 106.

Két jeles, és szép, 1.
Ifiaknak, ugymint Acsinak
és Palatcának, egy otromba
termetű, fél-femű burzokos
Polypdemus nevű Ember miatt
tett véletlen halálok, és elvál-
torások, Magyar vertekbe érve
szedtetett, a kolozvári Uni-
tariüm Collegiumban Gy. L.
által az ezer het száz nyolc-
van kettődik Ezteendőben. Dieh
Marci.

Helv. György László

MS 0665



Gyápos Materiam két szikról képen
 kékrol dereng péman egy tamdastie
 kétek hri ohraso tartad elméd képen
 Lemellem hogy ebből unalmat nem veszt
 Höl döl sda el ne felejtétek
 E két szikot, söt emlegessétek
 Nefio foraba sda ne vesztetek
 Söt mikébb nyelvétek hegyen pengesétek
 Ritka Savallér volt itais, Szepregével
 Mert felgyül baladoc mindent terméteod
 De Salacéan sejer tetemével
 volt bevélly, s. mindöktö szep éleségén
 Gyöngy sziben ugami ölvörö ajaka
 A mindöktö hmal sejerébb volt nyala
 Mella sefor botretat beteleben rat
 S. E vata az itais Szeretmenek oka
 Szabón neki volt ritka sebesség
 Szabón rogyogott ki oly nagy epefűg
 Szep elnen laptatta minden kus, öbűfűg
 Szabón hri azo nemzete szitenség

A vizek itene Nereus nemzette
 Doris Nympha ötet világra ki tette
 Senki valardággal veas nemisfete
 Szep korat senki meg nem reszegittette
 Szepregének párja sodult e világon
 Nem volt, nem fületet semmi ltri ágon
 Találni neki part semmi teraszagon
 Nem kedetett semmi visdoma's orszagon
 Leg ottan itaisal hogy egymást meg tartat
 Veris es Cupido szontokat meg hatat
 Egy más kedvesmiek magot beavata
 Mella dolgalat sda meg nem mondolhat
 Orzája Acisnak volt mind kiliem ág
 Az ő két posai mint naraszor virág
 Lemeböt mindöktö szuntelen virág
 Azótában semketi gyöngy sime' pirosság
 Mídon az Erdöben tetten sejalának
 Egy ifonyu bromtest Embert salalának
 Emmet Daragjátol el ahig futának
 Míg egy kizilla'oz tengertel juttának
 Szabón

6 Hoffankodik ekkor Polydemus rájtok
Mond: vaj hogy nem talom a' lit reg odajtok
Mert má' ha meg talom ugy utannahajtok
Hogy meg nyitnak nekijutobéli ajtok
Ekkor Galateát el kezdé' thisermi
Minden nyájapággal kedvesse'nekem
Mond: ha Kriszt látom el találha' ermi
Meg fogja a' földet jájjaival mérni
Hová' így kezdé' kü' Galateá' d' d'
Ernek már meg sem kélt étes formájá' d'
Hogy ne ragaszkodjék mé'abb ábrítá' d'
Hancs az otronta Polydemus d' d'
Etes Galateá' fejesebb vagy Donát
Fenyesebb domtola a' fejei sem s'nal
Serenesebb hit vagy Ducefalus s'nal
Vajda most en' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Hozzá' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
d' en' állom való' feléd' d' igen vagy
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Nedem már d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

9
Te nem wat fejesebb vagy a' g' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
S'ol' sebessebben futd a' repül' s' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Sokkal mé'abb halatd a' 'fello' f' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Kebbi a' te ottad híd' el minden má' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Etes teinteted virágnal' kedvesebb
Magad v' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Ottad a' virágos termén' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Sikantó ü' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Azert ved' mag' Kriszt es' en' igen meg s' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Ha jó'at akarod érte'k hogy meg ve' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Mondgya: En' kedvesem te magad d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Hifra ballangmitan' Ezen fogva' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Köböl' ki rakatott ballangaim vagy nak
Eze'ben telém' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Mert s' d' a' erdeim h' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Erek am' elege' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
O! melly s' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Mellyekben s' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
A' d'
Hiz: s' egyéb d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Lenged' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

6
Boszkókodék elkor Polypdemus rájtok
Mond: vaj hogy nem talom á' kit rég odajtok
Mert má' ha meg talom úgy utánahajtok
Hogy meg nyitnak nekü' protobéli ajtok
Ekkor Galateát el kezdé' dühörm
Minden nyájapággal kedvesenélkém
Mond: ha leírt talom el találhó' érm
Meg fogja á' földet sájjáival mérni

2
Lováit így kezdé' kü' Galateá' döz
Ernek már meg semkelt étes formájá' döz
Hogy ne raga' dözgét mé'abb dözö' döz
Hanem az otromba Polypdemus' döz
Etes Galateá' fejesebb vagy Donál
Fenyefelt' dözö' döz á' fejei sem Donál
Serenyebb fütö vagy Ducosalus Donál
Vajda most en' dözö' döz engedelmös voral
Lá' dözö' döz talom á' kegyetlenebb vagy
Itt en' hille' vato fele' medigen vagy
D' Penges' hájnal siletebb temény agy
Nedon most odajna ja fteletet agy

9
Te nem vát fejesebb vagy a gonp' karodnal
Söt sebesebben futd a repülő' sádnal
Sokkal mé'abb halatsz a 'fello' füsá'nal
Lebbiz á' te ottzad híd el minden má' döz
Etes telintete' virágnal' kedvesebb
Magad vizelete' pávával jelesebb
Ottzad á' virágos termén' fenyesebb
Sikanto üvegrel dözö' döz ényesebb
Mert ved' mag' leírt eo' en'gen meg feresz
Ha jóat alá'rad kértel hogy meg ne vesz
Mondgya: En' kedvesem te magad' döz ved' döz
Zifra ballangmitan ézen fogva töven
Köböl ki rakatott ballangaim vagy nak
Ezében telém' döz hídön meg ne' sag' nak
Mert söt a erdeim kü' nélkül nem hagy
Erek am' eleget atár melly' söt ag' nak
O' melly' söt kértetel te nek' mutatok
Mellyekben Savap'pal vigan am' mulatok
A' flemiléttel söt orral fütatok
Söt s' egyéb Chorussal id' alá'radtatok
Lengere' döz

Levegő eső szellő fűjék virágaim
Fátottanyát szellő és marmaró ágaim
Éret meg ujjnyak minden én tagaim
És fel és fűjék egész jászágaim
A fej ágatol te huzta az alma
Er a kird affonyt kemé fej jitalma
Kertem fűdek bádog es nem palma
Nim ezeken kemé magokat datalma
Som fák meg rakodva a felső helyiben
Kertemnek vadnak hat meg tetelyiben
Hollyogot iseresnyek amak elejiben
Fekete rogyognak a mad re helyiben
Adnak ezek tözöt bizony sim meggyed
Mellyeket nem bánmat kemmifek teget
Do málnak itt vadnak egrettel teget
Mellyet ontent engem tenálnak hoz vegol
A fekete szőlő most rendet alnak
A mirtocally szőlő tözöt commoralnak
Mád rumonyat tralul nekiet mád
A mellyet fűntelen fűvesen tenálnak
Lend

Lendeket meg tenyát más jászágaim
Még a töl szőlőis mosta fűnyotis
A tövéreket bükket mutattak magotis
Ektó gledat tenyák a jó kirallyotis
A fekete szőlő mosta tözöt tenyék
A fejeket s. fűntek meg moradnak ezen
Dongnak ingadova medetis a fejek
Teget ha el jön oda vizket ezen
Ujjnyak led veme az én jászágaim
Köszöntök jászágó panos barányaim
Még nem fűntököt fűda en barányaim
Panotat nem indom anyunka barányaim
Kállam te idatol jó edes tejelet
Gyűjtetök bizonyára jó gyűjteményeket
Fiat keresetis nekik eköz edényeket
Kertembe plantálhatta fej veleményeket
Gazam nem indom az old panotat
En nyórbam tejelet olyan jó jászágó
Éret bizonyosnak anyunka barányaiból
Hoz egy más közt fűntököt vedet magot
Panot

Tán szólna ez állók nem ellyek erdőben
 Mások gőnge füvet kednek a mezőben
 Nem ellyek nyugatnak árnyékot dőlőben
 Mások igaz ornat a kies kellőben
 Az éjék barátságát keresem barátja
 A más megtalálom edes szótatya
 Lívien hivatalyát ő hozza szótatya
 Tudom hogy a néli edesre nem fatya
 Lelekedve nem ellye hívja a barátságát
 Mind az ő tulajdon saját maradványja
 Más felől a barátság beteg az Anyja
 És kájában veszi Anyjával mérványát
 Itt várnak én odék kenye Galatjaim
 Amott a betört baktusnak nyulám
 A köpített jukba dolgoznak rajam
 Vádnak flemitek egész madaram
 Vagyat fel se jövel kedat alóvhol vagy
 De minden fűrellet kelm kerefete agy
 Hogy kerestem kénytelen vellem itt marag
 Pádszéken érte most kintatás nagy

Morduj Galateá drága szív morduj mar
 Mert tege én bágyat szívem maragon
 De ha el nem jövis megis mind a degy jöv
 Labon, faratságát mig nem követi kár
 Szat egy homlokomon szemem nékem vajon
 De a ki mutatya magat ottan rajon
 S. olly ferjese mind a nap fugdir a fagyon
 Ettől a ki ötet bókpanya palagyon
 Orlamot az hajam nékem be borinyta
 S. talam azért szívem magat el fordityta
 Ne nérd azt mert fatis a ga forma szívem
 A rosat hívte körül batorinyta
 Lagy ötelefimnél kelm nyája ragat
 De elött betulló ő jöte haragságát
 El hisse, nem vesse esre ravon raját
 Nem tartatd által rut orlot a ságát
 Laid meg ha meg kapon mind őzve raggato
 Beisnak tagait fátia fel aggatom
 Köpítettá szonjai fel dajgalgatom
 Ha szembe valádum ötél talatd atom
 Ezer

12
Néket befelven mi utnak botlájnya
Polipdemnd magát sebesen, s. meg látnya
Hogy köpitta röven Acsit botolgalnya
Galateát s. ötet ölben varrogatnya
Lyilkos kezével egy nagy követ fel vet
Mellyel köpittanak nányozza tövét
Acsit emek el nem kerülheti követ
De nyomja véli a kö éppen ötet
Dejel Galateá nagy ijességében
Beké sötét mindigart Tenger fenelében
Egy hal meg a lép kúza roszá sekkelye
A ki Polipdemnd lönyverett sírjében
Ujjalt ezér fiktör keserve banájnya
Miket utar oftan meg mitta az áltnya
Mert csak ez az egy volt kedvesebb maglany
Trak ő volt egyedül edesben fánya
Mey az Dnenet az Acsit sajnálták
Vemre, Pallat, Dumó frissen el orálták
Azeitit forrasza ötet el formálták
Ez így az ő meg holt formáját el válták

Dar

13
Dar mostis kerest meg azo Siciliában
Ugy meg találato kato orpágában
A nagy töriktaának hírd okalában
Millyen forraszt találta kö hasadában
A ket Hiató így történt Dalalok
Dar remellem emid nyugovást talalok
Több pennát é végre nemis temperalok
Ugyer gondamtel talan megis valok
Nétek Galateá s. iten mindhogy minar
Érdékelt itteket ilyen véletlen kör
Kévanom legetek az Egybeni egy par
Fogadja on be Diven az Egi fengest

9090

B

Más Ende

Ho vagy hely vagy villag remlik

ott a' völgy öln

Nem az amit véltem

Csalta tümmeny

Honal Habnat is csillagnak

Nincs fodor Haja

Szép Lang jerdit a' jatatban

és szép lang haja

V

ROTYAVETYE

Kelly celebratorem Festalia Tarto
mánya'ban a felső Harvát, a köd ut
Mában, a Terefa alad.

El ado portekak

Egy Leányok Lüzenege, és egyelő
Ira hi Tehen.

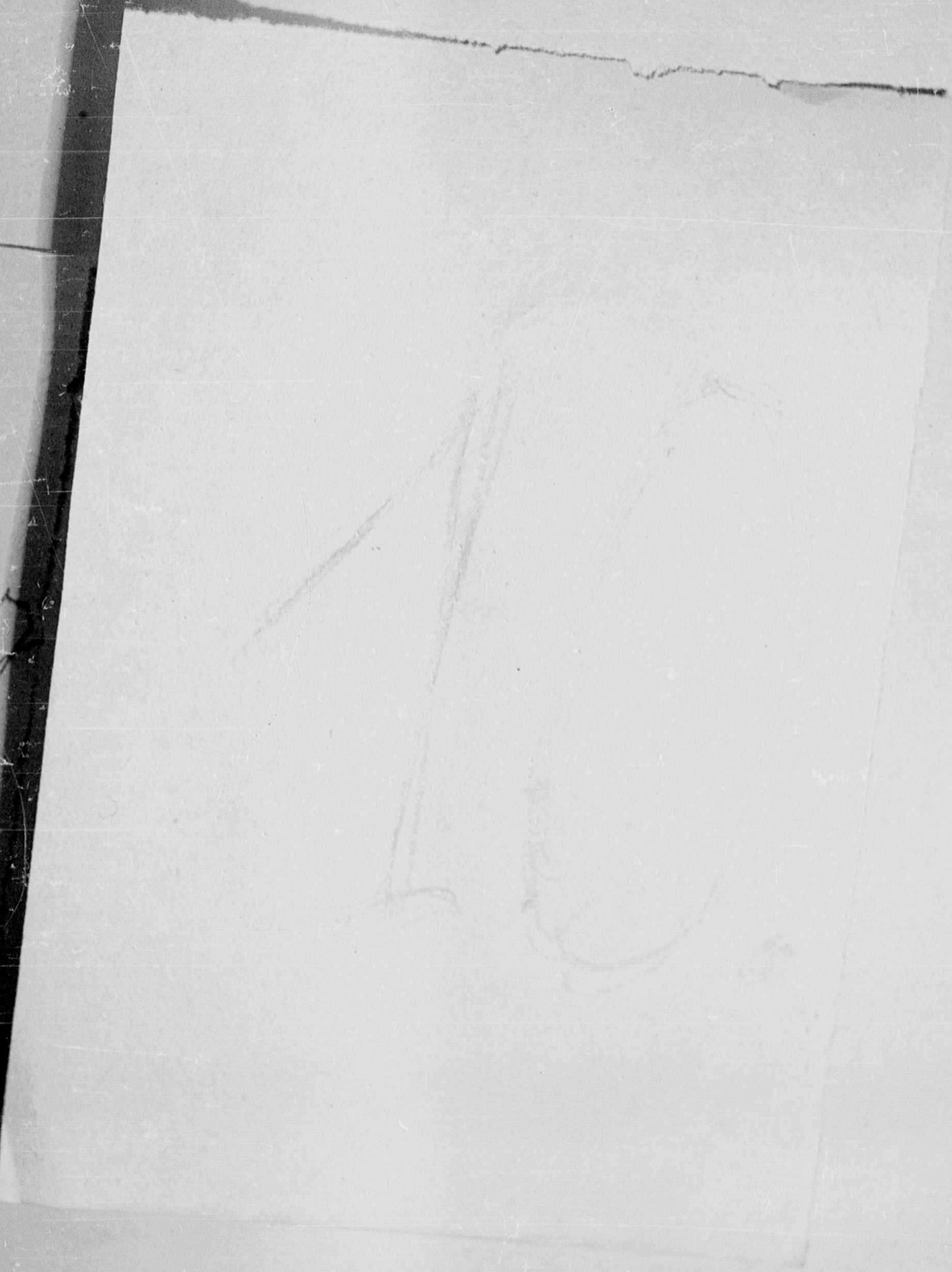
Az első Substantiát meg vásárolta
az Enachus Leányától Totat ja áron
ama nyeregeget edvelli orombachy
vassus a Tuziter.

A másik elado portekak pedig ten, u,
az első vasu Tehen meg vásárolta
toll Tuzitol a maga viládon kánára,
de Reverentia volt Tuzi a Tehenet
mert ambátor semes La'poc önzeti
ben ajánlotta, t. i. ama 100 semu Ar-
gusnak gondvisetése alá, de mégis job-
ban irgárván Argusnál Tuzitvén
szjanat és Tuzitvát hat semit
el alatta, s. fejtet revé Tuzitvát az
utána Tuzitvát La'poc nélkül révellyeg
rén, végre jutott a Tuzitvát folyó völgyek

Ms. 0665

Verses gyűjtés

K. l. 106.



Más End

Ho vagy ked vagy villag remlik
Ott a völgy ölin

^{ohnum}
Nem az amit veltim

Csalta túmmeres

Honal Habnat is esillagnak

Nintis fodor Haja

Siep Lang ferdit a' pataiban

A Siep lang haja

V

ROTYAVEJYE

Kelly celebratata Festalia Tarto
mánya'ban a felső Harvát, a köd ut
hában, a Trefa alaa.

El adó portékak

Egy Lecinyrak Lüzerege, es egyelő
Ira h. Jehen.

Az első Substantiát meg vásárolta
az Frachis Lecinyrakot Totot is áron
ama nyereget es vello orombachy
vutgut a Supier.

A mérték el adó portéla pediglen, a
az első harva Jehen meg vásárolta
toll Turotol a maga tulajdon fánára
de Reverentien volt Turo a Jehenbe
mert ambátor semes La'froc önzé
ben ajánlotta, t. i. ama 100 semé Ar
gusnak gondvisetése alá, de mégis job
ban irgyarván Augustusnál Ghercurius
Lijant és Turoyával hat semat
el alatta, s fejet véve Talloyával az
utain a Jehenjs La'froc nélkül revellgen
rén, végre jutott a Nyhus folja vlenek

pentyára, holovis olyan füve talált
mellybe bele horogyan egg friss
Konyfaa belötte.

ki dolgoztatod pedig ez a Konyagye
a Kolozsvári Unitarium Collegiumban
hartzolo nemelly Detábról, utgyon
esetnek dobjával, nemajott is nyel
vett dob palafájával ki doboltatod
a heten ártat verselhetemi Konygya-
koroltatatainak orami. Egyszer
pedig finate deliberatumat orami
Káltanak az Epaphus, Maëton és
Clymède az Epaphus Anya Eözöa
Levő produktionalis causaban Anno
1781, Die 5a Novembris.

Nemellyek

- | | | |
|-----------|-----|----------------|
| Jupiter | --- | Fikker Karoly |
| Juno | --- | Jozsefai Marhe |
| So | --- | Korma Jozsef. |
| Maachus | --- | Demeter János |
| Aigus | --- | Antze Glikally |
| Mercurius | --- | Jakab Andras |
| Epaphus | --- | Uzoni Peter |
| Maëton | --- | Jakab Simon |
| Clymède | --- | Deleg Swan. |

Jupiter

Honnan jössz néha kúr illy nagy szerényseggel
 Miret futz mint harvar oly gyors sebességgel
 Szerelméd költéni talám tellyeséggel
 Nem atarod vétem illy nagy gőzzel.
 Kerlek ne fiesd ügg, tartottad magadot
 Ne terheld oly nagyon futással kapadot
 Mert meg kedveltetem minden re tagodot
 Ylvét meg nem lattam soku tróma sodot.
 Ugyanij ründöklik rosa keményedben
 Dírka vermeri vagy egyenes rétedben
 Píros hajnal formán rogyogsz lép lépédb
 Kevannék be esni ohajron kedvedben
 Mert mi helyly, tarálak mingyavást szerelmem
 Nevekédzt véve bennem engedelmem
 Langallók egeffen meg gyular szerelmem
 Trak réged ohajrlak, kedvesem vedetnem
 Engegy hát edesem kérlak kéresemnek
 Keverzed magadot az én edesemnek
 Hogy nyírellyem képed nekem kedvesemnek
 Ki legy eskünn oka nem várt veszesemnek
 Indully e berekbe inszállak rendesem
 Morduly kéresemre magadot rendesem

Honnan

Hordozzad, hogy kedvem te velled eclesem
 Közölyem, keményed tífelyem jelafem
 Ha pedig magadra irrosol be menni
 Urosásod közben, csak egyedül lenni
 Meg lehet felelmed ezem, te venni
 Tefék hát e végre veréclésem venni.

IO

Ez helyből én gyenge lábom el nem mehet
 Okos vermeremet be vinnem nem lehet
 Graniat kérejed röllem hát nem vehet
 Kolyálatos e Küz néked hát nem vehet.

IUPITEL

Kétsz mert furásod hapholalan. léfen
 Előnem az semmit, mint süst anynyit réfen
 Meer bofsut állásom mindenkör van kéfen
 Chirelmed el vésem hát rölled egiffen.

IUNO

Egek vályon hol van az én kedves Ferjem
 Hol kéresem é honnann elé hionn méjsem
 Hová menygyek én hogy örejt ott ejem
 Ladolonságairól meg kécsit kéjsem
 Kedves sérülésit nem mutatják Egik
 Be vonták a Földet fakere fellegék

Mi lehet jaj oka csillagi seccyek
 Todulrak ram azért buki: gondok elegek
 A magoss Egékből téhar alá kállak
 Földnek közepene vigyárva meg állak
 A köder el üdöm mind addig stráfalok
 Míg véged vagy joban, vagy rofban talállak.

IUPITEL

Jaj jó Feleségem Juno mit mivelgyek
 Előre menfeyer jóvalyon miként helyek
 Mert azoknak nálla tudom nem lef helyek
 Így nem adatik ok hogy velle perelyek
 Mert ha velled fo talál, gonofságor
 Gondor, és semmi jor nem sör prárnaságor
 Ha rekeryük magunk goldol ravasságor
 Es azt meg bünteri mint nagy álnokágor
 Haad el hát Embert rogyogo formágor
 Gyémántnál fenyesebb ritka kóp ortzador
 Pallásnál, Vénusnál fenyeseb nyofolyador
 Vízid egy darabeg mind Teheny igador

JUNO

A oszték a Felleg orámor im látom
 Hát hionn jár sz azt kérdem rájani és bácorom
 Addig kéretelek míg meg irak három
 Lájam, ez rehenec egiffen rá látom

A márkás há' lakba en miert rakarom
 Hogy ez lép rehenet lárom art akarom
 Fel ikefené ez egyf udvarom

Miert elyer reme akar hol ily Dáron
 Valyon e lép reheny ki' mely isordae
 Hol let is hunat jöte tam Dáro kordae
 Vagy hovasi mokany kempiany ordae
 Meert in valojaban nem tom ki urae

I U P T E R

Moz lon e világra a Földre jövés
 Kenkítölly nem voly soha nevelés
 E kem pillandásban lon meg elvise
 Igaz valóságra semmi ből levise

I U K O

Tied há' e Dáron add nekem kedvesem
 Lámak mostan melyet kemem jegyesem
 Talpra eser Teheny meg vallom kegyesem
 W nekem ad nekem keirek kerelmese

I U P T E R

En be helyesitem ebben kérepedet
 Kéked adom osak ne halyan nyegisedet
 De ne vord meg völe hiv özizisedet

Tied gyönyör köntes benne nére sedet.

I U K O

Hol vagy Kolgám Aegy hogy gongyat világy
 Ennek a Tehennek folyit fel emellyesed
 Porongfolom neked hiven ert mieltyed
 Ahol fog nyugomni ott legyen a helyed
 Meert fület Jupiter vispa lapja röllem
 Ha akara Darmot könynyen en mellölle
 El ragadgya valard madgyaval etöllem
 Egy vispa ki irti kedvesem betöllem

A R G U S

Itt vagyok hiv kolyád mond ki voxodot mar
 Juno Isren Appony porontsoly nem last kar
 Meert Kolgálaromban labim serényen jár
 Ká' kemem soha ne nyugozzauak bax
 Hivenis folyraron en Páprorságomot
 Ajandlom mindenbe kep Kolgálatomot
 Kem sajnállakn ived nagy fáradtságomot
 Gyaran folyraron vezig jofágomot
 Hidd, el meg isprellek obralmorúsommal
 Aegusi kememmel sok vigyázásommal
 Ejjeli, Kappali hiv Axa salásonmal
 Meg nem verhelretnek kemem a lommal

Tehát íkes utány meny elbb legelni
 Tévelygésed felől én fogok felelni
 Junová! kégyelneim írted pecelní
 Ha nagy bírád jobban nem kerdesz sehní
 Inachus vizéhez íráni halyszalak.
 Holot járdoznak kövör mána halak
 Fény lenek kémeim mint aranyban salak
 Fordulnak kün selem mint keseken falak.

VÉN I N A C H U S

Jaj mely kép Tehene kémeim fordulnak
 Ököm rá nézve helybe fel indulnak
 Kékem infelkedven labái mozdulnak
 Kám nézven mint rápor könyve fordulnak
 Mifoda Tehény ez lenki meg nem valya
 Füvet nyulván néki kézeimből falya
 Kézem édesen szokolygattyá í nyallya
 Köverven engemet nyomomoz vizsgálja
 De valyon miért sít okát bács ruhásmán.
 Over hogy ki legyen elmémmel lárhamán
 Tulajdon nevével hogy meg kóllirhamán
 Licásit bánarit röbbé ne lárhamán.

J. O

Laba

Lábaimnak nyoma nevet meg maratya
 Hogy Inachus legyen ez Tehennek árnya
 Ágyar Leányára mely utósiharanya
 Meg ísmérvén sívót nyomozságy haranya.

Inachus

Isenek! Isenek! re vagy Leányom
 Kéj kinnel ekefűlt kúves sívárványom
 Képséggel ründöklő villago márványom
 El veszett Leányom drága maradványom.
 Edöket meröket, bekekert furkoston
 Urakot lábommal utánnad nyomdostan
 Minden fele módon sok fele kabóstan
 Kéjszövesen írték sokáig brúdosztan
 Leán oh bács en most ne valábram volna
 Paromi formádert kévdem nem bomolna
 Dánatom sívemről rálam el ofolna
 Legottan kájamíj ísvenderve kolna
 De mivel Leányom rejed íly loemában
 Találralak gyűfös Paromi ruhában
 Melyet nem föttenek aranyos bordában
 Hanem kéfittettek Paromi rrodában
 Érier bánarimot bútkéj meg vallani
 Miert kévdés Leányom re nem írté póllani
 Itak sohajtomí í mint Tehény rivallani

Hén

Hem lehet bédem neked meg hallani
 De benned volt nekem minden reményem
 Hogy vöm te uszmad lében szűfőjem
 Unakám nekem bátor bebeségem
 De leve ecetted nagy keserűségem
 Sajarier a sírás bennem öfve benne
 Gádison rászokra homlokom or vese
 A halgatók kámtor egyfőben be fette
 Gondolkodo Felyem alá függőse
 Jaj! jaj! jaj! bánatom ecetted mely nagyok
 Bár az hideg alig hogy én meg nem fagyok
 Bánatomnak békét halálig sem hagyok
 Egek kányarok meg azt hogy Isten vagyok.

A D P U

Inachus Tehennel mi bajod ki vagy vöm
 Hem hagyom sírarnok elb kergatten én
 Légyemek síralmú asmbár fonyafro kén
 Meer Iuno ellenem és kardokot fén
 El hajolok hát ama helynek verejere
 Fel ülök vigyarmi magosab helyere
 Seméddal rogyozo kies kóp helyere
 Holon a Teheny chesik kényere.

I U P A T E A

Hagy

Nagy hiadatlanság én töllem Ionat
 Meg Vallom tetim kinek ment a tonak
 Fejenek fájdalom halgatni mint tonak
 Mercurus leg megtörve a fionak

M E R C U R I U S

Kivagy ralom engem Cyllene Hegyecöl
 Cylene) kegyének kies verejere
 Lövellő vereje kékfü merejicöl
 Ritálsz hogy se mondjak az ityam rejicöl
 Kolyad hát kám kolyad ig vöm his nyelveddel
 Gyönyörködgyek az Eg kárpinyra kesűvel
 Kárpinyának ritka ritka ily híveddel
 Légyen hely Jupiter, hely kékfü mi veddel.

I U P A T E A

Alomhozó kellő vigyaz a kezidben
 Páproi pipodot ved be hüvelyidben
 A kár kemü trigus befélyesejéddel
 Öd meg mind ezeket végyed jól szűdben.

M E R C U R I U S

Kakallomca mondom igen el mégyek
 Bár kemü triguson hogy probat végyek
 Tollehet Junonál tserbe perbe, légyek

Quid

Quid hoc? Jak Aragon Diadalmos vejelek
 Circenek ma ötet meg rugják kenei
 Hogy meg a pteütsökij lipolva neveri
 Mert halálnak rofka viflaja köver,
 A mikor koppegyem fö gom bjár le veri
 Macsoly lábom macsoly nohár sar mindal
 Orvassággal harmos fufto poronyidál
 Isija vereel mázalt bibor báz ^{sonyidál}
 Expeditioban harrozoly vifufidál
 Hol vagy nyelvem hol vagy penditjed florámos
 Mindenek hogy haljak orpheny korámos
 Mikor ö meg halja xiplaror korámos
 Hogy el köverhessem florámmal probámos

A R G U S

Ki vagy te ju Pástor kinek lipoláfos
 Fülemer vidityya jiles dudoláfos
 Meg leher én vellen is mulatosáfos
 Kedveket in ditto árnyékban nyugváfos
 Jönn egy máj között fűssen mulatosdunk
 Depekkkel edjüs ebbent vigadordunk
 Kep dali norakor Bánkal lircárdunk
 Pástor: mod kecent pástintom károjárunk

M E R C U R I U S

mel

Melofagos ruffi anygal pol belölle
 Lauronot kedvelled hallottam felölle
 En uram vagy i akézf ha eival mellölle
 Jupiter de megis marst nem vefek rölle
 Ime már ez gnávrelly zöldellö merejenn
 Zöldellö mereje rogyogo reijen
 A kiej tavafnak fel deült idijen
 Bivider ijittom Lauronnak reijen

A R G U S

De kerlek beföld meg honnet e sap vete
 Orvener s ki volt a ki kepitete
 Mert én gondolkodom igen eij felene
 Bipárván legelyük barmunkor melle

M E R C U R I U S

Az Arany dőben Siccus Völgyében
 Völgye reijének kiej merejében
 Pan Loren Syringas úri kecelmében
 Kecelemer hogy onfe rogyogo öleben
 Texture mögyára kiej kerde nyigni
 Tjedt karvas modra kiveben reigni
 Tündöklö hajai vállain lebegni
 Lattarak i mint zápor lönyvei speigni

Lado

Ladon sergő vire volt hova verete
 Öret az fjerseg v. el lankarra rebe
 Gondolt tege gondolt mely fegyver követe
 Pláronak, kus vofka kopaja nevete
 Párij ugy mond mihelyt kebelebe nyulék
 Ö Dali nemere egy nád pálla mülék
 Özen meg lankodvan tuban te borulék
 Zengő lantot yálék hogy náda borulék
 Mind ereket kolsán im tegey átomra
 Kár kem. er hajotta horryag gyufomea
 Derceg tege mostan kezülrel horryomea
 Majd foyt maséornü véletlen halomra
 Ciceének megivel meg edzet kardodat
 Ki vonom is ardal el ürtöm nyakadat
 Hollokknak, Dagjokknak ki verem hufodat
 Jupiter meg öltöm pástör tegeyodat.

JUKO

Ki véve kargával hiv tegeynek tejet
 Mert birony el vette tehenek erjet
 Kinek is vére az Hegynek retyer
 Arrana ki onnan tehenek velyer
 Kár el vepni az ő semének veykeppen
 Ki kudem ereket páranak sok keppen
 Far kar ekfejtem hogy rogyajon éppen

A fenyed nap Egen rogyay a miképpen
 Héked pedig Jo kemel fenyessége
 Nem lát, de lát látnak ragaid eh séget
 Emeller kedvetlen nyegő bereysége
 Dorsattok re reád cenos dühössége.

JUPITER

Kedves Teleségem Jo mind gyötrődik
 Hogy dühösségében már réy hogy sínlódik
 A Hylus szírének pártyan könyörödik
 Errel hogy bánynyam meg kova vejerödik
 Engedj meg hát neki kérelek ha meg lehet
 Te röled kérefem ha jo válaft vehet
 Melyből a sryx vire contraeristis vehet
 Régi formájában egy Jo el mehet

JUKO

Am legyen nem bánom re kívánjagodat
 Mert be velyesitem a fogadajodat
 Meg alykártya nekem re a ajan ladjodat
 Te Teheny vü vifpa előbbi formádor,
 Vifpa nyerev reyi Embeki képenet
 Nem hadram Daromnak lenni én fejenet.

Janulyon most minden reja fel neveser,
 Hogy mostkorra volt meg a fészék legeret
 De ambar fészékem ereket okorra
 A roszabb pecemse eltemer hozdorra
 Jupiter fészékem Junotol meg fofra,
 Agypthiis rulkat nekem mac aldorra,
 Mac riptel engemet tart nagy Istenszegenek
 Istent Apfomyanak a Földnek az Egnék
 Ogocka fajara hat a Dicsőségnek
 Vifonday fel nagyam Egi kieszégnek
 Szültem Jupitertöl az Epaphus Firtost
 Es fülveséjét ki nyertem első tort
 Nam ban semy vésem minden hiván bokost
 Mly elé Epaphe holy ha itál jo boer

Epaprus

Jupiter in Anyam Alararossággal
 Edes Anyam Jo haladarossággal
 Köpönöm mi nekrek igaz Finsággal
 Hogy meg riptelretek ilyen rüri ággal
 Mely besent már minfen sohult e világon
 Hagyob méltóságu Fin sen föld ágon.

Sem pedig ékefen ründöklö világon,
 Mind in Jo Fia Fenyos Menyországon
 Mer Istent Fianak lenni, nagy uraság,
 Akinék a Kéve a sup' Hifuság,
 Elér nem ostromja semmi nyomorúság,
 Kemis érdekeli kieszégy boffuság.

Phaeton

Eriganyis ugy fokra rosz lovat dicséri,
 Tot akar bogossal hem laromást nyem
 Hem raxya hegyenek hemgt vakkal kem
 Titkor akar pokos dögvél raxelm
 Darsak várad vala hogy meg dicséjelek,
 Kép Falamiadelal hogy meg riptelyelek,
 O! re hammu hutyka eny már fel kelek,
 Edig csak halgattam de már meg felelek,
 Tol rindom ijefró hogy ki volt az Apád
 Epaphus Deákul horgas volt az Anyád
 Vetteh épre Jo Faryador hol kapád,
 Mikor az Erdőg a várat fel adád,
 Hónak it egy erdör nem meppe Tempenek
 Ott lett vége Anyád kép fülveségnek
 Ott lett vége Apád rür. ledérségnek

Mikoron meg esküt ö Teleségelek
 Inspire Dia vagy art hányod fiútelén.
 Ki vagy te de ki mag nem néred jelen.
 Hár engem a Hap fiú lássabb eszelen.
 Lobol budaál Svabrol vagy te Istenele.
 Inasnak sem volrál jo Anyam Karahoz
 Meg kéred orrádot az üst oldalához
 El mehet ha kerak fep Palofajához
 Anyamnak rogyogó úri udvarához.
 Tuzsa legény vagy te de ott meg ijédnél,
 Perucam nem tudom hogy mit felekednél,
 Dac fárnál mind a jég de meg melyednél,
 Ott-on kirsivel meg matroz elegednél.

Epaphus

Boldog Isten ki föl e Fekere képben
 Kém lárok mezt rölle vagyok lötefély
 Te nem járál lörik soha a fep Egben
 Mezt nem fényesülrel ör a fényesfély
 Art hányod kemence hogy magam dífere,
 Szerej mezt nemey Falaniam . . . vérem,
 Akar hol e pomor ki mondani mezem
 Mezt így sem veptem el az évemter bezem.

Te dífereid magad tudom Kém zeredet
 Látor alol vette az evederedet
 Hap keleri munkák kiályak léreder
 hájokk hordoztak emlékeredet.
 Isak kár hogy Fellege időh fiútelél,
 Egy barna ördögöl evederet vette
 Mikor Farakoval Izraél kergetél,
 Ekerent fel ördög . . . fel Farakó lettél,
 Lád Hap keleri vagy nyyan artj ártott
 A Fekere márk Apád belé mártott,
 Soha Daryád ellen formád nem üt parrot
 Így a Hap melege rett nekedy kár-on
 Ede Apád lárván korzóvan böcöder
 homorán tekinte gyafos vermerdet
 Inangurála kovársnak végedet,
 Jol ruz a Fogohoz ürd mezt esféjedet,
 Irifankül jol tudom hogy kiról fiútelél
 Pararna volr Apád, parár nárol lettél
 Plarna Clymenről evederet vette,
 Dítany fi vagy lárod be nagyot vértél
 Az emlitter Anyád vicágra kepléget
 Ered kontotta meg jambor fiúfélyet
 Mezt körösülr mással, Teje ekeféget

34

El vesztette akkor jámbor fiúságját
 De kien porcos Ember hogy a Hápi Fia vagy
 Meg engedem látni hogy eféle mag vagy,
 A Hápnak árvalma most nálad igen nagy
 De nem Phœbus Fia vagy se balgarag ágy
 Soha nem ímére senki az Apádor

Sen pedig viltádon se fiúlo Anyádor
 Sen nem Anyáfiat sen vesztet Bátyádor
 Istmérem csak ez egy Anyafiságodat
 Kikről tudok annyit mind fekerék voltak
 Anyalvokere néve mind rigányul voltak
 Vés művesek voltak igen jól kóholoak
 Elnek meg maigy a kik meg nem hobak.

Pæton

Kem holharak többer be dugóda hámor
 Mikor le muszkoldá vutul az Anyámor
 Mingyácaft meg kérdem mongya meg Apámor
 Epaphé bitangnak never el tars hámor
 Uver ligg Clymene Anyám arét josten,
 Epaphus ugy muszkolt hogy hinte meg fötten
 Régenemby talám mac megis öfűlven

35

Olyanokor mondott belé ugyan hültem,
 Most bitangnak mondott e somor nem hite,
 Hogy Anyám Phœbus volt art kegyelj sítte
 Tejemet oly alnak virbe merítette
 Most Hevemet vutul befele nitette
 Azert most tejedet én Ely Anyámor
 Kérlek hogy meg mongyad az igaz Anyámor
 Lovannra mingyart fel rakom a hámor
 Indulok keresni hep Falamiámor.

Clymene

Itten én az Egre emelem keremet
 Es ugy kerdem neked mondani hűreket
 Hogy el hűjéd inkább a Hápra feneemet
 Verem ki meg lássa teledkeremet.
 Elküföm a Hápnak hep Fényességere
 Az olá Templomnak a menyegzere
 Hogy Phœbus Fia vagy i. gyönyörűségere
 En töllem hűlertél lep díszőségere
 Hogy ha én harudok halya meg mondáson
 He lehetén tölle sokulo maradáson
 El vigye sem emböl mostani látáson.

36

A kenköny, toba legyen meg haláson
 Hem melle ut neked Atyád fel kelését
 Szép Palotájából fényes ki jövését,
 Meg tudni meg nézni udvara fém lejét
 Mert haragos veltünk tud meg jelenését,

Phaeton

Menyünk hát Phœbushoz Pötök Serege
 Pottokos Epaphus eleges serege
 Kér rap fogával ugyan meg hűsége
 Telyék meg hazának & vika's ürege.
 rege

37

TÜNDEKES JATEK ³⁹

az az:

Olyan Historia melyben egy hajdom nagy
 szakállu és merett Lemü, hyssem de
 Hemi méltóságú Savallernak, egy nagy
 seppé, egy fogoly dali. Menyerstének k
 fiával együtt egy hajó Mcherré, egy nagy
 Királyiak egy egetet érő hegye, egy ke
 gyetlenül herczolo Vitézek, Sokeser
 Katonáival együtt, s azután más két ki
 rájónak is egy barzot fűvel megtelep
 esere követeke való tündérek elvöl
 rozások minden környül állásaiakkal
 együtt ki dolgoztatott, és ete adat
 tatott, a Kolosvari Unitare College
 vitézkedő Pésák által az hieten
 által Versében lévő gyakorlaton
 lenak idején, Az eszer hieten
 nyolcvan nyolczadik Esztendőben
 Novembernek 29. dik Napján

40 A Kémelyek

Akrisius király - - - - - Darta Jován
 Danaë emek Leánya - - - - - Rozma Szergej
 Perseus emek fia - - - - - Ciplet Albert
 Polidektes király - - - - - Fikker Sámuel
 Atlas király - - - - - Berei György
 Créteus király - - - - - Albert Sigmund
 Kassiope emek felesége - - - - - Kövendi Mária
 Andromeda ezett Leánya - - - - - Agoston Samuel
 Pallas Jón Affony - - - - - Lázár Samuel
 Lintides - - - - - Jál Jován
 Fineus - - - - - Diás János
 Akontoura Perkus szolgálja - - - - - Miko Samuel
 Nás szolgálja Szergej - - - - - Simon János
 Elő Közben-szollo - - - - - Fodor László
 Nás Közben-szollo - - - - - Pán Szergej

41 I. Elő Közben-szollo

Mindeu Leendő: Nem ből lévő Frequentia!
 Magyar, Nemet, olah, vagy pedig Francia!
 Affony, Leány, Férj, vagy azott fia!
 Difier Szergej: ha van, Uri Familia!
 Tízreletes, János, bős, jek, Férfiak!
 Urak, Ur Affonyok, Kőr Affony, Urfiak!
 Gardagok, Regenyek, Logak, haza fia!
 Minden Cöri: tamul való Ágya fia!
 Miert gyülekeztek olly igen szép sámmal,
 Nem feltek, meg tötek meg töltör pusztánál,
 Vagy ki hajlat ajro meget lévő sámmal,
 Na meg nem vályátok magatokat vámmal.
 De hogg en jéstelek meg ne rothengetek
 Söt e Verica Clapira néztek,
 Történetet bejell, via ugyellgetek,
 Tol d. illendöcéjnen rá figyelemetek.
 Ha mi Bejanayag történet Szergejben
 Tam meg engediek, Dremellyük szivünyük
 Nás

42
Márkéntis hozzám a királyi felekezésemben,
A Ján uralmunk sem kértünk befedésért,
Mert nem alávaló használatunkról
Beszélünk, sem pedig földi urunkról,
Sőt nemis országot fenség királyságról,
Aanem égi, dúsó st. Isteni agról.
Tudgyatok Jupiter volt Istenek feje,
Aolla képen teha befedésért vékje
Ha leguemi fog Isteni anacréje,
Neki volt sok fia, leánya és veje,
Egy fia neveztek nagy király Dávidnak,
Emnek, övérelezer Abár filiának,
Kinek fiait hívják nagy Acrisius,
Ally etc Acrisius! bejelly e koronát.

2.) Acrisius.

A szép Isteni ág én bennem meg lakad,
Genealogiánál egészen meg akad,
Mert embelem minden több egy leányommal,
Kis én e világon sok szép aranyommal.
Beszéllek

43
Beszéllek nagyobra, szép leányommal,
Tündöklő s. rogyogó sok szép gyémántommal,
Kéves leányomnak Danae a neve,
Kivől öreg fülém bus jövedéjét veve,
Fogy azon urunkam a melly rélt kéme,
Engemet valaha kósorobam reme,
Melly hogy be ne relljek, egy nagy rézrongyba,
En ötet be zártam erős hajlékomban,
Hogy ne közöfűllgön fentivel alomban,
Ki semis ereptem, rarron arepromban.

3.) Danae

Oh bal szerencsének nagy nyafakasága!
Oh revidő örömmek áthatalanysága!
Oh Parák, Fatumok nagy hatalmossága!
Melly engem mint gyenge Urágot meg raga.
Taj Egek: Tengerek hatalmas Isteni!
Kik tudtatók volna engem el rejteni,
Mert faradottatok engem rezentem,
Mert adtatok obot nekem bus szerzem!
Ha

Ha engedtetek is jölkhet sületnem,
 Ha midrárok hogy kell ide reteszetnem,
 Aty kiesten helyben foglagban reteszetnem,
 Könyvhullatások lort esben lam'ba vetnem,
 Miert engedtetek, hogy itlyen seplegyet,
 A szép Gracia k lort méltán fiamot regget,
 Hus rákor illendő novet ream veggel,
 Miert jaj! még ugy tehet, hogy halálra meggyel,
 Ugy bennem korántis annyi car nem volna
 kedrek spáctt ream nem hajó lna,
 Ha szép formám sentis hozzam nem hozdalm,
 Ugy akartai velem kereses gondolna,
 Jövendő mondakó jaj! még kegyetlenül
 Mondának jövendőt, es melly hiellemit,
 Melly az in Anyam at esett retzeslenül,
 Melly fejemre is bus hozza veletlenül,
 Az Anyam sem tudass helybe mutatozni,
 Míg faradt jövendő mondakó tudatorni,
 Háték jobb ten volna egy szép veje hozni
 slagid

Magának is nékem is örömet adom,
 Ime az én Anyam, hogy fiam ne tegyen,
 Rajtam erőfokot sentis ne tegyen,
 S. Engem semmi kéjren neegyen bus legyen,
 De reat e toronyba, hogy e is neveggen,
 Még nem tudgga, hogy most Perseusom vagon,
 Kís vinnár segen nevelésed is nagyon,
 Talam ha meg tudgga engem' uet agyon,
 Oh. oh. még sik jegen állot, melj sik sagyon
 4. Uj Körbe-rollo

Oh. segeny Danae mint meg fajdalalak,
 Ezen esetidert mint meg fajdalalak,
 Immoron tegedet annyi iratalak
 Hogg semermine is alig kashatalak
 Neked mint ally Anyad ki fiental feltlyen
 Meg esült, Leanya hogy többet ne ellyen,
 Ugy akar Aoherral hogy pallof sferellyen,
 S. Tegeed mind dixibba dorra bba meseltyen,
 jobb
 2

Jobb volna hogg' elted meg addig se' elned
Hog' a re' szavadat szeredotel' szemledned
Hog' ha' szenedet igazan nem felned
Jobb volna magadat elöve meg' ölned

A' bajkádát unmar' elis rem' ed' ed'e
Hog' kemem távara fejt' el' meszere
Kímseten tege'dis' s' id: Várj' s' e' ve'e
S' hogg' meg' öljön, a' s' a' Sententiat' re'e.

5.) Acrisius

Fer' ki' re' percasna' s' s' h' ony' a' f' atyáddal
De' fel' ed' e' k' e' nem' fertelmes' s' a' j' áddal
His' mér' el' egy' agyba' fe' k' e' t' ni' magad' d' a'
S' his' mert' elni' a' re' ro' s' k' e' v' á' n' s' a' g' o' d' d' a' l'.

6.) Danaë

A' p' r' i' e' t' egy' s' e' i' s' s' e' g' s' aranyba' re' k' e' d' e'
S' ö' l' ö' m' b' e' n' egy' k' i' s' m' i' j' e' t' e' n' e' r' e' p' l' e' i' t'
N' e' k' e' m' i' e' d' r' e' m' b' e' n' s' e' m' e' m' i' s' m' e' r' e' d' e' t'
H' i' t' o' r' s' o' r' m' a' j' a' b' a' n' k' i' s' e' r' t' e' n' i' e' r' e' d' e' t'

En

En magamot' ölle' eteg' e' t' ment' e' t' e' m'
De' m' i' e' l' e' t' t' e' n' e' s' e' m' m' i' t' n' e' m' s' e' k' e' d' e' m'
H' e' g' w' a' l' a' : : i' m' ö' l' l' e' m' e' g' s' e' g' g' e' m' i' t' e' t' e' m'
S' e' z' e' n' s' e' p' k' i' s' s' i' a' t' i' m' e' ö' l' l' e' d' e' t' e' m'.

7.) Acrisius

Nem' his' s' e' m' k' i' j' a' b' a' n' h' a' i' u' t' z' b' e' s' e' d' e' d' e' t'
S' h' a' k' a' m' a' t' k' ö' s' s' ö' m' y' e' d' m' y' s' t' a' n' e' k' e' d' e' t'
Hog' a' k' o' l' t' s' e' l' v' e' s' t' v' e' n' z' a' r' o' s' r' ö' m' b' e' r' e' d' e' t'
Nem' ny' i' t' a' r' u' t' k' i' s' n' e' m' h' o' r' b' a' t' t' u' k' k' i' t' e' d' e' t'
H' e' r' e' s' m' o' s' t' a' b' a' j' k' a' d' d' a' l' r' e' i' s' h' a' l' v' a' v' o' l' n' a' l'
S' e' g' e' n' a' p' o' k' o' l' i' t' e' t' t' e' k' t' ö' r' t' d' u' d' a' l' n' a' l'
De' m' e' r' v' e' l' d' h' o' g' g' n' i' g' y' e' n' m' e' g' i' s' e' l' m' a' r' s' a' l' n' a' l'
M' e' r' t' n' y' g' s' á' g' y' s' a' g' o' m' e' r' t' m' a' g' a' d' m' e' g' y' s' a' f' o' l' n' a' l'
N' e' a' b' a' r' t' a' n' e' t' t' e' k' u' n' m' a' r' m' a' j' d' e' l' l' e' k' ü' l'

Abba' k' e' d' s' i' a' p' o' l' n' a' g' y' h' e' g' y' e' s' s' e' n' b' e' ü' l'
S' m' e' m' e' k' s' e' l' m' e' n' t' i' r' e' t' e' n' g' e' r' e' n' k' e' r' e' s' t' ü' l'
A' m' i' g' e' l' r' o' m' o' l' v' a' n' a' b' a' r' t' a' e' l' m' e' r' ü' l'
N' o' r' e' s' t' a' g' g' a' s' t' o' n' a' k' k' i' s' m' i' u' m' t' a' j' a'
H' i' m' o' d' o' n' r' e' l' i' k' b' e' j' ö' v' e' n' d' ö' l' t' e' s' t' a' j' a'
H' i' t' o' r' a' l' u' s' i' k' e' t' e' t' e' m' s' a' j' a' j' a'
Ami

Ínsz Sasok orára, mint Titus mája.

8. Egy Köze-
Follek

Folleket Danaé rengerben vette,
Kis fiaival együtt vízben eresztet
De meg is rájok jó gond isfelvetet,
I. a vízben a lada el nem merítettet.
Mert éppen az esre látam Novellában,
Kola Novellista így ír irásában,
Szerint a Rigembe Danaé borbába
Ki fogasat is meg velle jó állapomban,
Ez Polydecsnek királyi házában,
Vitel is helyhezvétel fengő udvarán,
Kis fiait annak vagon birtokán,
Kirallgat mind teó van drágájában.

9. Perseus

En vagyok Perseus, nézzen a szemembe,
A ki akar látni, mert most vaggot lenke
Vagyonjéjé elegend nemes szemembe,
Szapom van, laryátok, mint tibia rejtébe,

Abt

A kita Perence borbában zártára
A váncok menőre alá bonyolítára
Mint egy kis tüskédet lebbel fúrtára
I. A kedves Augammal habok ért fúrtára,
Polydecs király vízből ki vésere
Fengő Udvarában engem bé vitere
Dajka rejtel mint egy Urkó nevetere,
I. mint outajdon fiat éppen egy perere,
Kinek rapasztaltam főnyugom fúrtára
Az Augammal való kívánt bonyolítára
Még akarja kontin fúrt arsanlan fúrtára,
De meg nem engedem ezen kívánt fúrtára.

10. Polydecs

Nem meheret ek én semmi dolgomban,
Nem boldogulhatok semmi fúrtalomban,
Egy tiggot tartottam fel outor fúrtalomban,
Mikor Perseus fel nevettem háromban.
De valon én immar mit fúrtalomban velle,
Hogy nétem a minap ally durrant belyelle
Fellek

Fetek völte mert nagy elnyújtott éte,
Nem lehet meg szalm, okos, eba bété.

Abrao fel valában, csak próbátot mindjárt
Ha vesztém valám magam nem vesztéltem,
Olyan helyre küldöm a hol szhanen jár
A Medusa feje néki ondom meg árt,

Mert arra kik nének mind tövé változnak
Az ellai kijábe holnak és haradnak,
Vagy meg csak Perseus, mert majd be dolgának
Medusa hajai renkedt bus hoznak.

Demar huggmondggam meg neki ranasztant:
Dövel be Perseus! fogad meg lovamot.
Ne kobotolyttem nélkül imit amot
Vidd vejben mondando porousolatomot.

Sies hamar késpülly, s eregy serenyseggel
A Medusa fejét had el visezseggel

11.) Perseus

Igenis jó király felekesem hisseggel,
El hozom Medusa fejét hisseggel

12.) Pallas

Figyelmek fia kedves Perseusom!
Te hozzád nékem van nagy respecti jivom,
A te usodhoz van emétem gyufusom,
Ne fély, mert meg látod legiót birusom.

Mert nékem Medusa környü ellenfelem
Ki meg ferevete Templom sinessegem
Mitor Neptunnyal házamban valaltam
Mellgertis hajait kigyokká formáltam

Ne fély azért semmit rost allapitban,
Ne egy Pár, legeld magad bajaidban
Mercurius ad néked kes karngat,
S egy dardat, azokkal ismálly nagy dolgalat

Azot öltöd fel, és repülly fö után,
Hogy Polydecsenek elhordast arudan.

13.) Perseus

Berreg vggan villog fényes viorlaja
Az én Perseusfeimet gyöngyös koronaja
Mert Medusa fejét Pallasnak derüja

Le merse s nallam van Eiggos Laronija
 Nem farasdom robbes labom a fajeste
 Pizajert nem jarok robbes az o ferd
 Hanem farmyra kelet, repulok aerbe
 S. Mindent esve jarok a pillagos terbe
 Haromfor repulbem ma deli farmyorra
 Vilagnak, haromfor azon alpalara
 A hol teg elofor derul nap sugara
 Haromfor rekintek Eszelenak foctara
 De mar esve vagon robbes nem repulok,
 Nap nyugot foctarok sziere kerulok
 Gendec Pallasonna Alashoz repulok
 Donyhara fekiven alomban merulok

14c.) Acontus

Hova merse Perfeu! a nap nyugra fek,
 Sem jobbra, sem balra nem tartaszalok
 Ambar a fenyos nap legyen esve fek,
 Meg se meny az Atlas' orsagaban bek

Mert volna Nemisnek ez Profejaja
 Hogy Atlas' arannyal egb fep' almaja
 Es farga arannyal pirosto nagg faja
 Lehen meg Fuziser fia nak jorodaja
 Melleert feletemben latgal o mint a ru
 Es birodalmabol mindeneket el us
 Minden at jarotot nagg, long os kancs fuz
 oda utorni hat nagg, es nem keret dur,
 Azert hogy verhes bu sivedes ne kelje
 Forclissd meg utodasa mig vagon helye

15.) Perseus

Kissem meg probalom emberseges voltas,
 Hat ha majd esvere, lites meg jiskobak.
 Jo esvet kevanak neled jo Atlasom?
 Azt kerndem se rolted. lelene plattom?
 Nallad az ejzatan kedves nyugorajom?
 Mert hogy nallad halgat, azt tartya vallasom.
 A Fuziser fia f. ugg nezt meg engemet.
 Vagyon

Vagyt, és ne vesd meg semes szemem,
 Neq ismersz csak nézd meg édes személlyem,
 Mert meg Hedvoais tosta ezemet.

10. Atlas

Te ründer Perseus az én országomból,
 Erege, és tudj ki én birodalmomból,
 Nem fogsz kapni tidd meg Pallás ada'jomból,
 Has küllöm emberet ki mentek hársomból.

Ne haraggy Perseus re olyan so'katot!
 Mert bizony nem befess re valóságotot,
 Sőt akarsz ymie'ni csak a'notságotot,
 Isak alo asokot vidd el a' haragotot.

'Attendite Francos.' Meg nem, a'car mommi,
 Edes Perseus Urr.' hat hugg mer'igg'om,
 Maga eleiben repit utat venmi,
 S. Loha töflör körtünk is meg nem jelermi;

Atkoz Perseus meg re kiselkedel,
 Országomban tizen nagyon erőstedel

De
 ~

De tidd meg, ha nállam röbber dühöztedel
 Ugy meg verlek, hugg re röbber nem keredel.

17. Perseus.

Lam nem gondoltz semmit nagy dühöztedel,
 Te öröndi perreft királyi szememmel,
 Pallást nem adsz meg verz swis'ezemmel,
 Saj ofoba'ugy ban'z dali' szememmel.

Te bolond! ne illesz botfor bor' kezdedel,
 Mert most mindig'at Karon' emelod' keddedel,
 Pallás ada'rodert' fizerek berodedel,
 Isak nézd meg e fejt' álomnyi' szemtedel.

18. Acontus

Ha' ha' re nagy Atlas' miljen yudása' töl,
 Nem latzik már képed sem hamisem elöl,
 Könyül fogra a föld' refted minden felöl,
 El változat' erör' kived' refted belöl.

Pyramusi refted isuf' köré változat'
 Több' ember re véled már nem baraitozat

Sarga
 ~

Sarga hajad sine már facta karmait
 T. színden Nemzet völet nagyon meg irtozt
 Zaffors esü fejed völet nagy köve
 Arany színdel sargalt sés hajad eröve
 Földül sedsa, ha terdet, ö öve
 Azomist Perseus Quinjorpat vöve

19. Perseus

Ugy jár talát az ember nagy parasszágával,
 A mit emberesen ofra barátságával,
 Kiszak oráig tal seme irágával,
 Ki szija szufaját hars törel módjával,
 Im el mulek azéjj igen hamarssággal,
 Múta sésseg áradá emrággal,
 Prosit vas hajnal fénylő sörnyággal,
 Hogy utonhoz fogják az szel györnyággal,
 El indulok azért meg beadem utonát,
 Keresem orkagba táloson tálosát,
 Képzölök felegen meg szarván sárnyát,
 Haddig karmyalót mig vessem karmait.

De

De oh jó színek, hva mit sem létek!
 Mit völet törtve sés kálatt sés?
 Mervány töbol metzet sés karmait
 És úgy tatta nekem mint egy gyengelt
 A mellyet ismerek egy eleven kőnek
 Fogj könyvet: vöbögő haja karmait sés

20. Aconteus

Akon sés ácsára hogy semet verese
 Az Uran gonjait mindjárt sés terese
 Karmait fogatni majd el sés terese
 T. színden az aérból magát te sés terese
 El megyek meg kerdom, emek moradonja?
 Oh melly sés! mint rogyog sés sés terese
 Tündöklök orzája sés rogyog sés terese
 Ez nyilvan Demona kőren sés terese
 Ebreki véremet gyöngyel nyiló sés terese
 Dajdítja elhúmet vasa sés terese
 Alud keresnem emel sés terese
 Ez kenne elhúmet töldellő palinaja

21. Perseus

Oh re boldogulán lép gyöngé szeme! /
 Ezen kopálathoz mi jóda mergeteg /
 Kötözöt ségedet? se ege'z eberég! /
 Nem volt abban milvon árbeli legyeng /
 Nem méltó lép rejtél ij nagy vesztéljén /
 Nem méltó gene vad undok gegéjére /
 De méltó vermeted lundó rüere /
 A lép szeretnek arany kötekeré /
 Mellyel két ifiát egyben kötött etnek /
 Egymás szerelmétől mindön illestetnek /
 S. egymás szerelmére el perjetelreket /
 Termék jó gyim'öltes drága szeretnek /
 De befele meg kerlet galambon hazadot /
 Jelened ki oh lép sün lép familiád /
 S. mert kötörel ide teg dragább marhad /
 Haj' holj. s. igazsággal idomizd orzadot

22. Andromeda

Paripak kezemet köitél ne verhelne /
 Egy máx egy for vegre szabad fogat kelne

Velle szememet hogy én el dughamam /
 Es ugy örömet talam talalhamam /
 Hogy en kemellyemet sentine talhamam /
 S. könyvem sűrű szepjés meg ne olvasham /
 Hat ez az idegen valjon mi vegre jó /
 Ill. nagy feradságat nem tudom miért tő /
 Látom ő kemének elég sűrű termet /
 Jól ki gyitromázta s. módos ábrzet /
 S. talam azért jött hogy a levek szagolara /
 Szagát gratiamban jól befofolhara /
 De én most rebegő nyelven t'harfaját /
 Velle nem inditon el zengő motáját /
 Mert mitoron boldog voltam sem befele /
 Legényel söt reá nésmis segyeltem

23. Perseus

Jupiter atyaimra on pallat regedet /
 Befeléd meg hazadot s. sörnyű espedet /
 Ne risold el öllem Neved s. stem seredet /
 Ne rejfed el öllem drága kemellyedet

24. Andromeda:

Mégis hogy kérejed oly szívesen veled
 Mer a feleletet im kámból ki veled,
 Lereisen De kámban nekem a hallásom,
 A hol tartod mostem mit meg morádját
 Cephens Királynak híres hallatátok
 Kinek keze alatt talni merő átok,
 En azon Királynak egy leánya vagyok,
 Saj! mégis kínaim, melytől sokat emegy
 Nimsen valósággal vagy egy fensős óra,
 Mellyben ne fogadnék pár heven jajt
 Mégis eszemet hogy elé' beszéljem
 Ngehven beszéllejtől úgy már ne emélt
 Az en' édes anyam' titól eltem vettem,
 Okorta e nagy bajt titól elt' kúterem
 Nereis süzest gyönyörű szépségét,
 Meg vettem azott minden díszességét,
 Hogy maga szépségét nagyobb beszéltem
 Es azotnál magát díszesnek hírdem

Azert

Azert engemet már e köhöz kötve
 Egy tengeri halnak pradául ki tölve
 Nezd hol a küleim könyvetes hullatját
 Ocsajolat vellel törön mo' jog atyát,
 Sok pergeres miad szemek verbenbrül,
 Hogy kátyák leányok mely szegény: mo' =
 mörülk.

25. Clefius.

Ne' hol jö a tréthel cédes fele segem.
 Saj mindig ott oda lesz minden reményem.

20. Kassiope

Saj! jaj! jaj! emétem, mindig ott el ajulok,
 Sha ezen bubaltam ki nem ismételt,
 Memyen oda szjok, emi el indulok,
 Ott leszek, életből még velle kimulok,
 Im hol jö a csethal o' mérgező rordával,
 Erögen meg ürült s. cseter hasával
 Reményen hasitja a vias szorjával,
 Hogy

62
Hogy lép Leányomot fel fájó szájával
Oh kedves Leányom emi oda meggyek
Vélled együtt Vadnak hogy madujak
Mert én vagyok oda lefenes Emi odnak
Exellem lejendő emi halálodnak

27. Perseus

Mit firtok minsen itt idő a sírára,
Es után idő lesz elég jajgatásra,
Még van kevés idő meg szabadulásra,
Fondalljatek utat a szabadulásra
En meg szabadítottom verem ontásával
A kis Andromeda karom vinyával
Isat adjatok nekem házának módjával
Mert meg hátra fivem kőve hullásával

28. Ceresus

En tenéked adom mint ő édes Anyja
Aggok oda Anyok, mert a vad elgyj,

29

29. Cassiope

63
Oh bizony Leányom holig tied leszen
Hogya a csethalon diadalmost veszen
Kadatok korod, korodra ha van leszen
Es szerencse hozza a csethaldalteszen
No Perseus farsad emi most bajjád adat
Korod ki hűselleből hozza a korod ad
Saj' hol van a csethal pögő hamar mar ad
Fogad vitéz módra hatalmos korod ad

30. Acontus

Doldog az az ora mellyben külvöröd
Az Uram, pulistát ő nem hijába ed,
Ki által csethalon nagy erő veteröd,
Mellyert néki oh melly lép felefelet,
Ha tudnam hogy emi ally lépés kastana
Ha egyébként semmi módan nem juthat
Korra, s. fánbetonban nem boldogulhat

31

64
Inább eget földet, felől fel forgaték

31. Kassiope

Uőves legy Perseu. kius Leányomak
Nagy rortád etesit kerri virágomak
Egyetlen egy lép ágrosmaris halom
I. Kényesen fel nevelt lép rily ansonnak
Im hol vagyon birjad kedves virágomok,
Immar néked adom nevelt higgalomok,
Per menyünk i. qm állunk egy nagy dala
Meljben enékeljünk végző Diadalmok.

32. Perseus

Tudom nem gátallya keretes a Kenes
Módorunk Pallásnak azert egy tehenet,
Fujósexnek Dikai es Mercurionak
Dullat, mert ő voltak velle Perseusnak
Igy haládatoson ő nék a' dörzünk
Hogy maizois velle együa hadorunk
De a mellett vigoris talade lmerünk

Uj!

65
Ujju! felinteten ekkant kiált orunk.

33. Lintides

Ezer öröm lehet Cresens kivedben
Ler Kassiope örvendhez életben
Nert lép Leányatok in ispa adatar
I. Memes vitéz ferjel meg kocconastarra
Ler egy pár i. méltó am aranyal irapok
Gyemant pometunoktal nevek rajzoltapok
Kitnek poros élet hogy virágokhussok
Kymen i. Venus azert rölletek állyapok.
De ok. hinc vitéz kit nevelt fenyos vor,
Ki fenyledt mint a szas mitox fel teléjart
Egyet kerék röllet felly meg nekem max.
Hedusa fejéhez hogy fert ez a nagy kar?
Besel' de nekem erre mint talállal
Uly nagy vitéz probat mitegyen probatbal
Ast rortom meg latran nem s' lat oraltal
Hanem mint lehetet a proba'hoz által

34.

34, Perseus

Emmi: befelleni nem értek a lam
Vegben vhen mas, dij de re polgam!

35, Aconteus

Arz bin ich! Agemis Uram mind egeket
Nag befellenem ugg mint voltak mindeneket;
Gorgona kral o el haza egy szemeket
A melly által rendre rettek nezeseket
El haza arutan éppen egy fogadot,
Nellyel rendre edre a maradotokat
Nikor Medusatol ki vitte a labot
Nert aret ristek ugg mint a honyotok,
Optan Medusához be ment alatomban
Kinek merültek volt egyoi alomban
I. az o barzoz fejét temeté aromban.
Ugy tattam est mint most a lakadalomban.

36, Lintides

Neg vallom Perseus! e Virmo bolas er
Nelyi

Nelyet hogy trallatio bennem buraga ver
A ki karjával ilyenhet fogni mer,
Nem filva let isit az ilyen Savaller,
De oh sent stenek! mi toue remüle
Lam tou mindenfelöl vites rendi gyule,
Nem jomra van nekem az itt valu ilet
Nert el fogta sivem az eror remiles
Im hol jo Fineus segyveres nezevel,
Viperamal sokkal merget nezesével,
Nint egy baragos Sas ugg gyejatezevel,
Ha mint steredrit nemetül nyelvel.

37, Fineus

Hol vagy re Perseu! ovdog stete vete
Depe kura Anyad ki fejed nemzete,
Oh hogy nem tarhatom talon elretere,
Lab alol valodi nyitvan felre tete,
Ny ete Matkamert hogy most bostenteljak
Te fattyu! fejedetel mond meg mit gmiteljal
Telle

Hollehet halállal éppen szembe nézve,
 Nem hagyom Maikamot bár nagyot próbál
 Kurva Danaénak vagy kedves rajkója
 Most pedig Maikamot vagy keserű foggy
 Én haragszomnak legyetlen ronsója
 Majd meg mára Plutó kús rosta korója
 Azt harudod, nem som mely újad bal sepad
 Hogy a mezeo semü Jupiter volt apád
 Larzikis, mert az ő terméketet kapád
 Hamar kedvesemet keserűt el ispad
 De most már vegen ki Jupiter kesemből
 Otetis egy üvöm kába jó kedvemből,
 Mind mentő ki iszaja talapst fejemből
 Nem engedek neki semmit is fel a föld

38. Perseus

Mit ismálsz Fineu! hallodé Daraton.
 El veszt az esed most néked jöttön,
 Ne bolondoz értelek hiszem vagy Sajaton

Majd

Majd szeretemet horaggal föl iratom,
 Gyen kérel atarsz neki fizetni?
 Hogy minket még a tarsz üldözi kergetni
 Holott csak ő neki lehet közzönketni
 Szép Leanyom nem ment egy Plutó lövöni
 Perseus bizony azt villed el nem vette
 Hamar a nagy Aethal melly kintén megerre
 Perseus hájától ammal meg mentesse
 Mindön tava környü fajidalmun d'ere
 De ha olyan igen se árt szeretted
 És sívedtől igen nagyon kedvedet
 A kötetlől árt el miért nem vette
 S így hogy tied legyen mert nem szelvedet
 Mit nezz megis mit egy dolondyal föl szemre
 Talvaj modra réam, és az en vejemre
 Talam Sebet atarsz ejtem fejemre
 És véjeget remi szép és rettememre!
 Talvaj fogjától meg! mert igazán huro
 Né éppen úgy veszt mint egy bajtörő ego

Oh. nagy Isten ki vagy mindenek Birája
 Néssed Finensnak melly nagy ő munkája
 É keszes hozznak melly nagy a tar-maja.
 Mert az Istenben Finens dicső daját
 Hajta Perseusra nagy hegyes pajtáját
 Kinek is Perseus ragadja nyakját
 Nem erre Finens, talála szolgáját
 Melyet Finensnak sok erős rónjai
 Fel tudulának mint nagy renget hajtai
 Sok esernyi eser híres pajtájai
 Dulnak, fulnak mint nagy erődök vadai
 Peressen országai Atis köztől való,
 Ki Perseus keze mind ott meg hola,
 Mert által ütted üszággal oldalát
 Kit Likabás rónja erősen fűjtát,
 Azert már Likabás dühűdik de oltat
 Ára halálára, mikor sok májótat
 Perseus meg öle, kiknek a nyakotat
 Kité pedig által bőven oldalotat,
 Perseus ezúttal egy fűles kanyagával
 Le üt

Le üt nem kapván egyebet magával
 Imet le ütötte Polydemon a val
 Lizeont, Marist, Clonist Flégiával
 Mellyet Finens néven kettetenül,
 Ragadja a nyilat mindjort hirtelenül,
 Perseus melom kesze kegyetlenül
 Idas, nem Perseus tövé vel' eslenül,
 Emádon köztök leg vénebbik való,
 Ki ven' sege mind most nemis hozzala
 Et mindön átkozná vitéz hozzolatát
 Perseusnak s. na hozná káromlását
 Mindön az oltárnak fogna rúfrolását,
 Kromis vagá tene nyakának oldalát
 Ammon es Proscas kettő kep formával
 Altal tövetekek Perseus nyilával
 Amphion ismetlen sejer kuszájával
 S. Abais pipa van nagy bupp pipájával
 Meg Gaperides mindön Muskalna
 Meg holt mindön keze nyírógűen álta
 Plitokon Likorjias este tava volna
 Hogy az hegedűje most öböt nem volna

44
Egyik ajtó felit hamar ki ragadta
S az ő öbönk jól katarhoz adta
Melampus meg volt gazdag Dorilápal
Klissius és Klavis mind ketten egy máj
Etheonius leit meg gyalt madár ^{állás}
Hert á sok nyil vesző rajot ment ra
Eke hromi mindent ki rúna rendezel!
Hidon már Perseus rőbber eszével
Nem moirne harrtolni. Et erős kezével
El végre' harrtoljon Hédusa fejével
A szegény dimitidest meg öli Anpiset
Ki még nem erre volt el a harron ^{red}
Es a meg holtatol onfolo Eriset
Fel váltta rőfirála belvölle Alexet.
Ezek méltak voltak nem volt Acousen
Ki nem rúvén Ura mit akar Perseus
Meg nése Hédusát, s leve teyidest,
Ura már hjarabon hjaras: hews! hews!
Perseg ha meg nési sok holt katonáját,
He
2

45
Nemelynek talál fúni májnak E' főrőnját,
Hidon egy Finens meg banya rőgnáját,
Ime valamie rőgyais fel kőjait!

42. Finens

Meg győz lator meg győz! Oh erős Perseu!
Kadd meg bar életet, tegyet meg Finen
Legyen néted spod nem bannon Perseu
Lator ada vaggok, oh me libe Deu!

Meg győzted Perseu minden tegyiregem
Hert löve váltorot az en de nyűfegem
Oda van moir nékem fel red remenfezem
Nem remenlem rőbbe sota dőfőregem
Ep' kez tal' emberek ok de egy helyi álnat
Hert erős retemek mint merő lö' sálma
Rőbbere eltemed harrta ki nem sálma
Hert mind jobbágyivá tevet az halálna
Nem inditot harrtra Rivallyi fenyereg
Oh Perseu! hanem egy copar nyeresseg
Hert rúntt' oka volt egy rőbant' zeleseg

Mert már hartzmúbban legyen valaha is
 Több Andromédát ismét nem kévéárom
 Hadd meg kellettem, mert harró ^{banom} ^{omv}
 Tedd el a Meruát Luga: egget kerek
 Mert rá tekintem: kemennel nem mért

4.3. Perseus

Hallodé Finen re belov gombá!
 Mit felté mit rejte el orvára orvombá,
 Ezt mivel kemén tom a beta gomba,
 Hogy ugy felté e fátal melyi rarró ^{kom} ^{ombá}
 Kifem re az inent etes jegyereddel
 Hartzotal keményen dúhúda mergetdel,
 Halkádat atantad el merem vereddel,
 Kert nem avok rajad de fizesse bereddel,
 Boffut állot rajad bar Ligon Loreas
 Mit gondalot velle. nem vagy re Aeneas,
 Hanem egy barbaro Finens vagy Dian
 Felint eden főe. si vitam Finas,
 Kove

Kove változtatim reftuten Koverid ⁹⁹
 Dax vitékedjenek turta Gouallerid
 Az inged vantzaban, ki voltat ^{stverid}
 Jandom reli vadnak borivel Gallérid.

4.4. Harodik Kőbe Solto

Nem kijaba, Gallas vagyon Perseuszal
 Mert ellenreget meggyöre Vtroyal
 Mint egy firtével, egy banet Finenral,
 Andromédát bria immar igaz jural.

4.5. Perseus

Meggyörsem Finens örvegy Jelesegom
 A ki erred vala dúhúda ellenjegem
 Te Kottis: vess hamis a tovatnyalaba
 Ser Jeterég újim é Jpom Kottjába
 Utornak nagy atyam gardag onlagaba
 Aterius Kirally nem es Utvoraiba,
 Au. vesleg Jeterég mi jita epebe,
 Ninte Koltgam; az harró ^{most} ^{terram} ^{le}
 Zembe

A Medusa fejét, melyet nére szembe
 I. Minjárt kötet, s ma már memék Debra
 De kiáltok. Jarras. ^{memé.} "ei jö el szolgálom!"
 Annál tudva képen Lunnaja bursán,
 Neki hatalmat adok Kólyán a kádán,
 Na este lesz vagyon kéren a mátkámmal.

46. 11. dít Szolgája Perseus.

Ime jéna vagyon ei re szolgál képen
 Akar mitot minden szolgálóra képen
 A mit meg porompoltu leg aton meg képen
 I. remenli nagy tölled bört jutalmat képen

47. Perseus.

Na felj. mert meg adom igaz érdemeidet
 Egy fél éremdöve fizesem bérédet
 Semmi Lunnajával, korpával bélédet
 Fractálon, s minden nap boval a képedet.

48. 11. dít Szolgája

Mindon Perseusát. Agja jószágában
 Meg

Meg értéskünk volna, hát Uraságában aton
 Lattya Pratos ülmi agja jószágában
 Fel gyulladot: lobbant dihint horajom.
 Neki az törviszt. Dányát ki kergette

Pratos. Jószágából ei re képre
 De avat magunk ofalast ofeleltre
 I. érdeme jutalmat ifentéppen veve:
 Perseus értéven Medusa fejével

Kajja borskut állot, s ö nagy orjével
 Kove váltortatvon nagy kevelifégyvel
 Egy rieljät el erre guda tebelevel
 Mutasán Lebesen mindon igyekestünk

Polidexet Krájhoz hamar el értéskünk
 A ei Medusának feje vétetere

Perseus küldte vata, ki bárcanis more
 El nemmi s. te vagyon fejet ifykateve
 Kuel fokon gyültek flejs nemestizen

49. Perseus.

Salve Polidexet; fah legy igazsággal,

Lájam Acrisius, és a nagy Anyamot,
 Gmerjem az Embert, ki által börtanót,
 Mellybe el börtanok vélem Anyokamot,
 So Napot kívánok néked, vén nagy Apa,
 Hogy van-e még bék a fejje, fura, Kapa?
 Mellyek által börtan valósgát kap,
 S. Amelyle engemet hatalmód befoga?
 En vaggok Perseus ládd be nagyot mütten
 Hogy teged láralak most is azert jötte
 Ne félj a jövőre be nem telik völtöm
 Börtanagban elhetz mindentor felöltöm

M. 54. t.

S. S. 2. = Solga.

Egyeser egy fej játék is Rebráltatott,
 S. Perseustol pangyer hogy fel börtanot,
 Anya feje attal ugy meg cullintatott,
 Hogy mindigvari börtanba telke inditatott
 An a jövőrelejt jöttek nem vortta
 Perseus az Anyát Kaporjában Karta
 Meljen meg börtanban elment Pallajához
 Minden

Minden börtanegnek Isten Állományához,
 Fais haza vité jó börtanajához
 A Medusa fejét haza Corvenához.

50. Perseus

Uvaz tegy oh Pallás! Isten Állományát
 Kit mondhatok börtan dűsö eg vortanát,
 Faj végtére milyen nagy bu börtan valalt
 Miatom Semvedet a nagy Anyám halalt
 Miel

54. Acrisius

Tevagye Perseu en kedves fajzaton
 Hogy teged láralak konyeből börtanom
 A kivel en allyan melhaslamul börtan
 De azusan kid meg eseret meg Körtan
 Gyere taljint együt ne fogj az utadhoz
 Az en orfagomot vedd oltan magadhoz

S. Erős hatalmonstol meg

Lájam kerisint, es a nagy Anyamot
 Gmerjem az Embert, ki által barlamot
 Mellybe el borjábak vélem Anyokamot,
 Jo Napot kívánok nekud ven nagy Apa,
 Hogy van még aha fejsie, fura, kama?
 Mellyek által barlam valóságot kap,
 S. Amelibe engemet hatalmod becsava?
 En vaggak Perseus ládd be nagyot műven
 Hogy teged láralak most fal azért jöven
 Ne félj a jövőre be nem telik völlen
 Baróságban elhet mindenkor felöllen

M. S. H. A.

S. S. J. 2^{ik} Szolga.

Egyfel egy fej jatek in rebrálatatod,
 S. Perseusbol pangyer hogy fal háttar,
 Atya feje atal egy meg cullintatod,
 Hogy mindigvris Kholba kelke imditatod
 An a jövőre lést jöllehet nem varta
 Perseus az Anyát Kooz soban Karta
 Meljen meg busulvan elment Pallááhor
 Alind

S. S. J. Kerisint.

Tevagye Perseu en kedves fajzaton
 Hogy teged láthatlak könyebbül bánatom
 A kiut en olyan melhaslamul bánam
 De azusan hid meg esered meg London
 Gyere taljunk egyud ne fogj az utashoz
 Az en orszagomot vedd oston magashoz



MS. 0665

Verses gyűjtemény

K. l. 106.

182.

Minden bölcsességnek Isten Ajándékja,
Fais haza útja jó Páronajához
A Medusa fejet haza követi ahoz

56. Perseus

119
Műves tegy oh Pallas! Isten Ajándék
Lis mondhatok báron Dúró eg varának
Faj végtére milyen nagy bu bánat rálát
Miatam semvedet a nagy Atyám halált
Vissza adom azeri niszta fegyvered,
Lea töve néked Medusa fejedet,
Még köföven járól jó veres fejedet,
De ne vedd te voltam drága kegyelmédet.

57. Pallas.

Íol vagyok kedves és his fogam Perseus,
A ki nem engedél mikor kért Fneus
En' már Páronca a Medusa fejet
Tel vesem mindenek hogy kópák enjét
Dühöd ellenőgim hogy voltam féljenek
I. Erős hatalmonnal mégis vettegenek

84
Dolgozban Legia'os esu'panis lepek
Keseim mellett mert mindenkor kepek
De - Rekeres
58. Pallás.

Tu pedig ide j'ra dipes frequentia,
Ha retzet tu nette minden cadentia
Veggetek jo neven verfer besedimket,
I. Figyelmezeseket meg koson'simket,
Es tamljatok meg en rollem Pallasrol
A mostan elmondot ro'tenet monyastol
Hogy rollem kerjetek levent Legisreget,
I. Minden Dolgotokban ugg er'el jo vege
Az ar: Dolgotokat kol'sen es okoron
Viggetek, s. nem jutok semmhez bajoron
Hert a jo kol'sesseg esu'feje mindennek,
Ha Legu'selmevel cu'is etek ennek,
Hert a hitis Terfens agamma' tehetek,
Es veghez nagy nehez dolgotok utem

El mondok

85
U'so KA'JÖVEDEL
Aeson (magában)

Jaj-jaj-jaj- mindenre elollis hatullis
Faj minden retemen, jajimen jaj' nullis
Nints erom fogaim oda hagyta' flamet,
Isak egy kis borosca rartya a' szallamot
Oly vagyok mint gyermek, a kis regnyas kulkek
Fejem az hajak ne mind meg o'szultek
Ha to mellett volnek s. egy j'ra se' eljone
Hattyu helyet engem tam mindigart meg h'ne
De meg az esemis ki ugrott forka'bol
Mit remell or'lagom ily allagotya'bol?
Latta hogy regnalni alkalmatlan vagyok
A gyermekem is k'isnek nem megyek,
Kik alkalmatlanok az igazgata's'ra,
Fogjak a koronát es azt reszik ma'ra!
Tavul leggen' amab etek kell vemu,
Kivallyt tam helyet ideig job' remu,
De ki lesz az? jo lesz Peliar Terfereu
O tam fel valallga ha sivefen lo'em
Te Polga! h'nyad az o'sfemet Peliast
Hogy

Davus

Hogy ~~beszélgetek~~ ~~vala~~
Egyedül csak ötet?

~~Intokodás Aion?~~

Aion

~~Oh oh az Öfém! a belső mondanak,
Hinn meg a nagy ^{ötet, senkit nem mondt.} ~~szemmel szemmel szemmel szemmel~~~~

Hogy kell orfagontól emétem meg valói
Hár ideje volna koporsóban állni.

Peliás

Üdvöz legy jó Dágyam! ~~hív~~ meg miért híval!

Aion

Hien hozza Öfém! jó nagyon szolluál!
De jól felelede, dűserem eszedet
Hárként nem értem volna beszedet
Hert immár meg ragult dobjá a szellemek.
De hogy már tárljáraterjek beszedemnek.
Látod kedves Öfém nyomon voltunkot
"En" hogy igazgatómugam orfaguntot
Az Öregség miatt nem vagyok compábel,
Haim küpnek mint Dáson mint Abel
Te a királytágot valaki hát magadra

Vifelly

Vifelly gondot ~~adok~~ rövényre és hadra
A mig Dáson Fram fel nő, s. alkalmatos
Lepen igazgatói, te legy sörgalmatos
Ugy hogy mikor fel nő neki vifella agyad,
Az alattis semmi ügyben elne haggyad.

Peliás

Sajnálom jó Dágyam erőlemedet
Hint lehet kész vaggok reggenesedet
Segitem azért az orfag dolgait
Kész vaggok valóban s. a Dáson gondyos
Oly fel tétel alatt, hogy nállam ne hadgyam,
Harem mi helyet fel nő neki vifella agyam,
Ez hogy amát jobban meg erősítetek
Keremet be venni bizonyragul retek.

Aion

Sol van kedves Öfém, fujiter tegedet
Algyon meg, s. segillyé valaki iske tegedet,
De menyünk el innen, s. hijjunk Dásonra
Hindeneket s. agyunk nékiek rüdtóra,
Hogy helyettem te vagy orfagom királyta,
A ki királyta keres nállam meg rálalyta.

Toldalek

Alexis

Daphnis! mit secretum ha Pelias volnék
 Kírd el örömben ma efrig remzobnék

Daphnis

Oh segény Alexis! mi hasznodra volna?

Alexis

Király volnék. - -

Daphnis

- - beszél abba nemis földna

Emétem Alexis; de ne kívánd kerlek

! Aké borzár barátom hogy inem merlek
 Látde a király ság rabfagnak a neme.

Arany tanzat ísel melly hogy tanzat
 Aval meg van köve. Van neki fejébe

Arany koronája. s. sepeum a kezébe
 Leg nehezebb értz nem az arany s. így óis
 Leg nehezebb rehet ísel hat dússóis

Alexis

Glaxagon tiszteje rehat Peliasnak,
 En jó kivel hagyom aon rehet máfnak

Hásondik kijövevel

Pelias for Echwat befelget!

Ah! csak buyék el most az híres Salamon
 Mert nagyobb uraság vagyon vállamon (Echwat)

Pelias! hogy jásztra el öret Bellona.
 Hat on? hiszem arany a korona (Echwat)

Halgass akár ki vagy harag vagy nem igaz
 Hat mégis azt mondd hogy az on regar. (Echwat)

Hiszem az országot birtam még keveset,
 Melly nagy ^{ke} elutan a kereret! (Echwat)

Eset? Te csak jásztra országomba is bemem,
 Leherellen nétem a nélkül kemem (Echwat)

Nem? Ki sehetne égg ne legyen ur mason
 s. hogy ne folyon dolgom illy folyason (Echwat)

Alkalmofint befelst, mert ő pinter fel m
 s. Hat ő tess ezen nagy tiszteje menő (Echwat)

Ah! irigység miatt egészfen vagyok zóli,
 Mit ifi állja kelle? eggemet a föld (Echwat)

Hásondik, vagy magam álljem meg? ne haraggy
 Kerlek s. mond meg nétem. Fgye, vagy amig (Echwat)

de

90
De el vesztésre mellyik mód késsen jó?
Valljon nem késsen jó az hajó? És a jó.
Bravo! fel találam! Fovel bé te fogja?

Davus

Itt vagyok Felséges Uram. Mit mi dolga?

Pelias

Az Öfémét Jafont hívó hoztam kapcsán!
Hírv. most sétálni megyen a más orán.

Davus

Neg lesz Uram! ~~...~~

Pelias

... most most meg isalom Öfémét,
Ugyan el képsitem bejelni gégémét.

Hát mindigart el küldöm Kolkis Ligetébe
Az Sere Kivállynak nagy vesztelmebe

Jason (meg hajrán elobb magát)

Hát miért hívatott illy Porcos időbe?

Pelias

Tan éppen a kertál merem a mezőbe?

Jason

Igenis

Pelias

Ja Öfém csak azért hívatlak, illy

91
Illy fész állapotban régen nem láttalak,
Ugyan Kavallernak termettel meg szállom,
Örömben alig vagyok midőn hallom,
Hogy mindenek teged olly igen szeremet
Kisba éppen fia volna szeremet,
Mindenek nevedet melveken pengetik,
Fép isfeletted tavul retingetik
Remellem belölled híres Kivally késsen,
A Kivallyi kétre mikoron lesz késsen,
Melly Felséges Főféj hogy düfőregezen
Halljon veád, egyet jóvalok fivelen.
Heny Kolkis Ligetbe kéred orfagába,
Van egy arany gyagju az ő birtolába,
Tan te is hallottál valaminet felölle,
Fusom vagyok hozzá, hordelre hástölle
Az utra minden lesz a mi csak kille késs,
Valás az anyji tarsat az hany elégregezen.

Jason

Tollehet jó Patyam csak nevedet késs,
L. E. fele dologban nem jartam, de meggek
Jason

Porompolatoltra, s. ott egy jorobát veszték
De ekkor magamhoz vitészet veszték

Pelias (magába)

Al dolt légy szerencse hogg meg segítettél
El megyek boldom, hogy boldoggá tette.

Davus (egyedül)

Hol van királyjól van! milyen gondolatlan,
Nem tudgya, szerencse milyen áthatalan
Halk onert vea boldogi nevezet?

Hogy most a szerencse előben kedvesen,
Nissem prima fortuna nunquam est bona

Hat most örvendgyen egy Semmi ok nem vona
Nleg fordul en tudom máj teg a szerencse,

S. neki kesz jaj; mellyről Isten meg nem emese,
Hort rosz Ember, vellem Regeny koldgajával

Autabbul bánik imit roszka kutyájával,
Hort azt ruzsállyal s. tangyerral etet;

De vellem amakis gondgyat viseltet.

Pelias

Hat mitoc jöttél be? - - -

Davus

- - Nemis mentem volt ki.

Pelias

Nem kevesen engem valaki? - -

Davus

- - Nem senki.

Jason

Ime kedves Dávidm már vésza érkestem,
Hort el készülttem a mire igérkestem,

Presentálom néked vitéz tarsaimot,
Ertem vert nem szano hris Pajtasaimot,

Magamhoz még negyven kilencz torjat vettem,
Ezek fő Emberek kilet be vezettem,

Szarsálnak oda kium a több kő legények
egyegy kupa jo bort vornáhat legények

Pelias

Solga! A Puzéből eregy bort hozzatok
Hindemik vitéznek két kupa agyarak.

94
Nem esmértem ezen Vitéz Embereket,
Szeretnem meg tudni tulajdon neveket.

Jesús

Egeusnak fia én Jesús vagyok,
A kinek dolgain igen férek s. nagyok.
A Minotaurust Créta szigetében
Naggyorsem s. meg öltem ö' teringőjébe
En Palavis kivált, a kirez bitába
Egette az Embert, dugtam bikájába,
Nem ülömben Sciron tengerbe vetettem,
Naggy mással így ifjával, mindön épren vettem.
Procupes hasonló kegyetlen Ur vala
De őis kezemnek miatta meg hala.
De kolban indultunk volt Pirithoussal,
Naggy onnan ki hoztuk Procupin at jussal,
Őtet a Crebexus mindggyárt el hagga,
De nekem életem virkufom meg traha.
Ha meg ifelelték virkufom ezeket,
Nem nyerhetem el az aranyos fűrtet.

Hercules

En vagyok Hercules, néssen a szemembe

95
A ki még nem látott, mert most vagyok szemem
Láta ittortatás van tekinsetembe
Ylidon fel ö'ltözöm Oroslany bórömbé,
S. Ylidon fogós botom veszem a kezembe,
Nincs olly állat a melly mérne jöni szembe,
Oh. hogy vintt erőmöt a kin meg probáltam,
Nest valam nem hisik a mit be kell lájam,
Ugy meg ünélt kedét, ha ~~szép~~ volna,
Naggy mindggyárt kélne s. meg egyet sem,
Er a ked trondiaja barjo erős benne
De ha jól meg fognam szabadni kellene
Nekem a Nagy Telkű Szüzet az Apam,
Nedetem illy nagy Ifenségtől kapam,
Aléméné, bar nem volt gyenge erejében,
Alig hozdortatott engem a méltében
Juno teherelt hogg Terje engem nemzett,
Nest veszemre mindég igyekezett,
Ylinden munkámat nem szambalom ete
Azokkal a világ tellyes minden fele,
Lok munkámat sama kornalis több volt az,
S. hogy fak nizenbeto' lett volna nem igor

96. En a nagy Egész vallamon roztottam,
Arlas Collegaromat a még még nyugtatam.
Trefus Pyrisis Polban fűtörnek
Vagy édesig hufas talam ústben fűrnek
En meustum utammar. Pol fűnkéről
Ki hoztam et oldvan kemény köreteről,
Ha én mind ezeket, így meg midram remni,
Hát az arany gyagját nem tudnám elvenni.

Orpheus

Hallotta Felfoged híret Orpheu snak?
Ama világ előtt híres muskafnak,
Az én vagyok lánya, bár nézken megmost jól,
Kögy meg esmeretessen ha még lát valahol,
Trak bűfűk a fűtba elöttem Amphion,
Es a régi híres muskaf Arion,
Pari, es a kik voltak a világou mások.
Hosztam Salán, Perki muskafok
Még veis felel fante ne redd magad,
Mert muskafama mind ki hulla fogad.
Dár kábujt Hilalot sa Boriza Urat
Hát korombart, Lolot, Puit, Durat

97
Mind ösze öntenék a memyi Digung van,
Nem érne egyedül vellem olyan hatvan,
En meg állítottam a folyó vizet
Enckelremmel, a tengeri fűtlet,
Ylagam körül huztam kövekese fűtlet,
S. felidihetelen kezgetlen vadatot.
Ha hartzra kell, s. feggyors a kesembe véslek,
Ottis amigit mint egy a tarmeltyik téslek,
De most többet fogok használni a szammal,
Mindem alkut előtt te dves muskafammal,
A Tengeri felvést mert te szendefistem,
S. Tengeri fűdátot velle feliditem.

Pollux

Ha arat én töllem kerdem a karod,
Milyen ember legyek? fejed meg satarod
Mert fűtörnek es a ledanak fűs fűja
Vagyok Pollux, bennem semminet mind hieje
Még az ördögnek is engem erő fűjja,
Nem köt meg atarimint téssem voras vűjja.

98
Testvérem emétem ama szép Heléna,
Kis e világban bérreg volt amana,
Emis, Helénais testünk egy rojásból,
Egészből s. kezebből de nem nyavalygásból,
A rojás pedig volt Tuziterrel való,
A ki mindenható s. soha meg nem haló,
S. Egy én Tuziternek minden fával nek
Ö Segedelmevel mit meg nem hódol nek.
Nagys ne bírhamán ö Segedelmeben,
S. Az által az Arany barátság nyerejében,

Castor

En Castor Polluxnak testvér öse vagyok,
Es ö nékem Dágyam, virtusaimé naggok,
A ki virtusintot jóáltal kárhassya,
Dennem es Dágyamban bizony fudalka,
Vélünk hogy ki körön valaki, gaggaját
Dare jól meg szokása s. esse karmiraját
Derreg hogy meg mostok s. hatat el fácolnok,
Népeit s. ö magát rutul meg szufalnok.
Hegis

99
Hegis fark túlombfeg, vagyon mi közöltünk,
Hert nem egy Atyától e világra jöttünk,
Hivel hogy Polluxnak Tuziter volt Atyá,
Uri magam vagyok Tuziter magrattyá,
En es Pollux Dágyam Testvér mi ketten
Heggyörtük a mellgen egész közfegretten,
Nohát most jó király mit gondol felöltünk,
Heggyörtenté Ater király völtünk,
Derreg Pollux Dágya ked puasztát egyék,
Ha meg nem györ helyük s. la bon vagbereg,
Ne felly Lemmit Dágya te nyiladat huzó fel,
Az ilyen amojant a fejéig nyuló fel,
Ugyan jó kedvem most nyilazásra volna,
Heg látam ha egyis én ellenem volna.

Typhis

Typhis hajos Hester emis jelen vagyok,
Ambar en Dolgaim meg eddeg nem naggok,
De iggeksem urán tul emis híres lenni,
S. Hestis vaggok Derert sok próbálat remni,
Hivolin

100
Ki volna a ki ily próbát remi mérne
Mellytnek hívében ily Curáji férne
Mint nékem ki meggyek Dolyatén tengerre
Melly nem valós eddig Loha meg emberre
Hajomvis a ki fokora etére
Hol meg fonsolgatga, azt mondja legren
Ely kóffu hajót meg sentiek munkája
Nem kést iseret, lásd mert világ szudaj
Még ha Jafon mellett havzra kellis mennem
S. kelleit kuraqm azis elé vermem
Még mutatam azis hogy nem alább való
Lefek nállatónál, is fák kamot foglalo
Induljunk hát Jafon a tenger vizere
Dorsásd állapotod fák hajos tezerre
Már emez amart ne remyon hát Lenti
Kanam fualya meg állapotom tibi
Hogy kinek tezerre ily nagy dolgot adnak
Abban se vinyok jetei meg vadnak
Lyncens.
En vagyok Lyncens s. olly éter hatással
Dirok

101
Dirok s. olly előre való viggárással,
Hogya kóssiklábos tenger fenekében
Melyszüntről meg látom amak mellysegebe
En jól ábrát látok sok veszedelmeket,
Még látom s. fenteltem felelmes fellyeket,
Ne szudálljatok egy en ezek tőrt vagyok,
Holott sem dolgam, sem tőstem nem raggok
Mert kóffuor Qualitás valattatik bennem
Nem tárnétem ezen vitérek tőrt bennem
Mert az en fennem mindentoron képek
Mellyek látásával sok kóffuor vespek,
Hogy el kerülhessem kóffuor kóffuorban
Nagy veszedelmeket ez utora s. jumban

Pelia's

Még vallom jó ősem hogy balog fageo nagy
A ki ily társobbal meg erőfíve vagy,
De egy terejem van tart röllekek terem
Orphens nyelvére rég seleg a terem,
Indiáfa hát kóffuor nyelvének felotáját,
Hogy halhassam eme seleg harmoniáját
Orphen

Orpheus

Igenis Telleget Uram meg te. sz. s. azért
El magyet éneklő többi társaiméért.

Pelias

Nem! nekem egyedül ted harmonizáljon!

Orpheus

Hogy egy harmonizál egyedül ifj. álljon
Egyen teheresletlen - - -

Pelias

- - - háis három teltent?
Ugy van! ~~nekem~~ három jelententik!

Orpheus

Ugy három sem elég - - -

Pelias

- - - minden ted s. tegeget
Hozza el, ked magya maga mesterfegyét

Jason

Te fogja magy, s. kid bé az "őreg" Atyámat,
Hogy főtőltem hozza buszuso kovamat?
Edegy hajommalis Argus egy főtödel,
Hogy

Hogy a mac egészben béis borítottod.
Nintt mac egyéb hára Janem hogy indyunk
Kézfűlö s. buszuso rombitálat fűjünk.
Atyá kedves Atyám Jason busult sívem
Fegyedet kóllit meg, míg vennem kór ivem,
Kedves "őreg" hallgum, mint s. immort mint remem,
Dajgam Colhisben túld jó sível teltmemem
El kel te meg "őfűlt" fejétöljaj válnom,
Kell, nekem meg botra s. máis parra bi pálnom
Elly hat míg a nagyjare fenyet ketereben
Hozza a míg usz maga tengerében,
Harmatáséd agóld áldással mellyen meggy
Atyái valódert menyden jutalmot vgy.
Ugy botra s. máis Pelias jó Dajgam,
Ki hozzam mindentec hie váltal mint Atyám,
Engedgye fűvser hogy mitoc pradával
Ugy jóvök, örvendezz nagy fűvserával.

Jason

Oh én kedves fűam gyenge irag pálnom,
Tudom fűs te fűs id többé nem pámlalom

My A a Munkánax rovább
 purizálora felben ma
 radt, mivel Jogy
 rovább corrigálm nem
 exiistem, es az ad
 oka Jogy honka a
Munka

Pro Memoria ¹⁰⁵

Moralitates quaedam et
 Raritates pro facilitanda me-

Persepe: moriamur consignate. ^{causa impiorum}
 Damon langrebat Monachus nunc esse volebat

At dum convalescit manducavit ante fuit
 De nigra ^{causidine}
 Scribitur in cineres beneficium in maximo nota

Epitaphium Domini cupidus

Hanc urnam cernas ut terra gaudia spernas
 Sordidior domo conditur ora Domi
 Vivere dum conor muros sub marmore ponere
 Hic cineri donec, sic jacet albus homo.

Epitaphium Accioni

Inscuit Accion inquit sine vepe Dianam
 Præda sine canibus non minus ille fuit.

De Adulatoribus.

Impia sub dulci melle venena latent.
 Pelle sub Agmina lateat mens sepe lupina
 Cum tibi dicit: ave, fiat ab angue cave.
 Canas canarum.

Mozgá suum breketes, breketes et grandekoastu gas
 Occidit in higinio urba canora eloco
 Lata repercupio resonant carecta simul
 Musica protum resonat alba lacum.

De Judiciis

Quod tibi quisque fecit presentis tempore vita
 Hoc tibi quisque meti, cum dicitur ita venire

21

Vs.

or.

Vm.

ena

Ny Áll a Munkának rováb.
 Purizálása felben ma
 radt, mivel Jgy.
 rováb corrigálni nem
 érkestem, és az az
 oka Jgy honka a
Munka

105
Pro Memoria:

Moralitates quaedam et
 Raritates pro facilitanda me-

Perseve-moria consignate. *sanctia in prioribus*
 Damon langrebat Monachus nunc esse solebat

At dum convaluit manavit ante fuit
 Scribitur ^{De rigore} in cineres beneficium in morte mure

Epitaphium Domini cupiscung.
 Hanc urnam cernas ut verrea gaudia spernas.

Sordidior domo conditur ora Domi
 Vivere dum conor mure sub marmore ponor

Hic cueri donor, sic jacet alius Tomor.

Epitaphium Accaroni
 Induit Accaroni sine veste Dianam
 Præda sine cambis non minus illa fuit.

De Adulatoribus.

Impia sub dulci melle venena latent.
 Pelle sub Agmina latitat mens sepe lupina
 Cum ibi dicit: ave, fiat ab angve cave.

Canas Raurum.

Moxqz suum breketere breketere et grande koastka
 Occidit in hundo muba camra cloco
 Lata repercupo retonant carecta nimbh
 Muirica protum resonat alba lacum.

Ornamenti Phœbi, simulq; quatuor
Anni Partes.

purpurea velans veste ferebat
In foliis Phœbi claris lucebat Smaragelis
A deæq; levigis die; & Mensis et Anni
Sæculaq; et posita spatia æqualibus Hora
Vergæ novum fœbat circumfœrenti corona
Phœbi pulchra astitit & spicæ fœta gerebat
Stabat et Ausumns calcatis sordidus ipsis
Et glacialis Hyems canis infusa capillis.

QVORVM ANTIQVITAS.

Sponge æthereæ rosas! lacrymas deterge noceras
Pest fuge leprosas. Sponge æthereæ rosas!
Turba colenda bonas capitis deponit coronas
Ecce hinc aquas alet, rollit corde sales
Tollit corde sales! urget hinc terra fœdalis
Tollit auras regines, venit amœna dies!
Venit amœna dies, plenus lenimine fiet
Flumina dicitur moris clausit amica clavis
Oleis celebra flores Joviani famamq; honores
Hinc Bellona vadum procipe fœva gradum
Phœbe fœve flentes citat accende clientis
Laudis qui querant, vota salute ferant,
Hinc modo picum soliet concordia mundi
Gaudet hic Flore nubes benigna vocis
Dulcis Hymen clausum nunc credibus enis plausur
Hic pulsas velim Calliopea citharam

Dulcis
2

Dulcia nunc densas repleant obsonia mensas. 107

Propæta nunc tenem mulceat aura fenestram
Tempus adest maximum cuncti de ponte quæstum
Pax regit ecce fœcum fœdit in surge fœcum
Agite! complem lacrymis detergia fœcum

Lus optata redit gaudia plena redit
Calicolum Recere, Divis fit clarus ut Heere
Efficit utraque fœc proculq; pœcem
Huc nifi fœdali descendat gœra cœli
Irradient pacis lumina clara fœci

Calicolum Mamms Dent nec mors demecat Anni
Dent hilarando bonam calicolum Regna & Romam
Prœnda nunc nris subscribitur numma vocis

Laudet ut turca numina iusta Dei
Hæc ibi nunc, prœna splendens gemma corona
Præcepit vocet, pœnce corde fœvet Divi

De Carnibus Turdi et Leporis
Inter aves Turdus, siquis me iudice cœtet
Inter Quadrupes gœtia primâ Lepus.

De Ficedula dicente.
Cum me Ficus alar, cum possat dulcibus unis
Cux potuit nomen non dedit usa mihi,

De Fudicis
Quod sibi quisq; fœit præsens tempore vita
Hæc sibi quisq; metit, cum dicitur ita venire

108 VERSUS Cancerini

E teli: artem Sumamus metra filete

Terrebo Succis ensis ne ficus oberret.

At referet ramos inisso Marte referta
Nemo sibi caput si sit parvibus omen

Tres leproes caput duo Patres et duo Plati
Accipit et Leporem quilibet inde sibi

Est Arvo Patres et Filii
Cernigera Tuorum mita nbi. fove carentem
i.e. aucum

Quisq; cibant, bis bina volant, tria foant duo pulstant.

Dagre significat
Arbor inest yllis que scribitur octo figuris
Sine rebus demperis via unam est mille inebri

Est Castanea et casta

Si caput est currit, ventrem conjunge volabit
Adde pedes comedet, et sine ventre bibet.

Est Muscatum

A Tordai Kemény Seprőnek
Ejti ap'ui ma.

Hol lehet ally Tordai mellyben a kiris csupa firtai
thald meg jert kereso kiriset uregde keso

Torda felet egy nagy hasadot meg ez egy bizonyos
Tegader e nevzet kiris kamraara veset

keso any uregnelha vagy on az oda korbe kevellyen
Hogy nem feji fogat kiris be tortanya magat

Ostoba

Ostoba barosag az olgyi Porosag

Nagy doloz eddig ek'ke veresedni bele
Terra fordulvan l'vreg deretara fordulvan

Het napotig nyomocog fit seme konyv sorog
Komjitas esseg meg olek az kiris egyseg

Mellynek allita Jalal ret as olek k'ke k'alal
Kiris keseres seget nyovallyon imm' mot' otot ejet

Eletet egy Eeresett irbe de fovel esett
Herivelon a kirisen Eapa hat konyvok: irad missen

Lenni Ja garidag alant fit maga l'vme valart
Egybe Perentren'ek fra ket Logy az o tetemenek

Mat'vanybol Hasadot eo k'zi balor adot
Terra maradant' iri kemény sepronek es a iri

Mellybe reket ekere Herrezi botnya leve.
vege.

Anagrammata

Albertus - Ter albus

Adolecentia - Sola decentia

Amicus - - - I Murcia

Anonius - - - Non iusta

Asopus - - - Es opus

Adversitas - - - Adlat in: v. faldacim

Adulator - - - Laudare.

Asper - - - Par, es, pares

Aristoteles - - - Sileat arte v.
Est ut latro

Darido

Bartholomeus	- - -	Ab sol Peatorum
Basilus	- - -	Sibi Lawe
Carolus Magnus	- - -	Cumulans agros
Carolus Luminus	- - -	Qui notus scarus
Captiviter	- - -	Capit vitas
Dominatio	- - -	Admonitio
Diabolus	- - -	Abi dolus
Emmanuel	- - -	Levamen
Elisabetta	- - -	i tela Sabos
Eucharistia	- - -	He se variat
Eucharistia sa-		
cramentum	- - -	Caro ceter in se sum mutata
Ferdinandus	- - -	Durius fmdens
Formatus	- - -	Furto natu
Fidelis	- - -	Fide curis
Jalennus	- - -	Angelus
Gregorius	- - -	I Es grus
Hostia facta	- - -	Ab cor facta
Iustus Lipsius	- - -	Perz syli usus
Jesus Maria	- - -	Maris eo via
Joannes	- - -	Co amis
Ignatius de Loyola	- - -	q' ignis illam a Deo
Kano	- - -	Scars
2 Cabrinus	- - -	I Luciamis
Laurentius	- - -	In se laudat

Logica

Logica	- - -	Caligo
Numeri	- - -	Numeri
Magdalena	- - -	Magna de te
Maria Magdalena	- - -	Mala mea grandia
Michaël	- - -	He male
Niviana	- - -	Niviana
Noelus	- - -	Doctus
Mercur	- - -	Murcu
Paris Angelorum	- - -	Spina Non pariet gulam.
Paris	- - -	Lapis, Lypis
Quid est veritas	- - -	Est vni qui a deo
Simon	- - -	Omnis
Severinus	- - -	Heru: panis
Sigismundus	- - -	Musis dignus
Saul Rex	- - -	Lux era
Severinus	- - -	verus in se, verus erit En res u sui
Sermo	- - -	Mores
Saulus	- - -	Sabors
Spe	- - -	Sept
Sacramentum	- - -	Mare sanctum
Filius	- - -	Ulibi
Turca	- - -	Curva, vincta, curat
Terra	- - -	Errat
Pinna Corona	- - -	Cor pinas in car

111

Ursula

Ad virginem aliquam.

Laud mea si tua sit, tua si mea quis rogo non me

Fortum in te & te in me vivere virgo. puer.

Tomae Boetii Epist. Sat. iiii.

Sunt qui consilio sunt et qui robore vivunt.

Robore consilio vivere docemur et and

Nec me victorem prociptet vincere Mar. & Mars

Sed dede in instrum tela cruenta caput

Quod si Mars solus, vel si Mars sola fuerit

Tam sine Marte occis vel sine Marte foret.

De Muliere. N.

Mille viri possunt cur non satis esse puella

Cum sit mille viris una puella satis

Esse inquit nequeunt dantes mille accipienti

Sat mille accipient, dantibus unis exis

De Scholasticis

Causa domus quod lucida est, quod vivere potest

Causa est nam peccat vivere diebus Domini.

De Rupe Asini et Muliere

Mus Asinus, Mulier Simili sunt lege ligati.

Haec tria in re, in qua autem, agunt.

Asinus, Ramus, Diofa, Sa nam veretres

Et quum aliter morientur totanem terentur

Harman egredere vengulvago. Sat eseth

Te Sat erat me terd quum obz termentis.

Enigma de voce: Laborat

Ore canit, sed ventre boar, pede turbis instat

Voluitur, integro quod avarus opes

Eva & Ave

De ara noli non malo mala plurima Mundo

Lera sed e contra gaudia mille noli.

Navis, avis, vis

Integra Sules Salum, varis sine vernee cantum

Contumulant leges protervia bonas

Versus Recurrentes.

Sacrum pinguet dabo non macrum sacrificabo

inverte sic:

Sacrificabo macrum & dabo pinguet sacrum.

Sic: Patrisu dicta probo nec sacris belligerabo.

inv. Belligerabo sacris nec probo dicta patrisu

Sic: Caesareum tibi fit felici fydere nomen

Carole. nec fatum fit tibi caesareum. inverte

Sic: Conjugium tibi fit sacrum nec fadera pinguet

Invita, sic falsi nec cito dispereas. inverte

Sic: Conjugium tibi. lex facundent numina hingo

Vemine nec sterilibz sit tua progeme. inverte

Sic: Et bonis, laud malis. et. celo. non tentata quomani

Gaudia, non plancum dent tibi calicota. inverte

Sic: Donet munera mel & fel. per. camida nobis.

VERSUS CANONICI

Roma tibi reparata cara peribit amor
 Roma Sui omis amor. Tibi inimis ubi
 Et Roma nemo te dividat omen amor
 Nemo tenet non colos ut continet omen
 Si bene sale mores ut sero mela tenebit
 Lura tibi cultis oco fit lucibus aura
 O vonis date res feret adfit pro
Secundo Nemo si diris subit daturit omen
 Lura tibi animi limina secretarum
 Ut feris memores oco feris memores tu
 Taceo in puberis famas si rebis ut occar
 Et necat ager amor non Roma rege tacente.

¶ Tura reges si in summis vivis reges arvi
 Arca, salvas et it, si hi et aula sacra

VERSUS PARALLELI:

Serius, Divs, Princes, colui, fori, amulan;
 Numen, agrum, Cives, pectore, pace, bonis,
 Rebit, olympus, humis, diffundi, recreat, abdit
 Famam, animam, corpus, laude, salute, firm.
 Mores, Satanas, Cens, seridore, furcose, cluore
 Frangit, edit, proget, membra, cor, atgraminam
 Inficit, interimit, relolat, cor, membra, animamq;
 Mundus, mors, Cens, labe, furcose, cluore
 Execruciat, perdit, sanat, lue, corde, cruce
 Mores, Satanas, Cens, pectora membra ^{man} am.

Evac Satanas, Cens, vitam peccata salutem
 Perdidit, induxit, reddidit. Tuic fit Lona.
 Neent, ait, auigit, vicena et sexta Aprilis
 Dextras, vota, Caput, faderat, voce, vosa
Quasi contradictorii

Despic, videntem, vitium, cole, negligi, Censum
 Crimina, diffo, poga vera, caduca pete
 vive, vale, flove, longum, multumq;, diuq;
 Opto, precor, posco, pectore, voce, metro,
 Infans, vir, Juvenis, placuit, coluit, recreavit
 Matri, sacra, Patrem, mente, fide, ingenio
 Locus, Mausoli, Clavis, vult, occidit, e stat
 vi, lapsus, fecit, Longa, columna, fecit,
 Plaudite, pangite, clangite, pandite, fundite, flate
 Palmis, merra, nobis, ora, Poema, melos,
 Fingite, psallite, tangite, rollite, ducite, lecti,
 Harmonias, odas, pleora, mamo, choreas
 Corpus, mentem, animam, perdit, necat, interimitq;
 Turpis, iners, caeni, crapula, somno, amor,
 Corpus, mentem, animam, ferat, sanat, relasatq;
 Sobria, nova, pie, vita, numerosa, precos

Tunc bene res ibunt, pariter si nece arce quibunt
 Mens tua pensa colo, mens tua pensa polo
 Sabra cum raba praerat tibi procula nuda
 Ut sis mors levis si tibi cana brevis
Quarelo Ecce non:
 Tempora fatalis quoniam se limitat: et
 Tristia concedunt funera telor. Ecce oloc.
Ecce non reit exans
 Dic mihi quidam caris subitans in vallibus Ecce
 Jem caper quoniam curia clamat Ecce amat
 Que tamen illa, fuit cupis malefamis amore
 Divitis an cordi. Ecce Nais. Ecce ait
 Est opulenta quidem sed mihi non obsua regis
 Debit. Tunc bifrons ducere Tami. Ecce am
 Candida meo vero. Tanti antioris unis amantem
 Cupis forma decens et generosa Ecce vna
 Huius amore flagro: sed diu res inabit: Ecce
 Quare res Ecce grave s. P. in amore Ecce more
 Veri est cor em em, blandis et amicitia aptum
 Vere modo sponsam me fore veris. Ecce dicit
 Interea quidam in vallibus ipsa valet
 Vna na septima voce sonabit Ecce ab
 Nam. Ecce non punit. Ecce dicit ene deus.

Logogrifus.

Qui ca pit rem li tem pit hocem
 ret usor re te ca atqz do hocem
 Et caris in hylis venatur e servat
 Et ligna muris et ora vabat
 Qu an di r fu nec arit
 H or gis rns rns cum nec arit
 H Jan mi ch val k
Enigmata
 M pi pen ca bar ut habet in nar quot habet gra
 hoc est. Ecce
 M ut negra cum murra faciunt decima arva
 hoc est: Argentum et aurum
 Mala mali malo mala contulit omnia mundo
 Malt carere mali, gm malum mondero mali
 Post pacis pacis pacem cum pace precatur
 Quando deo est toto pectore fidu. Ecce
De ducenda uxore.
 Ego mihi uxorem qual em ducam amne puellan?
 Hae fossan veniet o facis apta mihi
 An viduam? domnam quis proet ferre rotantem
 An ventam? vlex et quis paci inter anam?

Facundam? facunda Domini in se parte gravabit
 An fecilem? fecilibi mundulus debet habet
 An dilem? nihil est magis inveterabile die
 An inopem? quid opus ferre valebit impo
 Pauitoguum? non me proxi recreare loqueli
 Verbosam? mulier res onerosa loquora
 Formosam? vixit est subditi forma periculi
 Deformem? panam ducere in unguam amem?
 DE ORTU MONASTORUM COPIA &c.
 Cum Deus omnipotens esset facturus Adam
 Ferret ut sine omni catera marta suo
 Congrisusq; sui divino numine verbi
 Diceret: ex isto cespice fiat homo
 Post carcerata latens Satanas dimissusq; inerte
 Focis per angustas inderat illa vias
 Extempusq; volens Divini summi esse
 Similis, unimenta victus ab imedia
 Accipit et manibus ex fons tractabile cœnum
 Tentat opus veluti fecerat ante Deus
 Verum querens adus hinguatō rite latine
 Cum vell et F. I. T. dixeret: P. F. U. A. T. ait:
 Nec mora formatur Man acutus miserabile monstrum
 Utq; Parcem fave se quoq; monte re fere

P. Gy Öngyöfi Istáman deát ságá 121
 Pan icott Saphuá Saphá
 Anno et Mense

Quo habet ta VRVM penemans nota
 vtra De Corat.

Et Utet Ut Vernans qvatre Cantet a V. S.
 Die

Quo etiam Nalls pro Inter Inter eg Vos.

Vates Lailuts pro Interloci No Voto
 enthe exclat et ad Log V. V. Proeb VM.

Verfus Sapphi, quorum quilibet
 Per Paramacon continet etiam Mu-
 merum Anni MDCLXXII.

Per polil plant pl. arear patentes
 Habe pro V. gent prospera. potentes
 Prothe pal. pebras para Dorgve pangas
 per pararangas.

Stella Vre. Ut S. Vre. Serena,
 Sa Cra s. Is S. Vre. Sol. Urag. V. Rena
 AC. V. Signat VM. N. H. V. Vre. V. Vra
 Soce Sal. Vra.

Vive Viri! Vira Validos Vgentis
 Vela Vix Vadant VarlanDa Vents,
 Vana Vix Vils Valcar ~~Vena~~
 Verrere Vena.
 Te regat Vrbas regVMen ~~Ventis~~.
 Te se thesavrosque renax Vgentis,
 Focollis Vrgem ~~V~~ tolle tant
 Te tra tonantls.

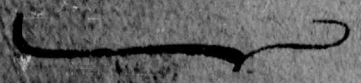
feldmarsal Genf. Laudon rístelety.
 VIVat DVX LAVDON CIVIS VIX VIL=
 VVS aLba
 Prae Ca VIII, velstls ConCesult sVCCVIV=
 iVé.

A nyugodt ártatlanság

A vigágnak egy parányi sugára ki derít
 Homlokom; ~~nyug~~ irigy nyelő nyilait repdesztet,
 Míg a borzasto homályban ferreg zabolátlamul
 Iméreggel tölte fulántokkal bettmérez ártatlansul.
 Kínéltelenül sebesül 's rágalmoz hazug száj
 Sirtorataro mészre pattog mérge tüzes sítvája,
 De nem árt, mert a virtust mértéket ggenge fénye
 A virtust feveto sironel nímdeq bírtos reménye,
 A hit az igaz virtusnak sz: Taisza altalmoz
 A fáialodvamofolhog ha az irigy rágalmoz
 Sait mondja: Az irigy ugjis éartelony gonof létet,
 Otet haídol somyafra mérge, en gy buyárlódve élet,
 Arta a 'Sapromi Magyarul samulo
 Jax savágnak egy érdeme: Jajja,

Magye Kolosvárt a Balba
 egy all-vezér minden Ur: Affony-
 sagott: Kús Affonyott levezetett
 valamivel, tit Eöött B Dánsf.
 Szanna Kús Affonyak, a B. Dánsf.
 György Leányanak egy trehulat arda,
 mellyben erék voltak irva:

Az, kézős nyereség, hogy kúsi és pép vagy.
 Mert a Nagy fejérnek
 Ha ugyanazak nem pép
 Nem, tetzik mindemnek,
 Kivált a Kúsinnek.
 Ha pedig Nagy és rut,
 Akol mindemnek fut,
 A Nagys meg vet,
 Kúsi sem feret.
 De kézős feret mind kúsi mind a Nagy.



Quod fuit, et, et erat perit articulo brevis hora
 Ergo quid potest esse, fuisse, fore
 Ene fuisse, fore tria floida sunt sine fore
 Nam semel omne perit quod fuit et erit
 Quid sum? quid? qualis? quantum? quomodo? unde? quibus?
 Quis? quis? quomodo? quomodo? quibus? unde?
 O! vitam imitam, o! incommoda commoda: Sortem
 Extortem! Effrem o! spem, vana ora et ora vana
 Mors, mors, mors, mortem nisi morte derijet
 Celorum nobis janua clausa foret.

Enigma De Arca Noe

De mihi quae fuerit quondam dirimia navis
 Sola quae vexit rotavit orbita opes.
 Eva

Prima fuit mulier, paruit quae janua terro
 Per quam vita redit prima fuit mulier.

Cetero

Totius vitae decursu profferre spera
 Calesis tollat grande saxo OMNIS OMNI.
 Mortiferi morbi non tangant vis CEREA CEREA
 Sed potius irgeat ceu genae O.S.A. ROSA

Si Manum uti p. facula dicit TU L 1903
Sic fere ad Superos perosa et AMOR AM
Ingruit manibus Dradema coronifer ifer
Sitz onerum Cam. Dulce tes AMEN ame

Candida caruli conserentur Culmina Caeli
Condecorat clarum clara Corona caput
Virgineis validam vinctis validissima vitam
Veruanti nigeat vita rigore. Vale
Vetum

Vinc Reverende Sacris clarissime Pastorem
Fulget Lanificus Mominis eed Dies
Nominis eed Dies vixi sine labe uidesat
D Tri stinca tangunt nubila nulla diem
Clarus ab Eo fulget sed diuare Phabno
Cupis in extenso diffiluit octa iubar
Capit Munnus lumen splendide feli Apollinis ades
Splendidus in clauo Lucifer ade intel
Presentis vadi tangunt clarissime Pabi
Prospera p. qui vident nuncia verba / inuocant
Ioc loret geant igitur conentel loca
Nero diem tant negligim in.

Orculum.

124

Una resyllaba vos inter celebratone amantes
Quem sibi quicquid sua vult ab amante domi
Syllaba penina Data est reliqua sine lege dabunt
Quo dedit or. cultum o minus illa dabit.

ONOMASTICA

Reddite florentes placidissima Carmina mentes
Quina formosar reddite prata rosas
Irida gliscentes rapiat Proserpina fentes
Lacifera bmas tollat ab cede unias
Omnia p ducar deponant pectora Curas
Pignat odorosar Inopra clara rosas
Splendida p densa moueant conuina mensa
Accedant vero pcula plenameres
Eura ferat floret at rillat inlth Idoces
Ludificet unias clarus Apollo hysar
Pallida in dentes inuocet Libitina neementes
Reddat dulcisonos Orpneus qre fons
Harpa per saltum pferibat penina vultum
Tarcaneas ades mandet abire pedes
Ultima o utam tangat Libitina Cupitgam
Nec pavel sede inuonia inentra pedes
plendet

128
Splendet nam Phabus gaudet Protus Ephebus
Lusit clara dies Coepit ara quies
Candida nam densis laud pollent membra veneni
Quin onerat vasa plumbea vasa mure
Fides dant Campi o laerant ora Melanpi
Reddit formosae firsula quaeq; vasa
Et uera moer nigrunt dant gaudia Aves
Decantant adis canna mille modis
Jam clarus denas involvent Phabus Tabena
Lu meant athenas signata quaeq; vasa
Vulnus abest Cordis non pollent cor pona moeris
Latantur Iuvenat Corda pexita senum
Adduntur nubes gratulantur pectore pubes
Viscera cuneta valent veris ab igne calent
Tempus ad est venum potant dulcia p' aletum
Tu quoq; p'mis edibe vota lyris
Pone graves Curas, o cura p'emo aduras
Spernat atq; successu milites arma emect
Eu militat Phabus gratulatur clarus Ephebus
Eserec'tq; p'os infuit igne Phucor
Cantant agnates placidissima moeris sodates
Secrantis p'aves, fonsis orbis aves
Torcentur Ceru fugiunt sine ment' p'p'eri

Josephus gaudet ridem quodq; pectoris auge
Venit ad optatum nobis hinc diem
Hinc dies curat, felix iterumq; recusat
^{optima vota ferat laquea p'p'eri}
Opproret gaudium dulce solamen a ven
Ducis non moeris reveset foedus orbis II
Non pugnent spinae Martia membra unice
Nunquam sis laesus p'p'eri sis nomine Creans
De aemag; athena soli, culumna scande Poli
Doctilogus laetas attingat pectore metas
Ornent firmos re genosore vota
Sis felix foris gratos sis nicola foris
^{Metris}
Accingunt donis orbis atq; bonis
Ditent se celled fugiant at mille p'ella
Confendat nonum fac p'ia verba Noem
Martia caelestes circumdent corpora vestes
Semper sis laus, circumat ipse metris
Splendida Summorum conscendat tecta Deorum
Ponit athena tollere vota da
Incola sis laus caelestis p'p'eri p'osen
Cujus amora cate, ^{ip'is reverende} p'ater amant' vale
versus C A N C R T N S.
Sumere tironem si vis, me mori eremus
Iuxem non animo, nomina non merui
Aspi

Typus nam raro videt, timore arma, nec ipsa
 Si se mente roget, non regeret nemesis
 Me nigr animat recte medem, et certamina ^{terro}
 Si res una velit vite, vaimis eris
 Sumere fatali vis si in tala feremus
 Seu temere regnum emungere, remoues
 Ire du et nimide re, tedimite ineri
 Savo Marte palam ut mala percamoveat
 Iras ne geras unius a Rege iram
 Seu ledex caute, ne ma crede lues
 Angis? ad illa coi: p. ma cauti callida: signa
 Arc ullo porceas ut sacra pollueret?
 Ut fatis amoi: solo sic octa sit ordo
 Seu rano ceca pace vita, rnes
 Et penit impet pnt in seponis inepte
 Si reparet, ubi in, civibus cere, pnt
 At si in ulla sua laus alludier ita
 Te re pena malum amula momo petet
 Parsa necat mofu spatiofum inpora raurum
 A cane non magno sape rone aper.

Magyar Dictionak 27

Ivis jeles es fej suz ki rogyogz unnt Chllagi fejut
 Ohad el Levelen, merc neved alligya relem
 Gyenge herelm ettel rogyogo nolan eseret ed
 Raim. Gorrad emelen kedved et igy la telen
 Venni gyongyoe el van meg sacerdot eseredel
 Re ne herel embe velt ki fej oledbe medet
 Rad Remed etekig vrad undollit e. Herceg
 Gyenge imbecatoned es oledbe rca karod
 Lelium orzadon milipant nyilit Angyalu padon
 Lora sin ajakad gyongy sin oledbe nyakad
 Termeted all Repeu vedris devedad Hajol ejon
 Loras teot ebeled fel somai agyba ried.
 Sacra kovet mellyed fejen oman el ve emeltye
 Tot Exom ugy tecevisd hogy oledbe rotonid
 Dombocou Dombarnat domb Dombocodona. Hajol
 Tot jeles Uti tezet volgybe vaderian veset.
 Ujjaidon orfo pereg ugy unnt riteri boofu
 Volgybe, untor te. Talad hegyvitas agra palat
 Labaidon epreg fentit s. tun dollit e. Herceg
 Melly te vagon ero tantaba peregini untor
 Cypra otrod fel milipant ragaidra kovod fel
 Hajol

132 Hajnal sün ajabad rosa levisse nyakad
Tars bolcsédok vagy léd. Paronnyó fát
Hgy jöjj el tövörök. Foca viragi érók
Sün dezerad lámbal, rogyog a melle draga dandari
Sol fel övörve legyen mert diadalban égyen
Bajnotad it képen sepséggel porrad egé a deni
Ternettel retemes Augyali képe Nomer
Rosa Perelmében kerded ki Cusaima Nesébe
Melly aihom neveset bolcsos övörve
Fujitok ezt kete Phobos fultova tereke
Paris a kit levezet vii Helina'ra cooh
Vatra kéjébe Csillag katorosa Bemében
Vesta viragca nyakainon rosa sün ajatán
Ez nemis el búval mert bir feje töld kitorovad
Lajra fején korona melyt maga Foca sün
Eg kéme kempánal ing csillagvörök jutánal
Gyönyát unis Pallan gyúrtoma fengé ratam
Mellybe rogyogományu fentik ki Apollo kéremya
Gyöngyöt aranyt nevese gyöngyöt arany
Léd tjeze két alma e gyenge Poeta jutalma
Rosa inellye kövül melle pümlapal övör
Damat két csillag unis éjel ad Hajnal csillag
Nap sánadára felöt melle jón orámmel elöt
Melly meser es arany at egy tistre kataran
villog

Villogण्या रागत उमल वेषी मगा 133
Lil agahin ulnek rosa's pümlapal övörök
Kikber Foca keset a nevelése veset
Venus Larmallya Pallan feje sepe sünajanya
Kaptatvan nevese kurya fozora fele
A kis ysfággal sepe Sindusi draga virággal
Meg rakata tebelet adta Perelmé jeké
Sepe Rava melyt el meser inid Hytta legyendé
Nectarál ekeget Lengedese kégyet
Mudor pajemat van Larja két ajakát
Olly ing hogy a keset vörök övörve
Sepe villognak aranyos Laja sün katorak
Kerdnek jöndri velet Pafusi gyenge sepe
Foubja kövül sepelet pümlapal daki kator sepelet
Melly ing kintse sepelet gyenge katorak
Ugyat sepelet sepelet katorak keset
A mellyetbe belöt ing kövül ulnek elöt
Fomboka sepelet dombja s. nemer es sepelet arany
Hajnal sün ajata ing dali nyalla nyala
Tellye egesz képe sünajanya sepelet képe
Melly kedves neveset sün tebelet veset
Nimis e meg utalra sepelet sepelet sepelet
Bár vörök napokat a levezet sepelet sepelet

Kétségbe merjék mutatni vagy kikötőjék
 Mint voss földi gazok oros vőre arob
 Hozlak ad olly monvany melly alatt is gogegi szivom
 Nagy Tronura telo leshat el erre telo
 Kik Remedet tanjate magalat kezelemre borsanyul
 Azt mondgyak valakit Porsp. oros abba talik
 Orsag ingragot mutat es sejt alium agal
 Kik tehen fodvill vasa pincuba koritt
 Gyongy kebeled gyongy kezt melly gyongyre halik
 Annak napja derul toldog oros kinar
 Agyan a lin fel fel: jol bi talorava indogfel
 Pampa vesse nagyon fel frisek oros vagon
 Pomböllyeg egy alma kétségnek draga jutalmat
 Porsis oleto vagon erre nem ilt agyon
 Mare nyujjat ved el Porsis neked adgya te kedely
 Vemist el remeti erked as utra veli
 Porsis Pans Pallas agy pot: ad kivi jovallost
 Add által Porsis felis dah termereket
 Ugyde van is kétség jóság nem eszel az igy
 Porsis kive fele fogd orany alma jete
 Aki veled elis uon muna u kene Porsis
 Vagy had lenne Barad Lar ala velle farad
 Kelle

Kell emetis Dama kétségnek isyra Porsis
 Kutat orosre folas vig kezelemre Palar
 Versem edec Tronur is kenne telo maga Monur
 Langos Paja doha meg nem eme szorolha
 Nem foglob jobb an mert frisek oros nice tobban
 Meny nyire Pans li folad nyelvenit airtalat
 Langallob erettek meg edegis esre vedetod
 Gyulrodugy en ruremet verha ream se Porsis
 Mert nyila Vemrona dugy mit nuse vad Porsis
 Mint Titus Madara engemol oros merre
 Veg Pans ved sejt kus mindentor eg ered roonit
 Melly voss Porsis lezet most nyujgova vesse

Dittica Hungarica in Diem

Barbara Chronicon

Mikor az told P edeten Parna kara Gon tavand
 : or Vessetu negyfel Vime hablo Lovalt
 Vig Porsis Barbara ki jutal reg vort minitara
 Oborsd el Levelunk mert neved all gyavelunk
 Tiszteletet unttato Porsis minitara neked
 Ma igadova Porsis vesse orosbe kegyen
 Ame imdon unttat Porsis ujed. utne Porsis ket
 Fundat jesei baros lidog Porsis

Már mitől és mitől nem volna remény
Hogy kerékünk valaha még meg újulna gála
Miköz kedvünkben sém ednünk még önműnkben
Hajr vészt elget, fagyó tiván meléget
M jöv végtelen kedvünkben nagyá delére
Kedvünk reménye fél derül imé fénye
Ez lidég, Polkapban van leír hat és egy tupa nagy
Kivet és egy Romoran nem nagy avagy komoran
E fal fűsét és : mások régvonata a vitéz galáns
Lagyet, Galat, bogarat : Langidáló madarak
Kedvünk kéjében ki legyen? Borbára nevében
Melly Lilium nevetet bolos önműnkben
Varrat as aerbéleat régóta sivek
Kéda mójok bé vala Lára sájob
Má háj meg nyilek sájob : e nagy mamigilla
Má a farságotat nem kivellet magok
Flemben mások jászima : más effek ionjok
Pinyed a ken gélre : ama. Kéld getre
Amúgy ott kéld Babus Clocuni kerget
Kanna lala sáj eger ca as Apollo régn
Pangó müllettel éir értelet imé müllettel
Kéldoket kéren müllet mülletja kéren
Chio

Chio sájat nyinyra, mag as hegedut igaz nyinyra
Már as irer sájat veri kemelli sájat
Calliope Lanyra Romora sivek meg nyinyra
Ettől ez Talia ragyon inndeu önműnkben nagy or
Pungotí Cumbalmát Polimnia régya jitalmát
Hatalato sáj notat pungot Erato sájat
Uranie fundal notat Euterpe secundal
Harfoga nyelvével régy meg egyével
Talia sájjával Leng Helponene sájjával
Lantol a Terpsicore Lanyanon asá Lore
Kabus e notat jeké Dea sáje M. sátt
Kedvünk ki nevére : verfeit izz sáje :
Pro Urania
Köptéi Borbára mágazlet : nyuljék Lára
Anagranna
Pirul sájal, sáta, kelleg irat ora közintbe
Epi granna
M. A. P. A. L. egy H. A. N. A. L. Borbára mágazara
A ki meg akarna remi sáje sátt
BELLÉ ma jitalmát oly boldeq O. A. A.
Melly V. A. L. A. T. L. O. R. A. B. sáimél vigyágon

Hæc ita constant necesse fore hoc
Quam forma gradu o pergit semper eodem
Speret hominum vanitas dum male fida tenet

Ergone funereas redas jussisse meritis

Non pudet, Gaspari ore commaculata fæda
Hicine jam flentibus miscemus acerbo

Hicine lætæ fœmis acerbus exit,

Non aurum non sceptrum jumentis merita vident

Nam fortuna pari legi caduca tenet

Hic gemens! gemens! lucanæ verba referunt

Inq. fœnis large dedit imber æquus

E P T A H H I U M Amphitrioniades

Quisquis es, laudis proci qui sum? Sum maxime ille

Amphitrioniades proci mihi nemo fuit

Nempe Giganteas digite prostratum p' alai gas

Cum volo si ne fuit tela Tyrræas ictus

Hic sum esse cælum attollo dum subp'iet Atlas

Atqz mihi cadunt sidera cædit humis

Ne micæ igitur mihi si mea terga numerent

Equis omni pro grandine orbis m'it.

E P T A H H I U M pessimi alienigeni Domini

De Sanguine cithi

Perg
2

A' Kutyath a' Maestak felet ¹¹⁴¹
vato divereri. 1788 20. Janus

Jobb a' Kutyá mint a' maeska,
Mert a' Kutyá nagyobbaeska,

Nemelly Kutyá templomba jár,
De illy maeska ki látott bár?

Mennél többet a' nyul meger
Mint az hirsány bűdös eger,

Amnyival jobb eggjo kopo,

Mint akarmelly eger kopo,

Kutyá frásat éjjel félben,

Maeska kinygód hammu félben,

Ugat az eb 's a' tolvaj fut,

A' Maeskaol nem lát illy but;

Maeska nélkül meg élhetnél

Eger fogat pererhetnél,

Kutyád pedig ha nem volna

Fábul ebet ki kohlona?

Visbe memi v'ista b'e m'er,

Az illy maeska félve g'er.

orolal

Az ebugat az Uráért,
 Maesta nyulón csak magáért,
 Özi Rutya meg-holt Urát,
 Maesta emi terdi orrát,
 Kőrölködő maesta képe
 Hízellekő nyelvének képe,
 Utra memi Rutya képe,
 Maesta pedig csak othom ül,
 Könyvet kötnek Rutya köte,
 Mi hason van maesta köte,
 Szalnak eszet az örmények
 Kört vallanak a Kegények,
 Sok pudlinak Konyhán főknek,
 Epi hirsat nyulnak önek,
 Maesta vagyon esél tavul,
 Csak ugy epikhami te hull,
 Kört Pipli hál Mr-apponyal,
 Szekeredik döld barfomnyal,
 Maesta nem ül illyen poltra,
 So felkört ha pokromra.

Rutya van egy pár aranyos
 Maesta pár hint egy aranyos,
 Jezet (parát.) maesta be-takarja,
 Ebet Finár fel vakarja,
 Maesta minden Tudományá
 Termésketnek adományá,
 Itak egyet tud Gyakorlatból,
 Nem valami tanulástól,
 Ebnek eser mestersége,
 Ha pámlálunk minsen veje,
 Vagyunk tudor oktatói,
 Nemét, Olók semitói,
 Lék utama frison élnek
 Munka nélkül semt sem élnek,
 Ezt sok Rutya deábulis,
 Tud Nemetül, sul franczulis,
 Tartom én ezt estelemek,
 Ki mond ebet telkeslemek,
 Hami eh vén fel-nyomozza
 Az Urának uszka hozza.

Nyalában: van fogya, meggyen
 Mch. par. sülbe, egy huf. veggén,
 Rouhan bé áll a kerebben
 A huf. süléft. ispi veggén,
 Maesta elbbel patkolna,
 Minis illyeket meg tanolna,
 Uvarolvan afaal körüll,
 Két tábornak, vagy leggen. ut.
 Elso tábbal mint kerevel
 Tars egy pártat pusta névvel,
 Vallarol art te nem reki
 Ura parvat mig nem veszi,
 Ennek poconselatyaora
 Ki nyujtokt volt formora,
 Tépis, nyöris, de nem fagnal
 Semmit, mint holt mindent meg áll.
 Mind ad deig mig elé huzar
 Es azt mondjak hogy meg nyuzak.
 Is fel ugris nem alhatya,
 I hogy eleven meg mutatya.

A miara talpon alva
 Minnetet jare se alva.
 Hogg mosdanak kep aszongor
 Meg mutatya is a leanyok.
 Vols olly' lutyga fok nep korull
 Rit all ottak hasba korull
 Meg mutatya ki a legeny
 Ri a pemeo Gardag Legeny.
 Kinek vagon peretöje
 Ri pent etes követöje,
 Mellgil aszongy valna kurva,
 Mellgil nyeltes porast durva,
 Ha övegye vagy el perija
 I ha haldlat ammar verija
 Mellgil Leany ifja es kuz,
 Mellhet eget peretem kuz,
 Ioh ha mosti ez eb elne
 Melly fok ember tolle felne,
 Gyirenyelot nagg rakasza
 Földre hantat mind egymasza
 Ura

Securarius quis est nem Tudor

Securarius quis est nem Tudor

Securarius quis est nem Tudor

Securarius quis est nem Tudor

178

179

osollal

156.

MS 0665

Verses gyűjtemény

K. l. 106.

182.

12

154

155

rottel

27

Præcipuo moritate rei, et fulgore confuso
haurireum petulsi animi ex pavore, nec ultra
sperare superesse vobis; et vana formidine cæci
Tristitia degeneres agitabant mente Divites.
Sæva inculta jacent, lætissima præta putrescent,
Nec peiori accedit saevor, nec iniquior acris,
Nullaq; sit clausis de mure frequentia rumpit
Lum. etiam insana jam se divine fremunt.
Aena inuisa manu, exstingit insignia Martis
Spiciunt, pædibus terent, rogorum mimant
Intuunt, at quos major demittit mentis,
Amenitis, navibus, ad quos fuge, nocte silenti
Maturata sunt, nemorosa in unte recessis,
Oris subant continua aequa Tiranni.

DE Maria Theresia ope quam
Dacis milit

Quorundam miseris? quas sulci quæritis, aut quas
Multo pagis graviora, reliquias ados?
Aena licet non damnata ferunt, nec innumera
Semine, spernit neu vos opprimere fabris?
Sed

156. Sed elut' nimis cum febris aduict' cepit
 Atq' ignem tota jam mente recepit edacem,
 Delicant' fuit agrotus, medicamq' repellit
 Indoluit dextram, et tant' mo'itura requirit
 Haec alter simulis fuxialis Erinyos ac si
 Sanguis in uiscer' et deteriora uoluit
 Consilia. His promptam plebs inferata cadit
 Armis legalis opem Tresestra misit
 Et Carolum officio iussi succurrere reb.

DE Honorum a Pace te
 ratione

Carolus exacto belli fatalis, agone
 Haec mora iussa fuit, pariterq' Tyrolis
 Dedit, impandensq' caput legimus Sabena
 Alter iussi facte, fidusq' Minister. et
 Quicq' est Caroli prima, atq' postrema cura
 Militia uigili seruari mente Magistros
 Et quid quisq' queat, quis sit cuiusq' gobe
 Censuramq' modum, prudent' pendere lancei
 Atq' dominus non sub amore, non furore illi
 Cantore ing' malum uult se, idolorum ille
 si

si fatuus quag' appetitos fanois Alingros;
 Qui placido intant' firmant flamme uelut;
 Utilia inducant, atq' officina pellant;
 Haec ferme admouit' uerent' exopta diurno.
 Hinc docet, hinc acuit, ciet hinc, hinc corrig' atq'
 Multiplici metam sic uanitate uendit ad man.
 obsequere, mores uincantes uindict' p'cedat.
 Nomulid' atq' uigenti annis fiducia creant
 Sangu' sicut, et seabra refus' rubigine somer
 Crebre in uerit' terram, et splendescit ab usu
 Multiplicatq' p'cent' iudic' uelocitate refectum.
 Mox iustus ad huc quap' am' atq' labori
 Uirid' appugit, simulidq' potentibus argens
 Tororem fugat ingenitum, atq' in fano' gaudet
 Pauperia hinc duxa, hinc turpi terrore solui
 Conuulsi iuuenes indulgent, armag' uiper
 Matres inuictis, et detestata puellis
 Tand' illic tractare manu uera iuxta re
 Pulchre et sponso castrensi in epe uideb;
 Quin et uulnere am' genialis amare
 Conueniant pueri et feno' latant' in aris
 Tuba

Inbelli studia exercent. Mavrenia dextra
 Denique incedunt et ludia praemia miscent.
 At Juvenes, quorum reges sunt corpore imo
 voracis gaudent leges cognoscere. Momi
 Bigenis etenim legum desinita ceteris
 Plebs inderi oculis, nuplii cum se ^{stent}
~~lato~~ acies caput operit numerosa potant;
 Tunc ferrugineis, in eurgis resulget amict.
 Plumeaq; hungarico candescit cissa galon.
 Atq; repercupo, cadentem lumina lucem
 Ignis omni dant fite ubi; tabris ense reuoc
 Angit, immoto erecti sunt pectore ^{ultra}
 Nec intra se portis conuertent inter ^{oc}
 Multitudo doctam discriminat impiger usus
 Strenuum dextra, simulari exordia belli.
 At cupiens vitam p'vire laedere pugna
 Agglomerat sese, d'q; sumq; coarctat in aqua
 T'p'isq; alteris imitabit daumna man' plit
 vox mat' imitans; eu'pote dextera iusu
 Horripient ante ora subum, parat' igit' am'

Morniferis aperire viam, mox oq; euro
 Inclinaus, ^{subito} fulgore fatale favilla.
 Concipit, ^{spissam} celum boas de fragore,
 At ubi non dubis patuit victoria signis
 Hostesq; fuge jam terga dedere coortos,
 Extemp' ^{veris} lento intubantia passis
 Argumina sequitur legio, alterintq; manipli
 Profiliunt ^{re} p'vireq; inluera intubant.

DE SOLIDA INSTITUTIONE CAROLI

Non mihi si lingua ^{difficilis} ^{non} ^{dem} ^{canenti}
 Ora forent, tenui complexu carmine p'gens,
 Quot rudibus p'bet documenta, aut commodag'que
 Romulidit, aut quos in lucrum excogitet arte;
 Nam Procerum reueranda manus, dilecta Minerva
 Consilioq; potens, dicendo secula Iun'
 Aspiciet, et recta p'virent oracula lauce
 Debiliu' attollit vres, reprimitq; potentum
 At Carolus totis numeris Cereale lacertis
 Urget, et ignoto vadit quista Cohors
 Et quae circa Daun, quis sic gregis, ^{indict} ^{usq;}
 Quo

102
 Quae fata tuta modo finis occurrunt opinis,
 Ignorata docet filios committere fruges.
 Quis referam omnigenas sola proventura mores?
 Septimus immundo reventi qua femore Titan?
 Aut ceteri segetem frangentes orbe Molares
 Sanguifidis pariter, pariterque opus interlegi.
 Martis Eleusine, quibus magno condita sumptu
 Tecta caenam? ingratum quibus inleventia dant.
 Sensati, quemque ille negat sperare liquorum
 Ultra redimant, seges uberrate rependit.
 Non ego constructas passim Ruinas cales,
 Publica nec memorem peregrinae accommoda
 Hospitia, aut medios, respectantia conjuga caupis
 Ordine disponis, qua utantur pagula rallis
 Supant, atque penus teneris a frugibus axas.
 Invenit abiegit montana cacumina sybris
 Illuere, intactasque sinu marcescere pium
 Caecis, atque innot actutum affragit in caupis
 Ignorata, quae iam, explorataque multa
 Te:

Esilibus tentare sicut vada caeca coram
 Sanguis, et pupuli regibus exterrere consunt.
 Accidit Marrigene cadunt pineta securis,
 Fructuosa domos, miles jam Navita factus,
 Robusta compage rabet conseruit, et alas
 Lemorem apprit, superfacta Najades audax
 Ruricantibus opus, super annis et ipse, pa
 Praesens inpleta dare libera colla catene,
 Proseidit regis Iariv fute clavis onusta,
 Atque profanatus fremet sub pondere gurgis,
 Ipse regit Cursum Carolus, fatore pavente.
 Affatu sacros animat, nec frumentum illum
 Verres, nec crebra occurrunt casta gratia
 Haec facies rerum, statos hic, nunquam gressus
 Conmilitum, Hebrige, diu incrementa jaccis
 Canebat Comes Silvius Tannoli
 Et c.

Flos fueram ^{feller} ~~florem~~ florem forma fe
flouentem florem Florida flora flos
flaccidam.

az az:

Virág valék indam oltam virágzásban
Virágzajom vala indult virágzásban
Virágoltól vagyok céletlen valóságban
Végemen virágolt vadnak valóságban

Virgilius in diuina Tragodia de
sextis duas iras, unam iremio alie
ram voluntario:

Nam ira iremio dextrum petit ardua collem
Difficilemque aditum minimum fuerantibus opes
Sed regiem prebet fessis in res nec summi
Molle operat' des iratata sed ultima meta
Precipiat agros, voluitque per ardua surgat.

Cronosticon ad st. 1485

Alteor az h IV Venti es a nyitáskor fessis
Kessőbb legyeseu st. Venti. ^{st. Do} ^{st. Do} kötet

A B C D E F G H I K L M N O

3 3 3 3 7 3 7 6 1 1 4 3 1 2

P Q R S T U X Y Z J V.

3 2 2 9 9 7 3 2 3 1 7

Q E S U L A ma

Ha mind a két nemnek felet sama keszen
De egyike többet mint másiké keszen
A' kevesebb számú akkor erőt veszen
Tovább el a másnál ki több számú keszen

Q E S U L A ma

Mikor egyike felet a másiké feletlen
Akkor a kevesebb meg győzi véletlen
A' nagyobbik élter, mert valam' eretlen
Meg jobbjára élter, nem bánya hertelen

Q E S U L A ma

Ha mind a kétnek feletlen a sama
Vagyon élet felül min' nálunk illy sama
A' kevesebb számú a nagyon hatalmas
Vagyon, és tovább el, bar' jobbullyad magua

Q E S U L A ma

Ha

100
Ha pediglen páma évőa illy hírtémő
Hogy egyillő páma mássikkal egyedik
Kear feles abar felelően értesít
Akkor ferfi háva, szpony elő felelő

Sex sunt ad Iuri, bis sex sunt ^{Pylypi}
= Bis Sex ad Jacobum, novem sunt ad ^{Mi-}
Sex ad Martinum, Sex ad Natalia ^{chaellem}
Adde dies octo totus complectitur Annus.

Barbarát nyitáló Szajgák.

Legi bé vett sokát volt ad Embereketben
Mellyeserint egymásnak ingad ²⁴ Nevelly
Kaván meg értesít je eggyégekbe
Alda's köfönnetel élnek örömelek
Ha jöt emlekedem ma vagy on példaja
Ez jeter sokat ²⁴ példamateriája
Mert in Barbarának felrozza orója
Hallandó robus Lengő rombitája
Legottan a Szajgá nyitáló Nag beker
Mibellyen fuvalla' nem ad beker
Legottan indulatminem vátat deker

109
Mutatni kelletk ingárvemből jeter
Örömmel volt pávam elnem beifonice
Mellyis indulatit vesfelre építte
Ez sánvigo nemam irajba kerite
S. vegeré kassa nyeltem elkezzen ²⁴ jeter
Vigagy örömelek hűvek koronája
Vigagy Langusáló élnek Mufa' pája
Vigagy ed örömmel bé vör hóst roja
Vigagy mindenek befo' reje' s. mája
Mennyi kelletk bolvagult kregé
Lengin áldapottal az Eggetté ego.
Favordék ad Egrot' Amallyok feldego
Legyen bekeritett feyer Nag bejeger
Angyalok sergenek' Egéből kállgat
Alda's éialtással él hangusallgat
A Póltis Teremtő' felkites allgat
S. Hogy est erümb ²⁴ háva in hiabakati
En áldunk neki pávam jün ölfevel
Li erümb engette Des Nagot beker
Differencia pávam páj' en élivel ²⁴ jeter

Tiszteltem az Napot fel nindoblésevel
 Vajha méltóságom nindhatnék áldorom
 Ez nagy örömeim méltó szívem hán
 De félek hogy kellyem nagy ^{oborom} kégyom
 Nem nindvan a válatk nindkárú dolgorom
 Mit kégyet hat nindabb márcnem lehet memmél
 Hogy kellyem e nagy urg jag nindkál kama
 Nagy a fogadásom mag vallon én beemem
 Melly nindt immár ké kellyem magam kemem
 2/a nem Ját meg egyet kellyem próbálom
 Barbara ottora mellyt miniszralom
 Nem ally könyű dolag hat egyem mag vála
 Rútseg a fogadás meg ^{inplacatni} kalgatni / E / alom
 De nindgen eimnekem áldoratra való
 Difes áldoratul emre való / E / való
 Tehat nem lehetnek drága ajándékok
 Hanom nindra szívöl jöt jü pándelök
 Áldoromra való hat kének áldorok
 Tettek helyet a jü bevanfaj mndarok
 Mellyt nem lehet gona krag hibájak
 Ez krag ^{adagom} kbbelot májok / E / jöt

Mohar minden lelek teremfjéit kirje
 Sok áldást nyegem örökösök Fej / E / jéje
 Világi életben gonosztól ne félyen
 Loffat e világban lenni neis veltjen
 Jövendő életet egelbe reméltjen
 Örök boldogságot orfereitjen / E / éltjen
 Valamig életet fémlit kéj Jugará
 Jha ne valállyes komrujag / kara
 Egi segedelem leggen erös veira
 Erdemeste ivlem est Barbara / E / ára
 Mikor majd be kelly magjai / J / yimaja
 J. Képsül kellette magyab / komrujag
 Hirgének beie leggen élet fajja
 A Gyözelemesek palujaja / E / alujaja
 Vegre mikor gyen jüt végő parttyara
 Üllyön Anggalott dúspüül kanyara
 Leggen öröfegül Jajaja Eg' vára
 Képes legy eseky ok Barbara / E / ára
 Barbara / Lav. György in St. Collo
 kum clau die ma 1688 1717

2178

Projecta de Die Conversionis Pauli

Clara dies Pauli bona tempora denotat. An
si fuerint venti designant mala. Vent
si fuerint Nebulae perunt animalia quag
si vis, si pluvia designat tempora carae.

Magyarul:

Pal naja ha ista jelent nagy. börséget
Ha szel ha földre való ellenféget
Ha ködös pediglen halált veszféget
Ha tavas és eső kényesben sülféget

Ha Holnapok Nevezeteket
eredetével.

Januarius nevezetét Janus volt
a ki volt Italiát leg első királlyal,
azért kezdte ezt az Esztendőket. Nagy
a napot ekkor révé meg: júda orid.
Bona novis prima est veteris novissima
Principia capiunt. Robur et Anus idem

Februarius nomen a Fece verbo
deserupte i meq. sententia iusta om
Februa Ianuarius de seve prima Patre.
et at. Februus Februus. Isten ut
sunt. Februa. Marti

Martius: a Mart. regem leges. 42
naja volt et ad Esztendőket. júda illud.
A se principium Ianuarius ducimus Anus
Primum de Ianus nomine mensis erit

Omnia dum ivent nunc et nova tempora etas
Sic Anus per Ver incipit erit erat.

Aprilis ab Aperio Aperilis. iusta.

Non quia aperit nunc ora, deus ager cedat
Frigoris aperit, foet ager terra patet,
Aprilis memorant ab aperio tempore dicit
Quem Verus iureta iudicat alina manu
márok atarra. Verus vol neve dicit
Aperilis, Verus, Veronesus

Majus: Ianus ket vespo

optata sala a Ianuarius in Ma
jor et Juniores est ad Hab
naja a Venetis iustetere iusta.
Anic sua Majores tribuere vocabula Majo

Junius: Est ad Holnapot a

Junioris nevetek iusta illud.
Junius a Iuvenum nomen dicitur aget
nagy Junius Brunus, nagy Junius
Junius

174

175

PROCESSIO MORTUORUM

Mors

Sum via communis quae caro sperat esse,
Me duce nunc in eam de iterum esse.

Homo

Vado mori mortalis de concretis in alio,
Dumque brevi vixi tempore vado mori.

Mors

Pro laicis Clero sumi debentur honores,
Pro laicis ergo splendide clere veni!

Hierarchia Ecclesiastica

Papa

Vado mori! tibi Roma novum nunc elige Papam,
Mors iuris claves reddere, vado mori!

Cardinalis

Vado mori, magnus, decora quem purpura Regum
Iam mea polleat purpura, vado mori!

Patriarcha

Vado mori! Patriarcha viam patefecit Adamus
Hanc ego cum peccatis ambulo vado mori!

Archi-

Archi-Episcopus

Vado mori! mirā facer Archiepiscopus altā
Mors calias mirā decima, vado mori!

Nuncius Apostolicus

Vado mori! Sedis Romanae nunciū illud
Pontifici Romam nuncio: vado mori!

Episcopus

Vado mori! nobis succedat Episcopus alter
Pontificale pedum defero, vado mori!

Suffraganeus

Vado mori! nemo mihi suffragabit? Ergo
Nec suffragari plus volo, vado mori!

Propositus

Vado mori! vellem nunc unicuique libenter
Propositus munus cadere, vado mori!

Decanus

Vado mori! Cleri Praeses, magnūq; decanus,
Elige nunc alium Cleri! vado mori!

Archi-Presbyter

Vado mori! moti o es discretiv Cleri,
Excepto maxime nomine, vado mori!

Fiscalis

Vado

Vado mori! mulctam Fiscalis funera dictant
Pro mulcta vitam porriga, vado mori!

Cameralis

Vado mori! nolo Cameralis esse, refugio
Mors q; in Cameris abdita, vado mori!

Definitor

Vado mori! vici, Definitorque peregrini
Definita mihi tempora, vado mori!

Custos

Vado mori! Custos, non est custodia vite
Flos congruat nos indige, vado mori!

Canonici

Vado mori! Canones mors inperterrita spernit
Corpora prosterunt Clerici, vado mori!

Præbendarius

Vado mori! Præbenda vale, præbenda sequant,
Prædam me mortis præbeo, vado mori!

Concionator Aulicus

Vado mori! longos sermones Aulicus odit
Hæc ergo brevis est Concio, vado mori!

Capellanus Aulicus

Vado mori! debeo currentem Diocem Missam,
Ite donum, mista est integra, vado mori!

Vado

Parochus

Vado mori Pastor, me gress mens usq[ue] sequar
Ad Celi vado pasura, vado mori!

Sacellanus

Vado mori, volui fieri cum tempore Pastor
Gata vetant et mors invida, vado mori!

Presbyter

Vado mori! Sacram non sum secutus ad aras
Mors aram violos injuria, vado mori!

Diaconus

Vado mori! Salve mors astartissima! lector
Cum mihi tota ferens munera, vado mori!

Sub-Diaconus

Vado mori! Fratres! Vocat Epistola prima:
Hora est de somno surgere, vado mori!

Catechista

Vado mori! Summus Catechismi ^(frat) terminus in:
Mors, Judex, orcus, Gloria, vado mori!

Hierarchia Religiosa

Mors

Quidquid se claustris, quicquid se condidit au
Exeat, exemptus o datus ordo mihi ^(ori)

Generalis Ordinis

Vado mori! Lex est gravis et haec Generata
obligat in quibus ordine, vado mori!

Abbas

Vado mori, vester Monachi venerabilis Abbas
Quis modo vult mecum vadere? vado mori!

Visitator Ordinis

Vado mori! vos metuit mors visere fratres
Debes defuncto visere, vado mori!

Provincialis

Vado mori! nova nra frat[er] Provincia nobis
Ex hac mura in eam tendit nigras, vado mori!

Socius Provincialis

Vado mori! blis meis ito fratre, quibus
Me socium morti jungeret vado mori!

Exprovincialis

Vado mori! titulo nimium compellat incepto,
Nominer ut veris nominis, vado mori!

Prior

Vado mori! Patri legunt libertina prior
Ite horum Monachi me sine, vado mori!

Lector

Vado mori! Lector, valeant Collegia vestra
Mors Collegamur fa modo, vado mori!

Quondam

Guardianus

Vado mori! totum Mors vastat & occupat orbem
Nulla salva deti Guardia; vado mori!

Superior

Vado mori! primus, nunquid sit an in finis, ^{et}
Mors in seculum summis infima; vado mori!

Sub-prior

Vado mori! Parrem primis sequor in prioribus,
Ultimus et primis non eo; vado mori!

Minister

Vado mori! vestrum venit Mors ee Ministerium,
Sanguine Ministerium finis; vado mori!

Vicarius

Vado mori! nemo meus esse vicarius astat,
Ipse meo fungor moneo; vado mori!

Senior

Vado mori! Senior, senium jam gratia rara est,
Vix videat unum Nestora; vado mori!

Concionator

Vado mori! diabolus de morte futura,
Mors adhuc moriens praedico; vado mori!

Professor Theologiae

Vado mori! Arguam nunquam sum visurus an ignem?
Vado

Haec est subtilis quaestio; vado mori!

Lector Theologiae

Vado mori! Multum sum de Deitate loquutus,
Nunc beatus ipsa Dei vixit; vado mori!

Professor Philosophie

Vado mori! Vacuum mors velle probare videtur
Omnia dum tollit corpora; vado mori!

Lector Philosophie

Vado mori! Ito Mors semper in orbe vagatur
Mors est continuum mobile; vado mori.

Bibliothecarius

Vado mori! libris mihi Mors respicit in omni,
Sens mecum loquutus mortua; vado mori!

Magister Novitiorum

Vado mori! Averno docui vos plura in fatis!
Illud adhuc unum disite; vado mori!

Confessionarius

Vado mori! Lavam mihi mors diebat in aurum
Non potes absolvi; vado! vado mori!

Cellarius

Vado mori! Pauci supremis in orbe magister,
Pauci vale! serua dolia! vado mori!

Archimagister

Vado

Vado mori! Res ante focum dominusq; culinae
Finita est regni gloria; vado mori!

Procurator

Vado mori! Frater! vester Curator habetore
Nunc alia curam tradite; vado mori!

Dissensator

Vado mori! Vitam rector dispensat Olympi,
Parva cuique datur Porro; vado mori!

Bursarius

Vado mori! Bursam cum minimis seruo timentem
Illam nunc alter sumito; vado mori!

Granarius

Vado mori! Lupi! quot sunt tibi spicula mori,
Non tot sunt Cereri granula; vado mori!

Sacrista

Vado mori! Seruum custos sacrista sacrorum,
Nulla datur mori res sacra; vado mori!

Lector Mensae

Vado mori! Prandete mei bibite regum Fratres!
Interca vobis praetego; vado mori!

Monachus

Vado mori! Monachus valeat quicquid aperet illi,
Solvendus Claustrum carere; vado mori!

Officiarius

Officiarius

Vado mori! Quidam pullavit ad officium Claustrum
Quis sit, id est frepitu colligit; vado mori!

Frater Clericus

Vado mori! Magnis fratribus astra sacerdos
Primitias illud deferre; vado mori!

Frater Laicus

Vado mori! Laicus fratrum postremo habet,
Moros omnes aequat pallida; vado mori!

Novitius

Vado mori! Claustrum peti mundo valedixi,
Mundum cum Claustrum deferre; vado mori!

Eremita

Vado mori! Caeco me mortis invenit in antro,
In lucem raptus prodevo; vado mori!

Status Aulicus

Mors

Vos quoque qui Pontus regitis vestrosque clientes
Epis de Ferris Manuque regum meis.

Cesar

Vado mori Caesar, Supremus in orbe Monarcha
Sed mors est major Caesare; vado mori!

Alex

Vado mori. Res ante faciem dominum, q[ue] culmine
Finita est regni gloria; vado mori!

Procurator

Vado mori! Frater! vester Curator habetor,
Nunc alii curam tradite; vado mori!

Dispensator

Vado mori! Vitam rector dispensat Olympi,
Parva uigil datre Porro; vado mori!

Bursarius

Vado mori! Bursam cum minimis seruo timentes
Illam nunc alter sumito; vado mori!

Granarius

Vado mori! Lupi! quot sunt tibi spicula mori,
Non rot sunt Cerui gramula; vado mori!

Sacerista

Vado mori! Aerum auctor Sacerista, Sacerdotum,
Nulla datre mort res laura; vado mori!

Lector mense

Vado mori! Frandete mi Bibitor equo Fratres,
Interca vobis praelego; vado mori!

Monachus

Vado mori! Monachus, valeat priora p[ro]phetas Abbas,
Soluendus Claustru comites; vado mori!

Officiarius

Officiarius

Vado mori! Quidam gressu ad ostia Claustru
Quis sit, id ex frepitu colligo; vado mori!

Frater Clericus

Vado mori! Magnus fiam super astra sacros
Primitias illud deferre; vado mori!

Frater Laicus

Vado mori! Laicus fratrum postremo habet,
Mors omnes aequat pallida; vado mori!

Novitius

Vado mori! Claustrum peti mundo valedipi,
Mundum cum Claustru deserere; vado mori!

Exemita

Vado mori! Caelo me mort invent in antro,
In lucem raptus prodeu; vado mori!

Status Aulicus

Gloria

Vos quoque qui dyabolo regitis vestros officios
Eris de seruis Manipis quid mori.

Cesar

Vado mori Caesar, superemus in orbe Monarcha,
Sed mors est majora caesare; vado mori!

Alex

Lex

Vado mori! non sum dea illa lege soluta,
Lex magnus viri cum grege vado mori!

Electus

Vado mori, dulcis non est electis vita
Me gener, ois abest optiv, vado mori!

Dux

Vado mori de stirpe ducum Dux ipse exeat,
Lus mors me ducat refer, vado mori!

Princeps

Vado mori Princeps, a primis demique inter
Principis potui duxere, vado mori!

Comes

Vado mori Comitum sanguis, Comes a boge moris
Mors est in omni bestia, vado mori!

Baro

Vado mori clavis liber Baro stemmata namq,
Stemmata mors nequit libera, vado mori!

Eques

Vado mori generosus Eques, reverentia gaudet
Mors Equites ab equis ferrea, vado mori!

Comes

Comes Palatinus

Vado mori! Diploma meum Mors scivola capat,
Quamvis a summo sit fore, vado mori!

Nobilis

Vado mori! fallax est nobilitatis imago
Virtus nobilitas unica, vado mori!

MinisteriumMors

Ejus magnos invito Rege ministros,
Omnia ad Imperium semovet cala manu.

Vice-Sex

Vado Mors Vice-Sex o es mihi tanta potestas,
Ut noctem valeam pelleri, vado mori!

186

187 14

Castano

Temporum Perplexitas

Omnia si. reputes transacta tempora ita
Vel male, vel remere, vel intelligit hoc
ut agis
Corrige spiritum, respice, cerno futurum.

Quid hoc

Sex na sunt septem, septem sex, sex sex, sex st,
Oen dant quatuor, quatuor faciunt tibi septem.
Hae numeres recte, faciunt tibi milia quing

9
Vixi zoru unu fibam zoru quot sunt. 10.

Aenigma Arithmeticum pul:
Cherinum

Duo naucleri per mare utriq; se
rentes ignos christianos et rotidem
Iudaos, a deo simul utriq; zoru
cum tempestate exorta nisi seipso
vel saltem aliquibus suorum in
mare projecerit saluti sua con:
sultare o possent, ~~in periculum~~

decerunt et prius quidem nave
 viros quosque Judum, et altera
 vero decimos quosque in mare
 esse projiciendos, adque ordinem
 que sequi id debeat industria
 Nautici committentes, ille pariter
 Christianis ut Judaeos ~~in periculum~~
 eveniat periculum hinc ordine inficit
 Christianos Judaeis quam vocales hinc
 versus, prius regit prius Nave
 den ordinem, alterius vocales alle
 rit nautici ordinem ostendunt
 alternando saltem, prius vocali semper
 Christianis, postea Judaeis data:
 Populeam virgam mater regina tenebat

Les. Marti cum gente bona dat signa serena
 ubi a significat l. e. 2. i. 3. 0. 4. u. 5

Hospes precibus facit gratia
 grata

Prostrans ante meum quicquid dolet
 et sic lumen

nam

Virginitatis Gynist

Est vero hinc gynist id est
 Hospis in mensa multum o secula pensa,
 Dat bene dat multum qui dat cum munere
 vultum

Aluis ceguid hinc? mare, et hinc quid? astra
 Flamma, quid hinc? Solus. hinc quid? Dano. hinc? miki.

Accipit Cxi Nomina in s.

per via, vita, salus, ratio, sapientia, lumen
 Judaei, iuxta, signa, re, gemma, propheta, sacer
 dot,
 Messias, Rebais, Rabbi, sponsus, medicus,
 virga, columna, manus, petra, filius, Emanuel,
 vinea, pastor, vis, pars, radix, iris, oliva,
 Fons, paries, agnus, vitulus, leo, propitiator
 Verbum, homo, rex, lapis, domus, et sic omnia Cxi

Nomina Crucifixos cum Cxi
 Dispositio mediis pendent via corpora ramis
 Disparat, et Jesuras, mediis divina potestate.
 Jesuras damnata, disparat sed ad lasva levat

192 Cxi et Samsonis Captio

Ceu Samson validi p̄sternit n̄brale n̄nis
sic Cxiis frangit colla superba nec̄is

Dū si iericoꝝ Indria

Mars, Pan, Iuv, Aes, Liber, Neptunus, Apollo,
Aena, Neunus, terrarum, segetes, uera, flu:

unira cordas,
Captat, amat, dat, multiplicat, fundit,
regit, aptat

Versus Cancrum Papae nisi
quos sensus retro lector um
et comparat

Pauperib; n̄das gravit̄ nec munera curas
luxia Papalit̄, quod modo percipimus.
Sondit̄ n̄a sic stabilī nec vivere parvo
Tempore se faciat, hic Deus omnipotens,
a si tum cur ram Sauer ō peccare falso
Popere se faciat spes bona Christiades.
Hanc quia non malamens viciens ō cogita
Credere, iam coram ō fore ludibrium

Quam

Omnipotens Deus hanc Satanas hanc p̄bet̄ act̄o
Constituit Synodus, que sacra consuet̄.
Religio dea se crescat, nec turbida fiat
Credere ist̄ c̄m̄ ō n̄bi iudicium.

Efficiat simul hoc pacem ō p̄alia pacto
Tempore si celebres nam p̄ia coualia.
Primis bene ist̄ nostris ō retia reudis
Callida, donarunt se quia divitiis.
Es bonis hanc malus est, pacem ō p̄alia.
Grandia nec luct̄ nec mala Teuonia deo

Decem Plaga Paradis

Prima rubens vanda, ranat̄ plaga 2da
Inde cule & vistic, nos mis̄ nocent̄
Quinta peccis forant, hinc ulcera ō creat̄
Post sequitur grando nos truct̄ d̄ave
Nonna regit solem, primam necat ult̄ima
prolem.

Est ubi scriptum o reddere nomen eodem
Percepit feci fonte referre gradum,
Ubi quo ad Notas scribendi: sive figuras
Perajorem dubium significare stylum
Quando hinc quavis disponens ordine moro
Carminis scripto qui fuit ordo datus
Inveni nomen gratum Lad. Hains. Sub.
Tunc scio quid debet nomen amore vol
Continuo jupis patri fatuig. Latronum
Illustris placidus conditorare lyris
Orpheus ab quoniam nidi talia pleera ne
Inveni venulos saliter ore sonos.
Tu quid Apollo rices. modulamina doera
Dulcis Apollodius hoc. rumpere eae raur
O. pudor q. rices mormas esoga que relar
O. probum infami nominis Graeci.
O. age docile quo Musas Lude canere
O. age fatidicus profer Apollo modos
Nunq. mormas ege rumpere mormas
O. batum, rotis nobile differ apus
Perge

Perge recordem itaq. unora Magnans Amores
Illustris variis carmine profer, opus.
Paudite nunc Felicora Dea citataseg mormas
Carmina jam mormas pingia vestra lyra
Paudite Herides vester pleberet Apollo
Nunc pulsa rochem Calliopea celum
Lume nubam Chio pulfate Polymnia fyma
Uranie eis Govam Melpomene lyram
Terpsichore lituos, Euterpe Gimbata, avenam
Erato, dulci loquium prorne Tralamichos.
Audior en mormas mollesat Apollodius
Audior en vobis verba sacra faver
Et jam dulcifera resonat celum castragora
Tunc cantat lecto sacra corona sono
Barbita pleera, nibe curataseg, fides
Docile loquage, fonnans fila sonora lyra
Paudunt, plaudunt resonant, psallunt,
Barbita pleera fides, vobis labia citates
Undiq. cordianis manat benedictio ver
Quae profer donum Musa sacrate
Lume

Calliope: Aerothium

Vivere te dulci Voveo omni tempore, laus
Irrigat adveniens Igitur benedictio Cal
Virtutis merito Videaris dignis amant
Tuncq; beator Te sacra corona decore d.

Cliv Recurrens.

Magnificas tibi do laudes te invenisse
Tempora me, cum sint tibi Nestora.

Polymnia: Reiterans.

Sit calo virtus ma gavisura visura
Celicolas, Ipsi sit tibi q'ATA RATA

Uranie: Chronosticon.

Tot Oplo grati sper asretis Donec Ly Np
Cernis q' vos reueras Vere Virtute ropt

Melponene Symphonia.

Qu or proer Camp Jener o od
T vor Dominu Specu a hon

Terpsichore

Terpsichore: Paronacum.

Vive vivens valeas vitam virtute relan
Vernanti vigeat ita vigore velini.

Euterpe

Erato: Paralleli.

Vive vale Jura, hincqum multumq; dug
Opus precor, proco, pectore, voce, mero

Thalia: Cubus.

Vade capessendum sumendum numerant
Munera Musas fuerant Jce grata p'ad
Ad addit programi profer Apollo. etun

Apollo: Programa.

Ladistans Cuki Illen r'ijunus p'ijes veve
Anagramma:

Vera illis Musis h'eresit lam f'undis laudis

aliud

Programma:

Vivat Ladislav Suki

Anagramma:

Lavis Lavdis sicut avi.

Epigramma:

Illustris ma LAVS Illustris LAVS

Illustris fuerant nomine SAVS

Nunc ego jam pergo benedicere dulci regi

nam Patronus hic est egregius & regius

Et laudes referat fortassis Amorifer & i. fer

Non est acceptum munus ovile & vile

En igit multum lucreris nummis & aris

Nobilitas viveat sit generosa & rosa

Nomen da cumeris o infamem & amem

Gaudia concipias ingenio & genio

Talis mundum valeat in videri & ereri

Perficere et cursum populi salacem & acer

Copia te dicit splendentem a Damiano & amano

Asra

Asraque supplicent tibi quavis prospera & fera

Usque quo ad letos amere vadit & aris

Indue nunc merito virtutis purpura & gura

Cum sacer in caelis laude feraris & eris

Sit nunc illustris decore Illustrissime lumis

Pluribus, aereus det tibi dona Deum

Daenlici versus:

Sit tua nomine criminibus sine fama perennis

Populi honoribus ire celebribus aera perennis

Cum nuba atrocibus ultima roibus alta sonantibus

Tunc Deus in fide quando coronide (puro) deabit

Te quoque satanis abstineat canis ille feralis

Calicolum Deus & sacer ignem obsequat aliis

Unde perennia velle fluctuosa gaudia ornant

Lecturiam tibi nunc licet tibi capere sonant

Denique cumeros redit huc mea summa robor

CABA et sic cum carmen

En reddant Superi munus operis tui

Laborata in HOLL. univ. Claud. Lav. Greg. Av.

1775 dieb. Junii

202 Epitaphium Richardi Arundinis;

Culmina qui cupitis, laudes pompatoq; hinc
Et sedata sint, si me pensate relinquit
Qui populos regit memores duxor ora sine
Quod mors imminet non parcat hinc pectus
vobis propositis similitur fueram bene fidei
Quod sum vos exis, ad me curcundo iunior.

Regula Charitatis Christiane

Quod sibi vis fieri, michi fac, quod non tibi, noli
Sic poter in terris vivere iure Poli.

Fama, Fides, Oculi, non pot. unct. Hocun

Animalia non praecellunt

Non apex aurium, praecellit aranea ractu
Vulture odoratu, Lynce visu, Simia gustu.

De Numero Dierum Mensium

April, Iun, Iulius, Septembris, Novembris
Nulli plus reliqui viginti Februari octo
At si bis-sextus fuerit, hyperaddit unus.

De Calendario Romano 203

Prima dies mensis eiusque est dicta Calenda
Sex nonas Magis, October, Iulius et Mars
Quatuor at reliqui, dabit Idus, quilibet ora
Inde dies alios octo die ere Calendas,
Quos recto numerans dies a mense sequenti.

Requisita Casei boni

Non Argus, coctus, non flens Magdalena Manfal.
Non Habacuc Lazarus, Casus ipse bonus.

Liber habet errores

L. habet Ansonium, Libertus habet Leg Polappon
L. habet Yebraum Yerecague nihil.

Cithara

Cantat Ovis, resonatq; nemus situbane caballo.

Non habeo porcum neutrum esse
Grammaticis commune genus hoc esse mihi

vid. fauer. Janis Venis dum venis ante
Non sedeat sed eat, non pereat per cas.

2011 Problema: Septem Series numericae aguali numero notarum numericarum habentium Summam invenire v. praeferre hinc aut adhuc prima et series datae, sequentes res per alium, alio vero res per ipsummet in ventorem describunt.

Sol. Reg. 1. Invenire volens Series datae res praeferat notam 9. omnes remanentem notas Series intacta describat praeter ultimam ultimam notam, quam debet res universales multiplicare, et illa Series erit Summa quaerita, Si

2. tribus Series ab alio aliquo descriptis ita ipse res sequentes Series adjuverit, quod in illis omnes praecedentium Series notas ad 9. novem unitates expleverit.

in exemplo. Si prima Series numerica 395 Summa omnium constanter erit 392 Si notam Series hinc praeferat ab alio aliquo subscriptorum ponamus horum: $\left. \begin{matrix} 219 \\ 300 \\ 845 \end{matrix} \right\}$ in alio tribus atque scribens Series omnes notas in novemariam notam explentur hinc modo: $\left. \begin{matrix} 780 \\ 639 \\ 154 \end{matrix} \right\}$
1500

Találor Mese

A parija nyargal a gyenge barátság,
 Meg sem tántorodék, his nyert vászago
 Nyirettyü és hure

Gyűlöden szem trontom szakót betűböl a
 Amore a végéből ha éget el hagymát
 Egymást sekerített országán Kapharua
Eroka.

Mond meg e világon az a lény ki való,
 Ő édes anyáha a ki fejhez menő való,
 Anya nélkül való, Anya fejű való,
 Anyjának lényá sekegőis való.
Eva.

208
A Tanulónak Musáktól való (209)

BUSZULÁSA

Tanulok.

1.) Musák! Musák! kedves Musák!

Heliconi kies Aorák!

Már tollered bussut vésünk,

Egy kereség el ényesünk,

Gyönyörű tarsapágytokban

Nem lépni vésünk.

Musák

2.) Távozások legünk alig láthatá,

C. Már mindennek szívét nagy bu meg hatá,

Oh valjon mi salálhatá,

Szíveket mely tölünk el hódítá,

3.) Dákosak vélünk maradhatót regleppen!

Tanulok

Nem mivelhetünk azt éppen;

Mert süleink othon vannak,

Kaputok már nem látnak,

Azért hozok el nem melini
Tartomány nagy karuak.

Musák

4.) Maradjatok! - -

Tanulok

- - Oh nem lehet!
Azra most felel nem lehet,
Szeresünk szülünkhez
Nagyobb, s. kedves véreinkhez,
Mint fogadott Parátinkhoz
s. kedvesinkhez.

Musák

5.) Ha' hiszem mi jobb szülétek ragynak,
Jobb Anyátok Azollo mi' Haduagynak,
S. fak' arvan' el ne maradjunk
& dolgotok leírásban nem hagyunk.
6.) Szülétek ha evlajra szülnék,
Gondjaitok apusán ránt' kerülnek,
Émeitek is szülnék,
Hafuós Judomanyokra képzülnek,

Tanulok

7.) Szüléteimél' előbb legyetek
Abbol ki nem szeritek nekem,
Azért arad egy nem volnának,
S. mi nekünk nem' használnának
Kedre s. szülünk' irajra
Ha nem hoznának.

8.) Atyáinknak ezedre, ~~Tollunk~~
Tollók karunk s. kedre,
Azol ragyon minden jónak.

Musák

Oh légye ragyon még telnek
Hogy mondathassatok boldagoknak.
9.) Ha szülétek ki szülén evlajra
El reméneik egy főnyu s. irajra
Itt mit mielne magara
Kiki' elte meg marad ad' araj.
10.) Nagy véstelen főnyu tralalt' karunkok,
Hgy ha tollunk' tel nem fogadhatunk,
Világ elot' meg hatunkok.

20
11.) Goldog állapotra nem juthatok
Bálmunk nélkül több lakóid vallásotok

Tanulok

Pár ari elé kam talvárok
Hogy válnék több elcséget

Husák

Nem nyekverek hírt eszet
Helyofaget s. mi a Ur' Ersejzet

12.) Nem lépnek a fennségei Papságra
Sant Áramok eüello' kántofágra
Hep' híresek erilágra

Nem vezédre s. éji magoságra

13.) Mindenekből meg vesznek lemesék
Furább holok rovárok mint élveik
Koldus kenyereit emétek,
Nis lehet sópoc meg chesverek.

Tanulok

14.) Mind gar' emir mondások
Zorofan olasztórok

213
Azt más helyben ragynak
Most el meg'ünk, de fogadjuk
Vépa jöve Lapolánkot
Hélek meg adnak

15.) Meg nem lépünk fegyverek
Helicani pep' heperék
Ked-erekre mulassatok

Husák

Kevant Napdot lassatok
Tuis arak hol mulato Barok

16.) Minden kérdés ajunk az hof' eljere
Pándelunk, hogy bollog' ágot erjere
Hát el ne felejtkezzetek
Két honfés multa vépa jöfjere.

Péterli Főfőnök a Leopold halálán
 tea belfő meg indulásából kifireverve
 Leinyamé? - de hogy? - azt a mély bánatot,
 Melly ia minden érző fivet által haros
 kedvet Leopoldunk halála hírére,
 Melly fűzün sokozo joggal hoznánk ére
 Mint a mély utazó leg ifjabb időben
 Vig dantástral ballag a tisz mezőben
 El remül ha az ég meg dördül felőre,
 I his tervát a menyő ketagja mellett
 Ugy kübeim el, hogy é nyil miket valata,
 Ally váraslan vala jó aigank halata,
 Mert nem hallánk semmit betegéje felől
 Most jött azis, de az halat hi jött elöl,
 Sok jobbágy körül kérésel imádtarod,
 Hirtelen mint Alge's Menybe ragadtarod,
 It hagyta jó Páriját a' sepsőg remekit,
 Feje fő gyémántit vőremegg gyermekel
 Arván több orfag korat hagyta hi Jánat
 Mihellys meg esmerülne benne jó Anyán
 Az egyik gyák felleg még fel se derüle,
 Hogy nyba a' nagyobb amannal merüle
 Egyen

Egyik jaj rajtam hát a most ekként éri,
Két nagy mértékkel ránt a but az Uram
Hig felejtök el a dlat Jeseffünet,

Hogy új áraságra juttata bennünket.

A vete a Királyt, a gyámolt! az Atyát

Ki úgy tartha minket mint saját magzatya

És isten szent népe nem hit különbözget,

E sok millió közt sovány éggesség,

És a dvan Maradt Magyarok fujatón,

Mert jó Atyám dult ki indjaton magat

ajgassáton benne népe his intocát,

Se képe Maradék aldjád hideg porát!

Se rigtöl fogván Magyarjaj sem fény,

Open után buulban fivőnk jó reménye

centz! vedd fel ism válladra a terhet,

Se rád ne az isnállad jobbat nemis nyerhet

Heg seherit keltünk orvosa alajja

Se lehet minden fivő! fáj véten az valga

tralkodj hát! bátran hágy atyád nyomába

! Képe jinn az Uram Paradijsomába

Nota: Helly meg engemet etc.

Hát gondolsz oh halando ember!

Midőn tekinted példámot

Ma rajtam, honap rajtad a szex,

Endre fizetjük meg e vámos,

Letkedtől, mely bűnből hever,

Vészes szoros fájat.

Féltetve legyen atyád dolgod

Ha képen nem isálkatal,

Mivel felelned sem képen mód

Midőn az haragos Bira hall,

Ahol függ se belőgragad

Ha felekedél jól.

Oh vajha észerek valóbanak

Se meg gondolnak az Emberek,

Hogy ha e forsa a nyers fájat,

Az affuknak mi kéreberet!

Se Magokban igit fellanának

Stenemben veret.

278 Nota: Keresztények fájatol

Nincs tovább melatásom
Külsője meg valósom,
Ki füstöt pallyamot,
El nyortem éronamot,
Jesum Menyegben vár,
Oda nem hietnem kár,
Sefemet hát igyeter,
S a földben be reggeter,
Melly puha Cseleiben
El rejti s melegiben
Mind addég talarganya,
Mig Kjus fel támaszja,
Lelkinek háza volt ez
De az el ment étenhez,
A ki azt aha vala
Mindön belé fuvalla
Mar egymástol meg váltak
Kevant partca é. páltak

Am

279
Amaz Istenét nyubírt
Ez a földben alufírt,
De lestenally Jó meg,
Mellyben voronval az ég,
S. C. Sef a föld gyomrábat
Fel ferken meg álmábat,
Mloxon egygyefülner,
Eo Kórsomal öntnel
Vitetin Menyorjágbat,
Düfáült Királyjágbat,
Oh hát ne rettegeter
Hatalmal ne fellyeter,
Hender álom nem hatal
Mindön reftur földben páll.

20 Felröge N. Leopold Császár
utolsó Felröge megadásának al-
talmas Frágával Kolozsv. 20 Máj
1792 mondás énekének:

A két terv előtt mondatos
az előbb irt: Mit gondolsz oh ha-
szánsz Ember x.

A Predikátor és Orator éneke

1.) Nyilj meg gyáfor Hertzeg bolt,
Mellynek Leopold meg hódolt,
Hogy személy szó hajtással,
Kis tevéntar sohajtással
szó szó Királyok
Mivel regyes volt

2.) E volt az a dűfő Király,
Kis bönnel dűfő szó szó,
Dűfő szó volt: Dűfő,
Mit szó szó szó,
szó szó szó szó,
szó szó szó.

A két terv után 20

Nota: Mit szó szó

1.) Nyilj egyéb hátra, ajánlj az egyet,
Egyet már nyilj szó szó
szó szó szó!

2.) A szó szó szó szó,
szó szó szó szó,
szó szó szó szó!

3.) Néked szó szó szó
szó szó szó szó,
szó szó szó szó,
szó szó szó szó

Amen

1. Emben gondolat.

Leti Kristajaban
Kally belé tejeinek
Vegye hazajaban

Kezd el iszen halmat
Halal Nagy hatalmat

A földnek gondolatban

2. Barsonyos. Szabadok

S. Szarvak kit porban
Utvenek, ki falvan
Halallal taborbán

Mind meg győzetnek
oda irattaknak

S. Utvenek egy sorban.

3. Ottan el felejtve

Utak er kiralyok

Nepeknek Istenal

Ki kezdte Arhajok Gel

Fel volt kerécsyosok,
 S. Magos Samallyosok
 Nem enclivi hájor

4.1. Mert ottan mindenin
 Hatalmas palotáját
 Hatalmas lakálat
 Téli s. koronáját
 És meg hájra fűvel
 Várja hogy indóval,
 El végi palotáját.

1.) Oh halál nagy diadalma!
 Melly zabolatlan hatalma!
 Mert mérges lehelletével,
 Akit évdetel fűtével,
 Fűt ottyát el fargiuya,
 Fűt harás gyáftan boritya
 Kint macadás gyillok fergé
 Mindenek el halnak megigé

2.) Nyilas tart a sebes halál
 S. Minden lefére nélk talál
 Meg kamalára Effendönt
 Bol tudja egep indóval,
 Nem tudja mellyik az a halál
 Minden fergu feredé tag.

S. Minden meg roppa
 De vilélt mind mért

15

Nota: Jesús Isten Jra. 223

1. Emberi gondolat.

Lelei Krisztában
Rally belé testem

végző hazájában

Nezd el Isten halmát

Hatal' Nagy hatalmat

A földnek gyomrában

2. Szűnyeg Szűnyeg

S. Szűnyeg kék szőnyeg

Ültetem, ki halván

Hatal'at szőnyegben

Mind meg győzöttnek

Örök ültetemnek

S. Ültetem égy szőnyegben.

3. Óttan el sejtin

Után er' királyon

Nevelnek Istenét

Ki minden Árván Ge

Fel vont Kevélyesek,
S. Nagy Samalyesek
Nem enliti hájor

4.) Nax ottan mindem
Fasalmas palozjat
Kakaloz tabahoz
Tefi S. Kozonajat
Es meg hajta favel
Vizja hogy idovel
El vefi palinajat.

1.) Oh hatal nagy Diadalma!
Melly zabolatlan hatalma.
Nax Naxos leheltevel
Akit evokol fivel,
Fep ortigat el fargiya,
Fep haras gyastan bariga
Nax maradas gyillok ferge
Mindencet halvan megger

2.) Nyilas tart a sebes hatal
S. Minden lepesre nelt satal
Meg Paulaloz Esztonond
Sol tudja egep indites,
Nem tudja mollyk az a ha
Minden fergu feteré lap
S. Fivates meg rospite
De nelt elinditandit

226

22

In tristissimum obitum Johannes Ratz
 de Berzmenyquitam in Viadro
 (Odera) fluvio, dum corpus ablueret,
 casu insperatissimo ~~in~~ clausit.

Dum ruit ex gelido Boreas cum turbine celo,
 Ante minas saevus, mittere saepe solet.
 Innocuus transit, nec tristia murmura mittit,
 Eius ad obsequium, dum modo cuncta fluant.
 Heu! quam fatorum diversas esse, videmus
 Leges, quae ^{quae subito} ~~subito~~ spicula saxa figunt.
 Toxica dum miscent, pariter discrimina surgunt,
 Extremumque venit flebilis hora diem.
 Non fragor incantus aut vox allabilis aures,
 Ut fugiat timidum naufraga saxa caput.
 Neque tempus idem fali, nec terminus aevi,
 Rumpit animi et vegetis trux Libitina diem.
 Nescit namque alios, ^{sublevis} ~~sublevis~~ tale limentes,
 Sic superest nullus tutus in orbe locus.
 Et nimum, triste docuit Pannonica Proles
 Exemplo, casu praecipitque suo.

Post

Post pelagi fluctus, post dura pericula venti,
 Dum vita famen, fluminis ira fecat.
 Post Scyllae rabiem, formidatamque Charibdem,
 Haec totis in saevum tela cruenta caput.
 Infidia sic saepe latent, sunt irrita vota,
 Dum dubios casus alea sortis habet.

L. Annæus Florus oratione ligata composit. Amst.
 A° 1674 ab Andrea Fövedt tradit.

proemium.

Romulæ gentis quam grandia facta fuere,
 Per placidam pacem, per tot discrimina belli,
 Secula vel septem parsant, ab origine primâ;
 Romulus exorsus Martors, hæc ultima Cæsar
 Transit. Et imperij molem qui conferat annis,
 Enumerare volet plures, nam facta requirunt.
 Sic tulit imperij fastes, sic incluta sceptrâ,
 Per mare per terras, audax Romana propago,
 Ubius ut populi non sint, qua legerit acta,
 At hominum potius cunctorum in orbe labores:
 Nam virtus generosa simul fortuna secunda,
 Huius ad imperij robur utraque videtur.
 Nunc igitur, cum res alias cognoscere fas sit,
 Nostras præcipue gestas mea Musa recuset.
 Sed quoniam regni moles gravis ipsa resistit,
 Nec non summorum rerum tot pondera mixta,
 Ut facit ipsa manus pictoris arte perita,
 Orbem qua vastum parvo depingit in orbe
 Sic faciam: breuiter perstringam maxima quæque
 Et res innumeras, verbo signare studebo.

Ennius

Hec tandem regis, patulis sub frontibus umbos,
 dum respicit pastor, modulans sua amandine carmen,
 seculis, exiguaque casu non divite fastu,
 turbatos aluit timidus, sub tristibus umbris.
 Albam tunc habuit Latium pro principe urbem,
 Ascanius generosa sibi, spes altera Roma
 Cessidit, hanc magni patris dum premeret Urbem,
 Lavinium veteres germano nomine dicunt.
 Quibus post decimum regnabat Amulius atrox,
 Hunc ubi regnandi demens & foeda libido
 Impulit, en rapuit fasces, Numitore repulso
 Fratres, cui proximam dederat sors prospera partem.
 Romulus ipse nepos huius, pulcherrima proles,
 Quam genuit magno, tristis Rhea filia patri.

4

280
Ad candidalum.

Ingrédere auspicijs patriam felicibus urbem!
Cui te pastorem praefuit ipse Deus.
Cumq; gregi satis & Capiti serviveris, astra
Lui patris & monstras, seave fidelis habe!

~~Epitaphium.~~
Epitaphium.

Non tibi serenos praebet casa terrea somnos,
Aest humus, unde tibi terrea vita fuit.
Deposita est casa terrestri, casusq; dolendus,
Ut nunquam cades finit hora tibi.
Luminibus clausis dormis vigilasq; sed hoc fit
Rebus in superis, illud in aede facit.

In album.

Ille avi decora, & mentionis nomina vita,
Haec quorum tabula symbola sacra ferunt,
Gloria commendat studiorum fulgor honorum.
Una tenere locum non nisi dextra fide.

In Obelium.

Genas movebunt flebile barbiton,
Fracte linguis! Labitur impetu
Velox fervor, sed cantandi
Principium positurus, haret:

Quid ni? Dolorem sponte recurrentium
Causae resultant. non magis fulmina
Audita terrent Universum!

Nec tonitru gravis tenuellam
Obtendit aurem corporis anxij.
Ond' iter. eheu! languida nania,
Lessusq; fimbresq; nolunt
Materiem fide sine threni.

Beate Russi! dum sua funera
Vitamq; plorans Sardius indicat;
Conjux, Senator, Civis, Hospes,
Discipuli lacrymis liqueunt &c.

280
#D. J. Sponsum.

Accipe deortos animo frigente calores.

Non alios voluit suppeditare labor,
Nec potuit plures: si quid fuit ante, recessit
Musae; vix Musa, perfida nomen habet.

Didici Romana, plauti vernacula crambe,
Tentat manuum, fistula raves melos!

Illa diu sacra quereu suspensa pependit;
Ego thoros Batavo non nisi more canit.

Felices nimum thalamos! tadasque, faucesque,
Et conjurata vincula fixa manq.

Eminus aspectam folies intrare carinam
Nunc Datus, haec dubij meta laboris erit.

Utere speratis! labor hic tibi proderit olim,
Cum veniet seva posteritate nepos.

Vive diu! sed vive mei memor; hoc tibi signum
Foederis aeterni candida dextra dedit.

Epicurium.

Siste gradum! veniens hinc nescius ire viator,
Quem tibi, quos spectas, marmora sculpta velint.
Qui nunc Tyrronum venit, prodone remoto,
Galeni cinerem flibilis urna legit. &c.

280

Nemo semper sapit.

7

In honorem eius disputantis, carmen, Brevis
scriptum.

Fervet et exultat Titan atque aura Favoni,
Fervet Farveri gloria lausque magis.
Fervet et ex pelagi fundo jam fervidus aer,
Fervent hic Dotes ingenii Juvenis.
Fervet et ob magnum jam torrida terra calorem,
Ferveat hinc solo, ferveat inque polo.

Ad amicum.

Annos ut proos numeres bis terque beatos,
Et Musa optant, optat amicus amans.

Ad studiosum industrium.

Ignavam fugit hic requiem sic omnia vita,
Et sequitur fontes, castraque Pieridum.

Ad Confluxum avarum Verrem.

Quod voluit sacrum semper sed publicus usus
Aurum, nunc Verri raptat avara manus.

Ad Cic. cum magistratu abdicaret.

Imperij supra et fasces, cum gente togata,
Ut tenuit Cicero, libere se posuit.

De Renthori Martis Batav. morte.

Quem voluit Batavum Martem gens Belgica semper
Renthorum, subito mors inimica rapit.

Nemo semper sapit.

Omnibus hoc vitium humano de sanguine cretis,
Semper ut sapiant, dum coluisse solent.

Ad Eccl.

Qua viguit quondam nunc haec aedificia Christi.
Luce bona nitent, candidus ipse precor.
Ut poterit sanctam retinere Ecclisiam Christi
Ipse precor pacem, quam det origo boni.

Multa mala patiuntur mortales.

Omnibus haec posuit sortem Pater unus Olympi,
Ut mundi in pelago, periculis dura ferant.

qui omnibus vult esse amicus nulli est amicus.

Jungere sibi fatagit qui vincula amoris
Omnibus, is nunquam verus amicus erit.

Is se profuisse sciat, cui Cicero valde placuit.

Aurea qui voluit, insuperque volumina Tullij.
Frustra Musarum, se superasse sciat.

Bona fama alterum est patrimonium.

Expleta qui gestat, magna proa, non ulla fama,
Ille secunda tenet, patris honesta bona.
Lae plura quis habet eo plura cupit.

Hic hominum rapidius furor haec insana libido,
Majora ut cupiat, quo data plura cupit.

Fabula Secunda De Pardo et vulpe

Verricotoe formā pavidus cum vulpe doctus

Altercaventur dum propriōq; statu

Verricotoem tunc Pardo extollente figuram

Nesciūt vulpes tale referre d'eur

Ne suspicentur vulpes nequidante pudore

Sic proprio profert carmine cautus ait

Est tibi verricotoe per pessima corpora formo

Mens sed raris adest eodemque meo

Magaril. Pardu stol et vobant. Dixi

Pardus a vokal egykor veltelédit

Mim kettő lépéssel ellovon kedvét

De voka börtön odan nem járkedit

Ha nem megoltod van velle, késéledit

Ita Pardus mutatván tarka figuráját

Mondta hogy mi utastá meg őt formáját

De voka mutatván belső része raját

Mondgya halavársággal velle lemi raját

Lecta Peramantoz

Fabula Tria De Juvenis et
Cata.

Formosus Juvenis quidam cum puero Felice
 Diligit et proprio cordis amore cupit
 Et Venerem, Filiam mutaret, corde precantem
 Est Juvenis curae sic miserata Deo
 Comerit vitium formam sponte puellam
 Ardentes Juvenis ferunt adesse stramine
 Tum Juvenis nuptiarum fessens obturbare volens
 Volens probatam promissis esse Venit
 Mutem pro medium nulli quod capere ipsa
 Et nunc cum curae ipsa namque capite
 Tunc Venit aspectu mutem quod capere ipsa
 Ardentes ira si variavit eam
Magyarul egy Narslávot et Dixi
egy Legénylétől
 Egy János Legénynek egy másköze vata
 Kérette szerelmében majd minden megdől
 Nálta nélkül meg egy falatot sem falat
 Vélle egy kalanytot és egy rübbolnyat
 Venis Isten Apfonyt kére igazi Régen
 Hogy meg könyörülne azon a Réj Régen
 Es val

Es velle orloma el egésszen és épen
 Szepis egésszel reme szegyet minden régen
 Venis Isten Apfonyt vajtok könyörülte
 S. Mádor mar a Legény velle igtan üle
 Egy egit agy alol d amon ki sevitte
 S. Legény nek szerelmé egy felnem dekitte
 Az agybol le szökvén mert az ig menyekte
 Le ugite kívánván mind valami Restke
 Es miképpen szokott járodorván fesske
 S. Nem fogdara meg mert fut az egereke
 Mellyen meg d ar agy nek Venis Apfony min
 Hogy mer uske neki bold. / 2 utagava járe
 A Legény Legény nek rem d agya meg agya
 Vélle ma v alleoz agya s. naver neki nag káve

Lecta Laudabiliter Dixi

Fabula Tria De Colono et ejus
Filiis.

Prondenti solet aspectu rive colono
 Quondie filiar bella referre suot
 Cur

Cum granis sua iuventa non ducere
 In illis fascibus culmine fore sibi
 Allantibus quibus colligat prociunt omni
 Et vadit filius, frangere quibus quibus
 Fascibus non atque cavare valentibus
 Et manibus frangent, sic prout ore son
 Quomodo fascibus solutus frangere po
 Sed nullum frangi per sine lege pot
 Si vos unanimem semper cum peccare sin
 Una nam nullum frangere vobis po
 Sim' variabilis et cito labilis est via vobis
 Tunc nunc quisquis voce pariter fore

Magarum est quanto verò
 Embros et pariter.

E' Jovis et Embros et ki lakos maru ben
 Tok sui vobis ki lakos minden d'oben
 Magarum g'akovolák a velleked'oben
 Atque de Jilly aban tar tota f'ed'oben

Nunc
 2

Nunc amaldor ulren mid'it jol lakosnak
 Agban le pluvet vivacile p'jiorak
 Az utan me' repven eg' mait javadotak
 Atque de b'ost' n'jara sekat p'zobotak
 Atque stryck mar illyent totbet non atdare
 E' eb' or'ast'agot nem' taladara
 Tromo ap'ro - e' r'oi mid' garit ragatran
 Mellyet körel atal t'ruve foglatra
 Hoz' or' eb' el t'ornele nelikeoda ada
 De eg'ile sem' m'van el tot' ragada
 Et el olagovan mid' el onlogate
 J. Mindeink' egenkent' sepe' el magarum
 Et mon' g'ja ne'iel ny el vil' mag' ind'ivan
 A mellyel rivete'et o'p'ean mag' ind'ivan
 E' e'le' leg' etele' m'ere' eg' ben' st'ot'ivan
 Magatukat senta' nem' velle' ny om'ivan
 Dixi

Lecta: Prudentior. 2

Fabula 5^a De Gallina et Tamino

Sollicitus erat quidam Gallinam Tamino servare

Iniqua quondam quae simul ova pomis

sed sperans mulier quod proximis ova

Prima per, quae, Dies si uba plura daret

Potesse Mulier Gallinam proximis omnino

Esca hinc species, et genus omne melle

Prigior ut Gallina fuit nullum melle

Non poterat siquidem plura quod ova

Magaral. Eg. Hukrot es tppom

Eg. ögver tppomynak volt eg tykorkaja

A lídöl mind en rag eg sojarorkaja

Vala s. en ekleid emek hájorkaja

öt öv endessete s dudolairorkaja

Gondwan hogi a tyk mindgjart többe rojna

Ha az itel felöl dolga jobban sojna

Sok eléd sozvan vigan valarsanya

S. Mind emap sojtartvan evövel tojaga

Sok káia ei elen a tyk jot meg hiván

Meg eget sem rojek ö magai meg bizón

Leda: Estige

Fabula 6^a De duobus adolecentibus et cogno

Obro nium juvenis merca quando fuit ent

Argz voluit bini fallere corde cogno

Incendit qd cogno autis cum mente quibat

Umsi nunc invenimur simili esse cibum

Accidit ut locuit propriis abscondere posse

Palmit et lucem non videt cogno

Convertere cogno percipit peccata damna

Et perit abscondit qui quod amica cibum

Voluerat manibus qui carnem peccata jurat

Ad cogno ipsum non quod esse cibum

Quisquam quem fuerat jurat non includit

Carnem sic vult necqz indit aut

Percipiente cogno fallax arguit forte

Haec quod sic proprio carmine paypocant

Et si me tamit Juc non rama en paratili

Jurasti cupis nomine nempe Dei

Magyarul ket Hirvel ei egy

nakarsvol
Vollak ket Hiale kite kithonyat vettek

Eg. Nakars Embertöl kineköt káca rovel

Mure

Mert minden szakasok or jelen nem lelek
Egy darab d'no akkor d'amar el v'j'celek

At egik el v'ev' a' maritelo ante

Atma kapvan v'j'ce d'amar el rag'atva

Esse v'ev' a' szakas eg' onk'ne foggath

De est nimis defecto d'epen el rag'atva

At ki el v'ette volt hog' el'p'm v'j'cele

Atton el'ut a' l'p'inglen el v'ette

Hog' el' nem v'ette, y. mond' szakas hog' c'izele

At j'len v'eketel el' nem fel'j'cele

At v'et j'olledet en' nem' indom ki v'ette el

De nu' el'v'istek hatva az' egy' fel'

At v'ellet' neg'kor meg' adant a' j'el'

Inmar' bel'ep'eg' el' v'ed'etel' v'ed.

Lecta. Pere excellensissime
Dixi.

Fabula yma De duobus Inveritibus

et v'ro

unus, ut facienti b'is, v'ro, amicis

unus quovis v'ro, est q' statim

et v'ro, et v'ro, v'ro, v'ro, v'ro, v'ro

v'ro, v'ro, v'ro, v'ro, v'ro, v'ro, v'ro

Amo autem Inveris ferocem conavit alter
Ursus, congregare prole sic et cur

Amo is memens simulat quid morruis esse

Ulfecula cepit nunc simul utris que

et v'ro, quid em' quid' el' f'ine' moctur' a' v'ro

Ulfus profecto nunc p'ide' cautus adit

et v'ro, Inveris, v'ro, v'ro, v'ro, v'ro, v'ro

Alloquitur locum taliter ipse nunc

Ulfus quid' dixit proptat' tibi' laond' ad' a' v'ro

Respondendo cui' p'roptat' amicus ait:

Immoil' me' ne' cur' tali' paupes' amicus

Incipiam' p'roptat', et p'entur' itat. Dixi

Magaruli. Egi' Mad'v'ro' el'ki' v'ro

Ulfus in' indullak' t'is' v'ro' Leg'ony' el'

Hog' d'ell' k'ap'yanak' mo' v'ro' v'ro' v'ro' v'ro

Atmi' e'ppen' a' v'ro' v'ro' v'ro' v'ro' v'ro

Ei' az' e'g'it'el' v'ro' v'ro' v'ro' v'ro' v'ro

Ulfus d'orom' to' l'at'at' e'g' d'or' jo' e'g' m'ad'v'

At' nimis' a' k'et'at' nek' el' v'ro' a' k'ed'v'

Egi' f'ar'ia' fel' v'ro' v'ro' e'g'ik' k'ed'v'

At' m'at' f'or' d' v'ro' v'ro' m'ad'v' el' v'ro' v'ro

At magat reeri dogy o mig dolo volnas
Duroli a mado hog calamit nolmas
Gondollya dogy mig dolt hogi rumi. ^{Stoim}
El migyer, otomel mine eg do som tolna
A masik a farol mibolod le szalloe
Levdi a pajraissat hog vallyon mi dalo
Miboron a mado fil eben di gallo.
A melyre pajraissa illyen mudoal no
A mado cimelen mudoal illyen szollal
Tobozot no indulyak illyen pajraissakal
A kikete illemek nyomovis agollal
Ez meg nem legitnek jo kidansagollal

Lecta Hercice ^{Dixi}

Fabula Sua De arundine et oliva

Quondam cum foeti discipulabatur arundin
Tans olea valido de propriosqz stans
Non longum tempus spectantes venis obire
In quos utroqz venit et asper eat
Tuncqz reflectabat reflectens profert arund
Et mudi fuit flamma save levit
Cum ad olive mudi violenti flando syngnat
Et confusa stans omne aque profla

At nadrol et olaj farol

Midon vedloda nad ar olaj farol
Mindenke kirkoda o evor collaval
El jodega eg nel evor farallival
Lettenti a pitat. vonta sugasaval
vitony nad otlor a fohve le tohd
A nel olaj farak el onto d'atord
At otlor ar olaj far el ent d'ami alar
De egrer le totog dal mudoalot veras
Lecta: Perbelli
Fabula Sua De Tibiane

Tibian quidam cecini qui carmine dignum
Milibus putes vum fere calamoga melor
Ere me exegit buccosus ab osibus ipse
Ad circumstantes taliter icus ait:
Ere int me non vibrante permine foctes
Innocens etim sum neqz necis amant
Occidi nullum tantummodo carmine cauto
Ut delatent miled amore tube
At quem dix erunt bellantes atqz vilisim
Maxima vel certe sine ut ipse vocat

Dixi
B

Kilenczedik fabula a Trombitasról.

En ekehen s. d. avro g. j. v. e. i. e. g. l. o. r. e. l. j. o. g. a. n. t.
Egy Trombitas s. mincig partat ug el ragallat
Tabor fele labbal ele mindon dorallat
oltalmava s. nyugalmarra illyen no mond
Szegeny fejen o! Itt en em ne mine ut elleten
Majd idellen bin ketellen mint elvartatelen
Ki sziolmi s. nem darvotmi tal leifszevaten
Mégis magam szegeny ragam majd salakto
Dorassarok ne folytarok meg, hogy meuejtel e. d.
Tutassak mai hal lejeit bin tabatom va el. E. f. l.
Az no m bita m ellyi novita keten tal gyd e. j. e.
E nem tall kanc vigan sajari, ukoreseltd e. k.
Ezen rova neiven joia illyen no mondant
Mindon szelld fumi fell el est por onstollant
Harcra memi fegyvet rumi altor no galat
Az vit neke salal fild iten adant.

Fabula 10ma. De canis & Lamione.

Insidit canibus quibusdam pade sono macellum
Occupabatur cum Lamione pome
Accepto pec otio qui p. s. v. corde fugabat
Convulsus latuit sic ait ipse cui

centes in abi quamvis sed ubiqz sequitur
Non vos enim rapit vos m. d. i. s. a. m. d. a. d. i.
Nagyaval egy ebrol es merravotrol.
Merravoto nekeben egy eb stolik tde
Egy okotnek smel kappan nome ele
Visti vala o art a Gardaja fele
s. esse vison Garda otet salban tde.
Pelly el d. salad van visti vala smel
Es mondgya a Garda fald is ar lei me
Te nem smel viz el daver nehen smel
Adis, hogy meg ifmejek estd min onmva
Legit Janex arice.

Fabula 11ma. De Lepoto & Pado.

Aegrotus quidam medico respondit inquit
Ipsum quarenti quomodo sepe dabit
Indor merna dnt circum dnt fluctat
Ade bona sunt medicus saliter nime ait
Rogavit medicus maduo cum velle secunda
Aegrotus medico sicin p. v. s. p. t. ait.
Elgribus vapms vexatms surr ma. ai. y. i. e.
Hoc etiam medicus suat bona p. v. s. p. t. ait
Tentat petut medicus sic carmine d. i. i. i.
Az lan. v. e. n. v. i. t. d. e. b. i. l. i. t. a. t. i. s. e. v. a. m.
Iane no u pest. o. p. s. i. n. g. u. l. a. t. i. m. e.
Lan. p. a. m. p. e. r. i. m. e. n. t. a. i. t. e. g. r. a. m.

En ego p[ro]b[er]e sum tantum sicut homin[us]...
aut mori[er]e c[er]to corpore totus ego

Magyarul. egy Betegről egy orvosról
Egy beteg, orvosról egyet leírta
Hogy mi nyavalyái okán önként györszük
Mondgya mondássa érzései vértől
/...
Mondássa leírta hogy mi bajom legyék
Félek hogy a beteg önként v[er]t megjen
Hát máris leírta hogy györszük meg
At a szövegben mondgya mellyik egy beteg
Érte mondgya orvos nélkül jól jelentke
Ez írások végeztől azt azzal az...
Arvostól meg leírta őt egy pártára
Hogy mi volna neki alete fő rész
At a mondgya a beteg egy jól volna de leg
Ez a beteg a dalátban meg leírta...
ecja Emittentissime

Fabula 12ma. De Asino et Lupo.
Je indulat...
Melléklet...
Kisasszony...
Melyik...
Melyik...

Fabula 12da. De Asino et Lupo.
Calcato simulo ligni c[er]t[is] intus a cella
Conspicuoque lupo rabi[er]e ierit[ur] ait.
In luce mori[er]e obiciant[ur] p[re]da sumunt
At ut sua vel eor[um] vel v[er]tat[ur] ore canum
nam certe te tantum p[er]d[er]e p[ro]stimul[is] ipse
Eue doc[et] in m[un]do fac p[ro]bit[ur] ore m[un]do
ne v[er]id[us] sum m[un]do stimulum legunt ducit atque
Denti bus et s[er]vit[ur] m[un]do simul ep[is]t[ol]a omni
t[er]m[in]e fuerat obiciant[ur]. Sicut d[icit] a cella
Fecit caros taliter et faciei dedit
enibus et facies illius p[er]g[er]it a cella
Atque s[er]vit[ur] lupo m[un]do ut ipse fuit
D[icit] v[er]id[us] p[ro]bat[ur] voluit h[ab]ere p[er]isse
Qui voluit d[icit] h[ab]ere h[ab]ere evol

Magyarul. egy Samarkand eljárás
Mondón nagyon a ite fogyon egy Samarkand láb...
Kerestattat meg v[er]t[ur]atva m[un]do...
Fecit h[ab]ere d[icit] h[ab]ere h[ab]ere h[ab]ere
At láb[er]at[ur] h[ab]ere d[icit] h[ab]ere h[ab]ere h[ab]ere
Mey

Meg fogd van mingyart a farkat el meggyan
O fajot tabanok hogy babaja kgyer

Hogy a negy farkat nyug vadmoc vgyan
I. majd ha meg oldeni az dorabol egyen
Honban li vici a samas tababol

De ama meg vira magat fajdalmabol
Ugy meg vgya farkast hogy mingyart
Fogai li esnek es allapnaja bol

Eske mond a farkas mingyart magat
Nem kivan epen sajaban fogaban
Faj! jaj! negy fjer millyen poral jare
Mind on volnek sakalt mi dotol vatek

Lecta Ad Rombrm
Fabula 14ta De Vulpe & Leone

Ante nonnullum conspecto vulpe Leonem
Expavit subito vulgnum adite mori
Quo videtat nequidquam pectore parit
Uc vulne mepit pectore flente prius
Fecit ut inderat nullum dadi asper donorem
Id luit fugians cumqz leone vago.

Nagy arul az koldos es orostanyos
Dixi

Mindnyl nem kivan egy vokaiska rökör
Mindönart meg lada majd meg doll clöbör
Mds. d. not meg kivan esal kismic felt rölle
Harmadnot nem kivan esal jades ottmellöl

Fabula 14ta De Gallis & Perdicis
Dixi

Gallus cum gaudam multo sibi Perdis sabet
Perdicem coem qm si et mms avid
Mudebant et cum Galli simul ore poci

Si agnabam paupera nempse sola
Pestea non multo post tempore lumine coem
Pugnantes Gallis, niquit, et mter co.
Non ego post plures metum nam lumine coem

Pugnantes Gallis unguibus mms co.
Nagy arul egy üllivel es kakasok köre
Dixi

Mindön egy sandanak sok kakasa volna
Es egy egy lözöttök mind künveler koma
Hogy egy üllit vettes el vgyi magában
Hogy kakasok lözöttök kome indarában
Meg vici r. kakasok nagy vicsességában
Tanya, hogy ott chne o bat oragában
De cil a kakasok mindön care vettek
Hogy nem o körülökrato vettentedele

Orólal

szóltal a börtönök isak veszették
Buzul illu hogy óa bolondok ráak
De lánya hogy ólis égül vetekámb
Hentagwan öntés mindgare veszelámb
Nem buxill magában söt meg jó dárvid
J. Mongya hogy a után ó jottan fogadók.
Dixi

Pauper Sepulchri Dives Lactus

Nulla mihi vis domus, at mihi terra sepulchre est,
Vivax pauperior, mors mihi divitia
Vita mihi exilium, requies at terra sepulchrum
Mortuus eram vivis, nunc sum eorum regor.

Mors ab eis nata.

Mors mala, mors vetis vitam sibi sumptu ab eis
vis novis vitam tollere, parat frangit.

Mors et Lanius

Mors nisi mactaret juvenis, Lanius, pueros
omnia fultorem, plera bonis forent.

Mors et Jures

Legitimus fuscum fures, in rapta barones
Omnia mors auferit, respicitque nihil.

Mors Senes juv.

Pro morem civis operat, cum reddens in
Misa sine saeculo tota senescita sibi.

Quid vita

Vita quid est, Tomiris, flammis, flor, fabula
Lanum. Umbra legita, vitium, Sena
pruina, cinis

P. Jam subit Equus qui modo conuocatus
Anno. pass. Anno. act.

Quisquis amat feram, dominat, quisquis amat
Quisquis amat parit, quisquis amat ager
Amicus meus Sch. page 24.
Epitaphium Schol. pag 36

